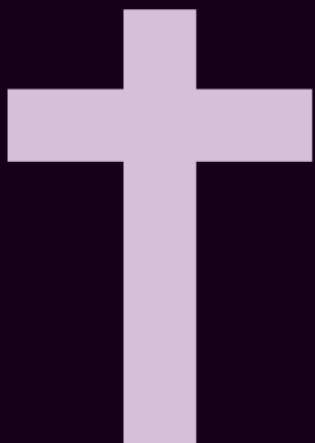


EUANGELION UNNI TA JESU-ÚBA CHRIST-KO-BA

UPATOARA LUKA-UMBA



The Gospel According to Luke in the Awabakal language of  
Australia

**EUANGELION UNNI TA JESU-ÚBA  
CHRIST-KO-BA UPATOARA LUKA-UMBA  
The Gospel According to Luke in the Awabakal  
language of Australia**

Public Domain

Language: Awabakalkoba (Awabakal)

2020-03-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 3 Mar 2020

d6db59b5-f660-51ee-98f5-a9b6193eac6e

## Contents

Luka . . . . .	1
----------------	---

# EUANGELION UNNI TA JESU-ÚMBA CHRIST-KO-BA UPATOARA LUKA-UMBA

<sup>1</sup> WONTO ba kauwállu mankulla unnoa tara túgunbilliko gurránto géen kinba,

<sup>2</sup> Yanti bo gearun kin bara ġukulla, unnoa tara nakillikan kurri-kurri kabiruġ ġatun mankillikan wiyellikanne koba.

<sup>3</sup> Murrárág tia kátan yantibo, koito baġ ba tuiġ ko ġirouġ, Teopolu murrárág ta,

<sup>4</sup> Ĝurra-uwil koa bi tuloa, unnoa tara wiyatoara banuġ ba.

<sup>5</sup> Yanti-kálai ta Herod noa kakulla, Piriwál noa kakulla Iudaia ka, kakulla noa tarai hiereu Dhakaria yitirra, Abiá-úmba konara: ġatun nukuġ ġikoúmba yinálkun koba Aaron-úmba, ġiakai bountoa yitirra Elidhabet.

<sup>6</sup> Buloara bula kakulla murrárág Eloi kin, mikan ta ġurraiyeġ-ġen bula Yehóa-ko noa ba wiyellikanne yarakai ma korien.

<sup>7</sup> Keawaran bula wonnai korien kulla, bountoa Elidhabet ġurrauwai; ġatun bula ba ġurroġbai kakulla.

<sup>8</sup> Ĝatun yakita kakulla, umulliela noa ba Eloi kin makan ta, yirruġ ka ġikouġ kin hiereu koba,

<sup>9</sup> Yanti kiloa hiereu koba uman, yirruġ ka ġikoúmba ta upulliko bon porapora koiyuġ ko uwá noa ba nao koba Yehóa kai koba.

<sup>10</sup> Ĝatun yanti bo yantinto konara kúri wiyelliela warai ta yakita winelliela ba porapora.

<sup>11</sup> Ĝatun paipéa noa aġelo Yehóa-úmba ġikouġ kin, ġarokilliela noa túgkaġkirri ka koiyuġ kón ta porapora ka.

<sup>12</sup> Ĝatun nakulla bon noa ba Dhakaria ko, unma bon noa ba, kinta ġaiya noa ba kakulla.

<sup>13</sup> Wonto ba aġelo wiya noa, Kinta kora bi kauwa, Dhakaria; kulla ġurra ta wiyellikanne ġiroúmba, ġatun nukuġ ko ġiroúmba ko wonnai kánun ġiroúmba, ġatun wiyanún bi ġiakai yitirra Ioanne.

<sup>14</sup> Ĝatun pitál bi kánun, pitál kauwálkan kánun pórkullinún ġikouġ kinbiruġ.

<sup>15</sup> Kauwál wal noa kánun, mikan ta Yehóa kin, ġatun keawai wal noa wain pitánun, keawai tarere, ġatun warakaġ wal noa witellinún Marai yirriyirri kan biruġ ko, waraka biruġ tunkán ta biruġ.

16 Ģatun noa wiyanún wal barun kauwál-kauwál wonnai Ithárael-úmba Yehóa-kin ko Eloi ta barúnba.

17 Ģatun wal noa uwánún ġikouġ kin mikan ta kaiyu ka Marai ta Elia-uúmba, warbuggulliko búlbúl biyuġbai tara koba wonnai kolaġ, ġatun barun kinko tuloa kako; umawil koa barun kuri kurrikurri Yehóa kinko.

18 Ģatun noa Dhakariako wiya bon aġelonuġ, Yakoai kan baġ ġurránún unni? nulla baġ ġurroġbai, ġatun nukuġ emmoúmba ġurroġ géen.

19 Ģatun noa aġeloto wiya bon, Ġatoa Gabriel, ġakillin Eloi kin mikan ta; ġatun yuka tia wiyelliko ġirouġ, ġatun túġunbilliko ġali tara ko pitālmullikanne ko.

20 A! ġurrulla bi, góġ ko wal bi kánún, ġatun kaiyu korien wal bi kánún wiyelli ta, yaki-kálai tako purreág kako unni tara kánún ba, nulla bi ba ġurra korien wiyellikanne emmoúmba, kabu kánún wal unni tara.

21 Ģatun bara kuri ko mittia Dhakarianuġ, ġatun kotelliela minnuġ-bullielo noa tunkéa noa nao ka.

22 Ģatun noa ba paikulléun warrai ta, kaiyu korien noa wiyelli ko barun; ġatun bara ġurra Marai noa nakulla nao ba; nulla noa wauwál-wauwál umá barun ġatun, ġarokilliela noa góġ ko.

23 Ģatun kirun kabulla purreág ġikoúmba umullikanne, waita ġaiya noa uwá kokerá ko ġikouġ ka tako.

24 Ģatun yukita purreág ka Elidhabet ġikoúmba nukuġ warakáġ bountoa, ġatun yuropulléun bountoa warán yellenna ka, wiyelliela bountoa,

25 Yanti noa tia Yehóako umá nakulla noa tia ba purreág ka, mankilliko barun ba béelmulli tin kuri tin.

26 Tarai-ta yellenna ka hek ka, Gabriel ta aġelo ta puntimai ta wiyabunbia bon Eloi kinbiruġ uwolliko, purrai kolaġ, Galilaia koba, ġiakai Nadharet,

27 Mirrál lako wiyatoara ko, kuri kako Yotheb kinko yitirra ko, wonnai taro noa Dabidúmba; ġatun mirrál ġiakai yitirra Mari.

28 Ģatun noa aġelo uwa bounnouġ kin, ġatun wiyelliela, A! murrárág umatoara bi Yehóa kátan ġirouġ katoa ba; murrárág umatoara bi nukuġ ka.

29 Ģatun bountoa ba nakulla bon, kinta bountoa kakulla wiyellita ġikouġ kin, ġatun kotelliela bountoa minariġ unni totóġ kátan.

30 Ģatun aġeloko wiya bounnouġ, Kinta kora bi, Mari: nulla bin pitālmatoara Eloito noa.

<sup>31</sup> A, ġurralia bi, warakág bi kánún, wonnai kan ġirouğ kin pika ka, ġatun yinal pórkullinún, ġatun bi ġiakai yitirra IETHU.

<sup>32</sup> Ġatun wal noa kauwál kánún, ġatun wal bon wiyanún ġia kai Yinal ta wokka ka ko; ġatun noa Yehóako Eloito gúnún wa bon yellawollikanne biyuğbai koba Dabidúmba ġikoúmba:

<sup>33</sup> Ġatun noa wiyanún wal yanti-katai barun Yakobúmba; ġatun ġikoúmba piriwálkanne keawai wal kánún wirán.

<sup>34</sup> Wiya ġaiya bountoa bon aġelonuğ Mariko, Yakoai ke unni kánún, kulla baġ kūri korien?

<sup>35</sup> Ġatun noa aġeloko wiya bounnoun, Tanan wal noa uwánún Maraikan murrárágkan ġirouğ kinko, ġatun kaiyuko wokka tinto wutinún wal ġirouğ, koito ba unnoa ta murrárág pórkullinún ġirouğ kin; wiyanún ġiakai yinal ta Eloj koba.

<sup>36</sup> A, ġurralia, ġiroúmba wuġgunbai Elidhabet, warakaġ bountoa yinal ġurroġeen koba bounnoun ba; ġatun unni ta yellenna hek ta bounnoun-kai-kan wiyatoara ġurra-uwai.

<sup>37</sup> Kulla ġurakito ke noa Eloito kaiyukanto ke.

<sup>38</sup> Ġatun bountoa Mariko wiya, Kauwá yanti kámúnbilla tia wiya bi ba; ġatao mankillikan Yehóa-úmba. Ġatun noa aġelo púntirkulléün bounnoun kinbiruğ.

<sup>39</sup> Ġatun bountoa Mari buġkulléün unti-tara purreág ka, ġatun uwa bountoa karakai bulkára kolaġ, kokerá ko Yuda kako;

<sup>40</sup> Ġatun bountoa uwa kokera ko Dhakaria-úmba kako, ġatun búgbúğ ka bounnoun Elidhabetnuğ.

<sup>41</sup> Ġatun yakita ġaiya ġurrá bountoa ba Elidhabetto pulli Mariúmba, tulutilleün ġaiya wonnai bounnoun kin pika ka; ġatun warapál bounnoun ba Elidhabet kin Maraikanto murrárágko:

<sup>42</sup> Ġatun bountoa wiyellowéün pulli wokka wiyellowela, murrárág umatoara bi nukuğ ba; ġatun murrárág umatoara peil ġiroúmba pika koba.

<sup>43</sup> Ġatun minariġ tin tia unni, tanan uwa tunkan piriwál koba emmoúmba?

<sup>44</sup> Kullà baġ ba ġurrá pulli ġiroúmba ġurreuğ ka emmouğ kin, wonnai ġaiya tia tulutilleün emmouğ kin pika ka pitál ko.

<sup>45</sup> Ġatun murrárág umatoara bountoa ġurrá; kulla unnoa tara kánún umatoara, wiyatoara bounnoun kin Yehóa kinbiruğ.

<sup>46</sup> Ġatun Mariko bountoa wiya, “Maraito emmoúmba ko wiyan murrai bon Yehóanuğ,

<sup>47</sup> Ģatun maraito emmoúmba ko pitál umulléün Eloí kin Miroma emmoúmba.

<sup>48</sup> Kulla noa nakulla mirrál bountoa ba umullikan ġikoúmba; A, unti biruġ yantinto tia wiyanún murrárág upatoara.

<sup>49</sup> Kulla noa tia kaiyukanto unnoa tara kauwál uma; ġatun yitirroa ġikoúmba murrárág upatoara kátan.

<sup>50</sup> Ģatun murrai ġikoúmba barun kinba kintakan bon kátan willuġġel kúri kabiruġ tarai kúri kabiruġ.

<sup>51</sup> Túġunbilléün noa kaiyukan turruġ ġikoúmba; wupéa noa barun ġaruġ ġara yaroyaro búlbül ban kotellianne.

<sup>52</sup> Upéa noa barán parrán kaiyukan yellawolligél labiruġ barúnba, ġatun wupéa noa barun mirrál wokka laġ.

<sup>53</sup> Ĝukulla noa kapirrikan ko mürrárág ta, ġatun noa barun parólkam yuka mirrál ko.

<sup>54</sup> Umulléün noa ġikoúmba umullikan Itháraelnuġ, ġurruġli biruġ ġikouġ kinbiruġ murrai ta ġikoúmba;

<sup>55</sup> Yanti wiya noa ba barun biyuġbai to ġearúnba, Abáramnuġ, ġatun barun wonnai tara ġikoúmba yanti katai.”

<sup>56</sup> Ģatun Mari bountoa kakulla bounnouṁ katoa ġoro ka yellenna ka, ġatun willuġ ba ġaiya bountoa bounnouṁ ka tako kokera ko.

<sup>57</sup> Yakita ġaiya Elidhabitúmba kakulla wonnai pórkullinún; ġatun yinal bounnouṁ ba pórkulléün.

<sup>58</sup> Ģatun ġurra bara kótita ko bounnouṁ bako, yanti Yehóako noa ba murrárág umá bounnouṁ kin; ġatun bara pitál kakulla ġatun bountoa

<sup>59</sup> Ģatun yakita ġaiya purreág ka, uwa ġaiya bara kul-labulliko wonnai ko; ġatun bara wiya bon ġiakai Dhakaria, biyuġbai tin yitirra tin

<sup>60</sup> Ģatun tankanto wiya bountoa, Yanoa; kulla bon wiyanún ġiakai Ioanne.

<sup>61</sup> Ģatun bara bounnouṁ wiya, Keawaran ġiroúmba kótita wiya ba ġiakai unni yitirra

<sup>62</sup> Ģatun bara túga umulléün bon biyuġbai ko ġikoúmba ko, wonnén noa bon yitirra wiyanún?

<sup>63</sup> Ģatun noa wiya upulligél ko, ġatun noa upa wiyelliela, Yitirra noa ġiakai Ioanne. Ģatun bara yantinto kota.

<sup>64</sup> Ģatun tanoa-kál-bo kurraka buġkulléün ġikoúmba, ġatun bon ġikoúmba talláġ balbal kakulla, ġatun noa wiya, ġatun noa wiya murrai Eloinuġ.

<sup>65</sup> Ģatun bara kinta kakulla yantin ta untakál; ġatun unni tara wiyelliakanne totóġ kakulla yantin ta kalog' koa bulkaroa Yuda ka.

<sup>66</sup> Ģatun bara yantinto unnoa tara ġurra wúnkulla barun kin búlbúl la, wiyeiliela, Yakoai unni ta wonnai kánün! Ģatun māttára Yehóá-úmba ġikouġ kin kátan.

<sup>67</sup> Ģatun noa Dhakaria ko biyuġbai ġikoúmba, warapal bon wupéa Marai to yirriyirri to, ġatun noa wiyeiliela ġiakai, <sup>68</sup> “Kámünbillá bon Yehóanuġ Eloinuġ Ithárael koba pitálliko; kulla noa uwa barun nakilliko, ġatun wirrilliko kúri ko ġikouġ kaiko.

<sup>69</sup> Ģatun bouġbugħga noa nulka-nulka ġolomullikan ġearun, kokerá Dabid-úmba ka ġikoúmba mankillikan;

<sup>70</sup> Yanti noa ba wiya curraka ko propet koba ko yirriyirrikan to yantin to, purrai yantin kurrikurri kabiruġ:

<sup>71</sup> Ġoloma-uwil koa ġearun ġearúnba bukka tukulla biruġ, ġatun māttára biruġ barun kinbiruġ yantin tabiruġ yarakai willuġ kabiruġ,

<sup>72</sup> Umulliko murrai ko wiyoara barun kin biyuġbai ko ġearúnba, ġatun ġurrulliko ġikoúmba wiyoara yirriyirri ta;

<sup>73</sup> Pirral-man noa ġali wiyeiliela bon Abáramnuġ biyuġbai ġearúnba,

<sup>74</sup> Ĝúwil koa ġearun noa, mankilliko ġearun māttára biruġ bukkakan tabiruġ ġearúnba, ġurra-uwil koa géen bon kinta korian ko,

<sup>75</sup> Yirriyirrikan ġatun murrárágħan mikan ta ġikouġ kin, yantin ta purreág ka moron ġearúnba.

<sup>76</sup> Ģatun ġintoa, wonnai ta, wiyanun bin yitirra propet ta wokka kako; kulla bi uwánun ġanka mikan ta Yehóá kin, upulliko yapuġ ko ġikoúmba;

<sup>77</sup> Ġukilliko ġurrulliko moron ko ġikouġ kaiko kúri ko, warewarekan yarakai barúnba,

<sup>78</sup> Murrai tin kanwollin Eloi koba tin ġearúnba, ġurrakan wokka kabiruġ tanan uwa ġearun kinko,

<sup>79</sup> Ġukilliko purreág barun ko yellowolli ta ba ko ġorogorá ba ko, ġatun komirra kaba tetti koba, yutilliko tinna ko ġearúnba ko yapuġ kua pitál koba kua.”

<sup>80</sup> Ģatun wonnai poakulléun, ġatun ġuraki noa maraikan ko, kulla noa koruġ kua yakita ko purreág kako paipéa noa ba Ithárael kinko.

## 2

<sup>1</sup> YAKITA purreág ka, wiya noa Kaithariko Augútoko, upawil kua barayantin kúri murrapulliko.

<sup>2</sup> Ģatun unni murrapullikanne una yakita Kurinio noa ba kobána kakulla Thuria ka.

<sup>3</sup> Ģatun yantin bara uwa murrapulliko barun ka tako.

<sup>4</sup> Ģatun noa Yotheb uwa wokka-laġ Ġalilaia kabiruġ, kokerá biruġ Nadharet tabiruġ, Iudaia kolaġ, kokera kolaġ Dabidúmba kolaġ, giakai yitirra Bethlehem; (kulla noa kokerá koba ġatun kotita koba Dabidúmba;)

<sup>5</sup> Murrapulliko bon ġatun Mari bounnoun katoa, wiatoara nukuġ ġikoúmba, wonnai kan bountoa warakaġ.

<sup>6</sup> Ģatun yakita kakulla, kakulla bara ba unta, purreāġ ka kātan pórkulli koa bountoa ba wonnai.

<sup>7</sup> Ģatun bountoa pórbuggulléún kurri-kurri yinal, ġatun bountoa muġgama bon kirikin to, ġatun bon wúnkulla takilligélla buttikaġ koba ka; kulla wal tantullan kokera takilligél.

<sup>8</sup> Ģatun bara éipu-kál untoa kakulléún, tumimillin wirrál barun ba tokoi ta

<sup>9</sup> Ģatun noa ağelo Yehóa-úmba tanan uwa barun kin, ġatun kullaburra Yehóa-úmba kakulla barun katoa; kinta gaiya bara kakulla.

<sup>10</sup> Ģatun noa ağeloko wiya barun, Kinta kora; kulla nurun baġ wiyan murrárāġ totóġ kakilliko pitál ko, kakilliko yantin ko kūri ko.

<sup>11</sup> Kulla nurúnba pórkulléún unni purreāġ, kokerá Dabidúmba ka, Ġolomullikan ta, noa Kritht ta Piriwál ta.

<sup>12</sup> Ģatun unni túga kánün nurúnba; nanún boboġnuġ ġamatoara kirikin taba, kakillin ba takilligél laba

<sup>13</sup> Ģatun tanoa kal bo paipéa konara morokokál ġikouġ katoa ağelo katoa, murrárāġ wiyellin bon Eloinuġ, giakai,

<sup>14</sup> Wiyabunbillä bon murrárāġ Eloinuġ wokka kaba moroko kaba, ġatun kámùnbilla pitál purrai tako, murrárāġ umatoara barun kūri ko.

<sup>15</sup> Ģatun kakulla ba, waita uwa bara ba, ağelo barun kinbiruġ moroko kolaġ, wiyyellin bara éipu-kál taraikan-taraikan, Waita géen yakita Bethlehem kolaġ, na-uwil kua unnuġ tara kakulla ba, ġala Yehóako noa wiya géarun

<sup>16</sup> Ģatun bara uwa kurrikai, ġatun nakulla Marinuġ, ġatun boboġ pirikilliela takilligél laba.

<sup>17</sup> Ģatun nakulla bara ba, wiyyabùnbéa bara yantin ta purrai ta unnoa wiyyellikanne wiyyatoara barun wonnai tin.

<sup>18</sup> Ģatun bara yantinto ġurra, kotelliela unnuġ tara, wiya barun bara éipu-kál-lo.

<sup>19</sup> Wonto ba bountoa Mariko miromá unni tara, ġatun kota bountoa minki ka búlbúl-la bounnoun kin.

<sup>20</sup> Ģatun bara éipu-kál willuġ ba kakulla, murrárāġ wiyyellin ġatun pitál-millin bon Eloinuġ ġala biruġ natoara biruġ ġurratoara biruġ bara yantita wiyyatoara ba barun kai.

21 Ĝatun purreág ét ta kakulla ba, kullintielo ko túga-witia wonnai, ġiakai bon wiya Iéthu, ġala ba wiya noa ageloko kurrikurri noa ba pika ka kakulla kunto ka.

22 Ĝatun purreág ka ġoloin ta killibinbin bounnoun ba, yanti Mothé-ko noa ba wiya, mankulla bara bon Hierothalem kolag, ġukilliko bon Yehóa kin;

23 (Yanti wupa ba wiyellikanne ta Yehóa-úmba ġiakai, Yantin kuri tara ġanka-ġanka pika kabiruġ yirri-yirri wal kánün yitirroa Yehóa koba;)

24 Ĝatun ġukilliko ġutoara, ġala wupa ba wiyellikanne taba Yehóa-úmba, ġiakai, Buloara purrouġkan ġa keawai wuroġ buloara poppolameri.

25 A! ġatun kakulla noa tarai kuri Hierothalem kaba, ġiakai noa yitirra Thimeon; ġatun unnoa kuri wiyellikan tuloakan, ġatun ġurrullikan, mittillin pitál ko Ithárael-úmba ko; ġatun Marai yirri-yirri-kan kakulla ġikouġ kin.

26 Ĝatun bon wiyatoara Maraito yirri-yirri-kan-to, keawai noa nanún tettibullikanne, na uwil koa noa Krithtnuġ Yehóa-úmba.

27 Ĝatun noa uwa Marai toa hieron kako: ġatun bula ba porikullaito puruma wonnai Iethu kin, umulliko bon yanti ko upatoara ko wiyellikanne tako,

28 Mankulla ġaiya bon noa ġikouġ kin turruġ ka, ġatun pitálma noa bon Eloinuġ, ġatun wiyelliela,

29 “Wamünbillia bi tia Yehóa yakita pitálkan, yanti wiya bi ba:

30 Kulla baġ nakulla ġaikuġ ko ġolomullikan ġiroúmba,

31 Ĝali ko kakilliko ġintoa yantin ko kuri ko mikan tako;

32 Kaibuġ kakilliko barun ethanékal ko, ġatun pitál kakilliko kuri ko Ithárael ġiroúmba ko.”

33 Ĝatun bula Yotheb ġatun Mari kotelliela unnoa wiyatoara ġikouġ kai.

34 Ĝatun Thimeon ta noa pitálma barun, ġatun wiyelliela Marinuġ tunkan ġikoúmba, “A! kátan noa unni wonnai kakilliko puntimulliko, ġatun bouġkulliko kauwál-kauwál barúnba Ithárael koba; ġatun túja ko wiyea kánün;

35 (Kauwa, yirrako bin turánün wal marai ġiroúmba kóti,) paipi-uwil koa kotatoara búlbúl labiruġ kauwál-kauwál labiruġ.”

36 Ĝatun kakulla wakál Anna, propetkun, yinálkun Panuel koba, konara koba Ather koba; bountoa ta ġurroġéen ġaġkakálin, ġatun kakulla bountoa poribai ta wunál la hepta ta, murrakin tabiruġ bountoa katalla;

<sup>37</sup> Ģatun bountoa maboġun kukulla wunál la éty-warra yantikalai tabiruġ, waita uwa korien bountoa hieron kabiruġ, wonto ba ġurrulliela Eloinuġ bon purreāġ ka ġatun tokoi ta ta-korien.

<sup>38</sup> Ģatun bountoa uwollielo tanoa-kal-bo, wiyapaiyéan bon Yehóanuġ, ġatun wiyelliela yantin barun ġikouġ kin barun, nakillikan ġupaiyiko Hierothalem kako.

<sup>39</sup> Ģatun upá bara ba unni tara yanti wiyatoara Yehóa koba, willuġbo ġaiya bara kakulla Galilaia kako, barun ka tako kóti kako Nadharet tako.

<sup>40</sup> Ģatun wonnai poaikulléun ġuraki noa maraikan kátan; ġatun pitálmatoara bon Eloi koba.

<sup>41</sup> Waita uwa bula ġikoúmba tunkan ġatun biyuġbai Hierothalem kolaġ yanti-katai wunál la takilliġél lako kai-witoara wokka koa.

<sup>42</sup> Ģatun noa ba wunál la dodeka ka, waita ġaiya uwa bara Hierothalem kolaġ wirikai ko takilli ko.

<sup>43</sup> Ģatun kirun kakulla purréāġ, willuġbo bara ba, wonnai Iéthu noa minka willuġ ka Hierothalem ka; ġatun noa Yothecko ġatun tankanto ġurra korien bula.

<sup>44</sup> Wonto bara ba punta bon barun kin konara, uwa purreāġ ka wakál la; ġatun bara bon tiwa kóti ta ka.

<sup>45</sup> Ģatun bara na korien bon ba, willuġbo ġaiya bara katéakún Hierothalem kolaġ tiwolliko bon.

<sup>46</sup> Ģatun purreāġ ka ġoro kulla, nakulla ġaiya bara bon murruġ ka hieron ka, yellawollielo willi ka barun kin didathkaloi ka, ġurrulliela barun wiyelliela barun wiyellikanne pulli.

<sup>47</sup> Ģatun yantinto bara bon ba, ġurra, kotelliela bara bon ġuraki ġatun wiyatoara ġikoúmba.

<sup>48</sup> Ģatun nakulla bara bon ba, unma ġaiya barun; ġatun tankanto ġikoúmba-ko wiya bon, Nai, minariġ tin bi kakulla ġearun kai? a! biyuġ ta uwa bali, tiwollielo bali bin, minkikan-to.

<sup>49</sup> Ģatun noa wiya barun, Minariġ tin nura tia tiwollielo? keawai nura ba ġurran-upa-uwil koa baġ pintunúmba-kan wiya noa tia ba?

<sup>50</sup> Ģatun bara ġurra korien unnoa wiyelli ta wiya noa ba barun,

<sup>51</sup> Ģatun noa uwa barun katoa barán Nadharet tako, ġatun ġurrullikan noa kakulla barun kin: wonto bountoa ba tunkan to ġikoúmba miromá unni tara wiyellikanne murruġ ka búlbúl la bounnoun kin.

52 Ģatun noa Iéthuko poaikulléún ġuraki kakilliko, ġatun kauwál kakilliko, ġatun pitálmulliko bon Eloito ġatun kúriko.

### 3

1 Yakita kakulla wunál la pipátin ta piriwál koba Tiberio Kaithar koba, kobána noa Pontio Pilato Iudaia ka, ġatun tetrák noa Herod Galilaia ka, ġatun ġikoúmba kóti Pilip tetrák noa Ituréa ka, ġatun yantin tako Trakoniti ka, ġatun Luthanio tetrák noa Abiléné ka,

2 Annath ġatun Kaiapath hiereu piriwál bula kakulla, wiyeillanne Eloi koba uwa Ioanne kinko bon, yinal Dhakaria koba, koruğ kaba.

3 Gatun noa uwa yantin toa purrai toa Iorádan toa, wiyeilliela korimulliko kanumaiko, warekulliko yarakai;

4 Yanti wupaitoara biblion ka wiyeillikanne Ethaia koba propet koba, ġiakai, Pulli wakál koba wiyeilléún koruğ kaba, Yapuğ Yehóa koba murraráġ umulla nura, tuloa kakillikoyapuğ ġikoúmba.

5 Yantin ta pilabai warapal upinún, ġatun yantin ta bulkára umánún puntiġ; ġatun warin-warin ta umánún tuloa, ġatun yapuğ yarakai wolluġbiara umánún poitog;

6 Gatun yantinto nanún wal góloġullikanne Eloi koba.

7 Wiya ġaiya noa barun konara uwa bara korimulliko ġikouğ kinko, Ela béara! konara maiya kiloa nura! ġanto nurun wiya murralliko bukka tin tanan ba uwánún?

8 Koito nura ba umullia murraráġ minki kabiruğ; ġatun kota yikora nura kóti ka minki ka nurun kin wiyeilliko, Abáram ġearun noa ġearúnba biyuġbai; kulla baġ wiyan nurun, Eloi noa kaiyukan kátan umulliko unti tara biruğ tunúğ kabiruğ wonnai kakilliko Abáram kinko.

9 Ģatun yakita baibai wúnkulla kúlai ta wirrá ka; koito ba yantin kúlai keawai kátan murraráġ kólbúntillánún wal barán, warekulliko koiyuğ kako.

10 Ģatun kúriko bon wiya, wiyeilliela, Minnuğ banún ġaiya géen?

11 Wiya noa barun, wiyeilliela, Niuwoa kót-kan buloarakan ġikoúmba, ġumunbillä bon keawai ko; ġatun niuwoa kuntokan ġumúnbilla bon yanti kiloa.

12 Uwá ġaiya bara telóné korimulliko, ġatun wiya bon, Piriwál, minnuğ banún géen?

13 Ģatun noa wiya barun, Manki yikora untoa-kál unnoabo mara wiyatoara nurúnba.

<sup>14</sup> Ĝatun bara army-kanko wiya bon wiyeiliela, Minnuğ banún géen? Ĝatun noa wiya barun, Bukkamai yikora yantin kúri, ĝatun wiyeá-yemmai yikora ĝakoyellaikan yantin kúri; ĝatun murrai kauwa nura ĝaloakan ĝutoarakan nurúnba.

<sup>15</sup> Ĝatun bara ba kúri kotelliela, ĝatun yantinto kúriko kotelliela murrug ka ba ko, búlbúl la ba ko barun kin ba ko ĝikóuğ Ioannenuğ, minariğ noa Kritht ta, mirka keawaran.

<sup>16</sup> Ioanneto noa wiya barun yantin ta, wiyeiliela, Korimullico bağ kátan nurun bato ko; wonto ba wakál kaiyukan kauwál-kau wálkan ĝatoa kiloa uwánún, murrárág korien bağ poruğbuğgulliko tûğganuğ ko ĝikoúmba ko; niuwoa ta korimanún nurun Marai to yirri-yirri ko ĝatun koiyuğ ko:

<sup>17</sup> Pituon ĝikoúmba mankillin máttára ba, ĝatun murkun noa umánún bunkilliğél laba ĝikoúmba, ĝatun noa kaumánún wiet ĝikoúmba tako kokerá ko; wonto ba tirri koiyuğ-banún wal noa koiyuğ ka talokulli korien ta.

<sup>18</sup> Tarai ta yantin kauwál-kauwál wiya noa: ĝatun wiyeili ta ba ko barun kúri.

<sup>19</sup> Wonto noa ba Herodnuğ tetráknug piralma bon, noa boun noun kin Herodia kin nukuğ ka Pilip-úmba ĝikoúmba kóti koba, ĝatun yantin yarakai noa ba uma Herodo,

<sup>20</sup> Yanti unni uma, wirriğbakulla bon noa Ioannenuğ jail ka.

<sup>21</sup> Yakita barunbo karima yantin kúri, kakulla ġaiya korimullielo bon Iéthunuğ, ĝatun wiyeiliela, moroko ġaiya waruğkalléün,

<sup>22</sup> Ĝatun uwa barán Maraikan yirri-yirrikan murrin kiloa purrouğkan kiloa, ġikouğ kin; ĝatun wakál pulli kakulla moroko tin, wiyeiliela, Ĝintoa ta emmoúmba yinal pitálfullikanne; pitálman bağgirouğ.

<sup>23</sup> Ĝatun niuwoa bo Iéthu kakilliliela wunál la triakonta ka ĝiko-úmba, puntelliela bon yinal Yothehpúmba, wonto yinal Eli-úmba;.....

<sup>38</sup> Wonto yinal Enoth-úmba, wonto yinal Thet-úmba, wonto yinal Adam-úmba, wonto yinal Elio-úmba.

## 4

<sup>1</sup> ĜATUN noa Iéthu warapálkan Maraikan yirri-yirri-kan, willuğbo kakulla Iorádan tabiruğ, ĝatun bon yatéa Maraito koruğ kolag,

<sup>2</sup> Nupitoara bon purreağ ka tettarakonta ka diabollo. Ĝatun unta tara purreağ ka keawai noa ta ba: ĝatun ġoloin ba unta tara kakulla, kapirri ġaiya noa kakulla.

<sup>3</sup> Ģatun noa diabollo wiya bon, Wiya, bi ba yinal Eloi koba, wiyellowia unni tunuğ ka-uwil koa kunto.

<sup>4</sup> Ģatun noa Iéthuko bon wiya, wiyellowia, Wupatoara ta, Keawai kúri kánún moron kunto kabiruğ, wonto ba Eloi koba pulli tabiruğ.

<sup>5</sup> Ģatun noa diabollo yutéa bon waita bulkárá ko, nanubéa bon yantin piriwál koba purrai ta ba tanoa-kál-bo kurraikai.

<sup>6</sup> Ģatun noa diabollo wiya bon, yantin kaiyu kako günün bag ġirouğ, ġatun pitálmułliko ġali tara ko; koito ba ġukulla tia emmouğ; ġatun bag ġutan ganúmbo pitál bag ba kátan.

<sup>7</sup> Ğintoa ba wiyanún tia, kánún bin yantin ġiroúmba.

<sup>8</sup> Ģatun noa Iéthuko wiya bon, Kauwa bi, Thátan, willuğ ka emmouğ kin; koito ba wupatoara, Wiyánún wal bi Yehóanuğ ġiroúmba Eloinuğ, ġatun ġikouğ bo ġurránún wal bi.

<sup>9</sup> Ģatun noa bon yutéa Hierothalem kolağ, ġatun wúnkulla bo búlwarra ka hieron ka, ġatun wiya bon, Yinalla bi ba unni Eloikoba, warekulla bi unti biruğ barán:

<sup>10</sup> Kulla ba wupatoara ta, Wiyánún noa barun ağelo ko nakilliko ġirouğ, ġolomulliko ġirouğ;

<sup>11</sup> Ģatun bara bin manún mättárró wokka lag, tinna koa ġirouğ pultéa-kún tunuğ ko yantin ta.

<sup>12</sup> Ģatun Iéthuko, wiyellowia, wiya bon, Wiyatoara ta, Yanoa wal bi numa yikora bon Yehóanuğ Eloinuğ ġiroúmba.

<sup>13</sup> Ģatun noa diabollo góloin kakulla unni tara nupatoara, waita ġaiya noa uwa ġikouğ kinbiruğ yakita ko.

<sup>14</sup> Ģatun noa Iéthuko willuğ ko kakulla, kaiyukan Maraikan, Galilaia kako: ġatun totóğ bon kakulla yantin ta purrai kariğ ka.

<sup>15</sup> Ģatun noa wiyellowia thunagóğ ka barun ka ta, pitál wiyatara bon yantinto.

<sup>16</sup> Ģatun noa uwa Nadharet tako, kakulla noa poaikulléün unta; ġatun, yanti katai noa ba, uwa noa thunagóğ kako purreág ka thabbat, ġatun ġarokéa wokka lag wiyellowiko.

<sup>17</sup> Ģatun ġukulla bon biblion ta propet koba Ethaia koba: ġatun buğbuğga noa ba biblion, nakulla ġaiya noa ġiakai úpatoara,

<sup>18</sup> Marai ta unni Yehóa koba emmouğ kinba, kulla noa tia putia wiyellowiko Euagelion barun kin mirrál la; yuka noa tia turon umulliko minkikan ko, wiyellowiko barun wúntoara ko wamunbilliko, ġatun na-uwil koa bara munmin to, buruğ buğgulliko barun búntoara,

<sup>19</sup> Wiyelliko \* \* \* ġurrabunbilliko wunál la pitálmullikanne Yehóa koba.

<sup>20</sup> Ğatun noa wirriġ-buġġa biblion, ġatun noaqutéa kan bon umullikan ko, ġatun yellawa barán. Ğatun bara bon pimilliela ġaikuġ ko, yantin thunagóg ka ba ko.

<sup>21</sup> Ğatun noa barun tanoa bo wiya, Turin-pai-béa unni wiya upatoara nurun kin ġurréuġ ka unti purreág ka.

<sup>22</sup> Ğatun yantinto bara ġurrullielo bon, ġatun kota bara pulli murrai kurra ka kabiruġ ġikouġ kinbiruġ. Gatun bara wiya, Wiya, unni ta Yotheplumba yinal?

<sup>23</sup> Ğatun noa barun wiya, Nura ta wiyanún tia unni wiyellikanne, Karákal, turon bi umulla gintoa bo; ġurra géen ba umatoara Kapernaum ka, umulla bi unti yantin ta purrai ta ġiroúmba ka.

<sup>24</sup> Ğatun noa wiya, Tuloa nurun bag wiyan, keawai propet ġurrá korien ġikouġ ka ta purrai ta kóti ka

<sup>25</sup> Wonto baġ ba nurun wiyan tuloa, kauwál-kauwál ta mabogun Ithárael kulléün purreág ka Elia-úmba ka, yakita wirriġbakulla moroko ta wunál ta ġoro ġatun yellenna hek ta, tara-wará kakulla yantin ta purrai kariġ ka;

<sup>26</sup> Keawai Elianuġ yuka ba barun kinko, wonto ba Tbarepta kako Thidoni kako nukuġ kako mabogun tako.

<sup>27</sup> Gatun kauwáhkauwálkan leprokan Ithárael ka, yaki-kálai Eliéu koba propet koba; keawaran wakál barun kinbiruġ turon umatoara, wonto ba noa Naaman Thuriakál.

<sup>28</sup> Ğatun yantin bara kakulla thunagóg ka, ġurra bara unni tara, bukka kauwál kakulla

<sup>29</sup> Ğatun bouġkulleün, ġatun yipa bon kokerá biruġ, ġatun bon yutéa pita kako bulkárá ko kokerá ko wittitoara ko, wareka uwil koa bara bon walluġgón barán.

<sup>30</sup> Wonto noa ba uwolliela Willi koa barun katoa, waita uwa.

<sup>31</sup> Ğatun noa uwa barán Kapernaum kako, kokerá ko Galilaia kako, ġatun wiyelliela barun purreág ka thabbat ka.

<sup>32</sup> Ğatun bara kota wiyellikanne tin ġikoúmba tin; kulla ġikoúmba pulli kaiyukan.

<sup>33</sup> Ğatun kakulla wakál kuri thunagóg ka, ġikouġ kin minki ka marai kakulla diabol koba yarakai koba, ġatun noa kaipulléün wokka,

<sup>34</sup> Wiyelliela, Kámunbilli ġearun; minnuġ banún géen bin ġintoa Iéthu Nadharetkál? uwa bi ġearun tetti-umulli kolaġ? ġimillin banuġ ġintoa ta; wakál bo ta yirri-yirri-kan Eloi koba.

<sup>35</sup> Ģatun bon Iéthuko koakulla, wiyēlliela, Kaiyellia bi, ġatun paikulléa ġikouġ kinbiruġ. Ģatun bon ba wareka willi ka diabollo, paikulléun noa ġikouġ kinbiruġ, ġatun keawai bon tetti búntima ba.

<sup>36</sup> Ģatun bara yantinto kota, ġatun wiyēlliela barabo-barabo, Minariġ unni wiyēllikanne! nulla noa wiya kaiyu-kan-to barun diabolnuġ yarakaikan, ġatun barun paikulléun warrai tako.

<sup>37</sup> Ģatun totóġ ġikoúmba kakulla yantin toa purrai kariġ kooa.

<sup>38</sup> Ģatun noa uwa thunagóġ kabiruġ, ġatun polóġkulléun Thimon kinko kokerá ko. Ģatun tunkán Thimonúmba nukuġ koba munni kakulla karinkan; ġatun bon bara wiya bounnouñ kai kolaġ.

<sup>39</sup> Ģatun noa ġarokéa bounnouñ kin turruġ ka, ġatun noa koakulla karin; ġatun wareka ġaiya bounnouñ karinto; ġatun bountoa bouġkulléun tanoa-kál-bo, ġatun umulliela barun kaiko.

<sup>40</sup> Ģatun punnál ba pulóġ-kulliléun, yantin bara mankulla munni-munni-kan ġikouġ kinko; ġatun noa wunpilléun barun kin máttára yantin ta, ġatun turon uma barun.

<sup>41</sup> Ģatun diabol kauwál-kauwál paikulléun kauwál-kauwal labiruġ, kaibulliela, ġintoa ta Kritht ta, yinal ta Eloi-koba. Ģatun noa barun koakulla wiya korien; nulla wal bara ġimilléun bon Kritht ta noa unnoa.

<sup>42</sup> Ģatun purreāġ ba kakulla, waita noa uwa korariġ; ġatun bara kúriko tiwa bon, ġatun uwa ġikouġ kin, ġatun mima bara bon, keawai noa waita wapa barun kinbiruġ.

<sup>43</sup> Ģatun noa wiya barun, Wiyánún bo ta wal bag piriwálġél la Eloi koba taraikan ta kokerá; nulla wal tia galiko yuka.

## 5

<sup>1</sup> ĢATUN yakita kakulla, warapa bon ba bara kuriko, ġurrulliko wiyēllikanne Eloi koba, ġarokéa noa pitta ka waraka Gennetharet ta,

<sup>2</sup> Ģatun nakulla buloara murrinauwai kakilliela wara ka; wonto ba bara makoroban waita uwa murrinauwai tabiruġ, ġatun bara umulliela pika mirkun.

<sup>3</sup> Ģatun noa uwa wakál la murrinauwai ta Thimon koba ka, ġatun wiya bon yógyóġ umullia purrai tabiruġ. Ģatun noa yellawa barán, ġatun wiyēlliella barun kúri murrinauwai kabiruġ.

<sup>4</sup> Ģatun ġoloin noa ba wiya, wiya noa Thimónnuğ bon, Tuirkullia pirriko kako, ġatun wura pika nurúnba mankilliko.

<sup>5</sup> Ģatun Thimόnto, wiyelliela, wiya bon, Piriwál, uma géen tokoi ta yanti-katai, ġatun man korien; kulla bi wiyán wupinún wal baġ barán pika.

<sup>6</sup> Ģatun uma bara ba unni, kokoi-kokoi bara uma makoro katai kal, ġatun pika kilpaiya.

<sup>7</sup> Ģatun bara wokkaimulléün barúnba tarai taba murrin-awai taba; wa-uwil koa barun wintamulliko. Ģatun bara uwa, ġatun warapál bara wupéa buloara murrinauwai, pillukullielā ġaiya bara.

<sup>8</sup> Nakulla noa ba Thimόnto Peterko, puntimulléán noa Iéthu kin warómbuğ ka, wiyelliela, Ela Piriwál! yuriğ bi wolla emmouğ kinbiruğ; kulla baġ yarakairán kuri kátan.

<sup>9</sup> Kulla noa kota, ġatun yantin bara ġikouğ katoa ba, kauwállin makorrin mankulla bara ba.

<sup>10</sup> Ģatun yantibo bara Yakobo ġatun Ioanne, yinal ta Lebedao koba, mankillai bula ba Thimon katoa. Ģatun Iéthako noa wiya bon Thimóunuğ, Kinta kora bi; yakita biruğ manún wal bi barun kuri.

<sup>11</sup> Ģatun mankulla bara ba murrinauwai barán purrai tako, wúnkulla bara yantin, wirroba bon bara.

<sup>12</sup> Ģatun yakita kakulla, kakulla noa ba tarai ta kokerá, a! wakál kúri kauwál leprokan; nakilliela noa Iéthunuğ puntimulléün ġoarrá ko, ġatun wiya bon, wiyelliela, Piriwál, wiya, bi ba kalyukan kánún, umánún bi tia turon.

<sup>13</sup> Ģatun noa bon wupilléün máttára ġikouğ kin, wiyelliela, Kauwá; turon bi kauwa. Ģatun tanoa-kál-bo leprota wareka ġikouğ kinbiruğ ko.

<sup>14</sup> Ģatun noa bon wiya, wiyéakún koa noa barun kuri; wonto ba yiruğ uwa tuğunbilliko ġintoa bo hiereu kinko, ġatun ġúwa kulla bi turon umatoara, yanti to Mothé ka noa ba wiya, ġurrulliko kakilliko barun.

<sup>15</sup> Wonta ba yantin kakulla totóğ ġikouğ yantin toa purrai toa: ġatun kauwálko naro uwa ġurrulliko, ġatun turon kakilliko barun munni-munni ġikouğ kinbiruğ ko.

<sup>16</sup> Ģatun noa uwa koruğ kako, ġatun wiyelliela.

<sup>17</sup> Yakita kakulla tarai ta purreág ka, wiyelliela noa ba, yellawa ba Parithaioi ġatun didathkaloi wiyellikanne koba, yantin tabiruğ kokerá biruğ Galilaia kabiruğ, ġatun Iudaia kabiruğ, ġatun Hierothalem kabiruğ; ġatun kaiyント Yehóá-úmba kakulla turon umulliko barun.

<sup>18</sup> A! ġatun bara kūri wakál kūri kurréa pirrikilliġél la munnikan karál; ġatun numa bara bon kurrilliko kokerá kolag, ġatun wunkilliko bon ġikouġ kinko mikan tako.

<sup>19</sup> Ĝatun keawai bara napa wonnén kurrilliko murrug kolaġ konara tin, uwa bara wokka laġ kokerá bülwarra ka, ġatun wupéa bon barán kulla koa willi-willi kako pirrikilliġélkan Iéthu kin mikan ta.

<sup>20</sup> Ĝatun nakulla noa ba kotelliinne barúnba, wiya noa bon, Ela kūri, yarakai ġiroúmba wareka ġirouġ kinbiruġ.

<sup>21</sup> Ĝatun bara gárammateu ġatun Parithaioi kota, wiyelliela, Ĝan-ke unni wiyan ba yarakai? Ĝanto kaiyu-kan-to warekulliko yarakai, wonto ba wakallo Eloito?

<sup>22</sup> Wonto noa ba Iéthuko ġurra kotatoara barúnba, niuwoa wiya wiyelliela barun, Minariġ tin nura kotelliela búlbúl lako nurun kin ba ko.

<sup>23</sup> Wonnén murraráġ wiyelliiko, ġiroúmba ko yarakaito wareka ġirouġ kinbiruġ; ga wiyelliiko, Bouġkullia ġatun uwolliko?

<sup>24</sup> Wonto ba ġurra-uwil koa nura kaiyukan noa yinal kūri koba purrai taba yarakai warekulliko (wiya noa munni karál), Wiyan banuġ, bouġkullia ġatun mara ġiroúmba pirrikilliġél, ġatun waita unwolla ġirouġ ka tako kokerá ko.

<sup>25</sup> Ĝatun tanoa-kál-bo bouġulléun noa barun kin mikan ta, ġatun mánkulla unnuġ ġikoúmba pirrikéa noa ba, ġatun waita uwa ġikouġ ka tako kokerá ko kota koko, pitálfulliela bon Elinuġ.

<sup>26</sup> Ĝatun yantin bara kotelliela, ġatun bara ġaiya pitálma bon Elinuġ, ġatun kinta laġ bara kauwál, kátan wiyelliela, Nakulla ġéen minariġ konéin buġgai.

<sup>27</sup> Ĝatun yakita yukita waita uwa noa, ġatun nakulla wakál telónenuġ, ġiakai yitirra Lebi, yellawollin wunkilligél la; ġatun noa wiya bon, Yettiwolla tia.

<sup>28</sup> Ĝatun noa wunkulla yanti bo bouġkulléun, ġatun noa bon yettiwa.

<sup>29</sup> Ĝatun Lebiko bon noa upéa kauwál takillikanne ġikouġ ka ta kota kokerá: ġatun kauwál kakulla konara telónai ko ġatun tarai to yellawa barun katoa

<sup>30</sup> Wonto ba barúnba gárammateu ġatun Parithaioi koakillan bara barun wirrobullikan ġikoúmba, wiyelliela, Minariġ tin nura tatan ġatun pittan barun katoa telónai koa ġatun yarakai toa?

<sup>31</sup> Ĝatun noa Iéthuko wiya barun, wiyelliela, Bara ba moron tai kátan keawai bara wiyan karákál; wonto ba bara munni kátan.

<sup>32</sup> Uwa bag wiya korien ko murroğ taiko, wonto ba yarakai willuğ ko minki kakilliko.

<sup>33</sup> Ğatun wiya bon bara, Minariğ tin bara mupai kátan murrinmurrin wirrobullikan Ioanne-úmba, ġatun wiyan wiyellikanne, ġatun yantibo bara Parithaioi koba; wonto ba ġiroúmba ko tatan ġatun pittan?

<sup>34</sup> Ğatun noa wiya barun, Wiya, nura kaiyukan mupai umulliko barun wonnai kakillaikanne, yakita-kálai poribai ba kátan barun katoa ba?

<sup>35</sup> Wonto ba purreág kánün wal, mánün wal bon ba poribai barun kinbiruğ, ġatun yakita ġaiya bara mupai-kakillinún purreág ka unta tara.

<sup>36</sup> Ğatun wiya noa barun wakál parabol ġiakai: Keawai kúri ko wupillinún buğgaikál korokál la; ġa ba, yanti buğgaikál yiirbuğganún ġaiya wal, ġatun pontol buğgaikál labiruğ keawai korokál kiloa kátan.

<sup>37</sup> Ğatun keawai kúri ko wupinún buğgaikál wain pika ka korokál la; kulla buğgaikállo potopai-yanún wal pika ka, ġatun kiroabullinún, ġatun pika kánün yarakai.

<sup>38</sup> Wonto ba buğgaikál wain wunún wal buğgaikál la pika ka; ġatun buloara murrárág kátan.

<sup>39</sup> Ğatun keawai kúri koba pittánün korokál wain keawai noa mánün buğgaikál wain, kulla noa wiyan korokál ta murrárág.

## 6

<sup>1</sup> ĞATUN yakita thabbat ka buloara, yukita thabbat ka kurri-kurri, uwa ġaiya noa murruğ koa yeaiğél loa; ġatun bara wirrobulli-kan-to ġikouğ ka to tittia wolluğ yeai, ġatun takulla mirro-mirromá máttára barun kin.

<sup>2</sup> Ğatun taraikanto Parithaioi koba wiya barun, Minariğ tin nura uman unnoa keawaran murrárág umulliko unti tara purreág ka thabbat ka?

<sup>3</sup> Ğatun noa Iéthoko wiya, wiyelliela, Wiya nura, wiya nura, wiya ba unni, Dabid-to noa ba upa, niuwoabo ba kapirri kakilla ġatun bara ġikouğ katoa;

<sup>4</sup> Uwa noa ba kokerá kai Eloi koba, ġatun mankulla takulla nulai nakillikanne, ġatun ġukulla barun ġikouğ katoa ba ko, keawaran murrárág takilliko, wonto ba barúnba ko hiereu koba?

<sup>5</sup> Ğatun noa barun wiya, Yinal ta kúri koba, piriwál noa kátan yantin ko thabbat ko.

<sup>6</sup> Ğatun yakita kakulla tarai ta thabbat ta, uwa ġaiya noa thunagóğ ka ġatun wiyelliela: ġatun wakál kúri unta kakulla, máttára ġikoúmba túğkağkeri tirrai kakulla.

7 Ģatun bara gárammateuko ġatun Parithaioiko tumiméa bon, wiya bon noa ba turon umulla purreág ka thabbat ta; wiyayemma-uwil koa bara bon.

8 Wonto noa ba kota barúnba ġurrullielo, wiya bon noa máttárakan tirraikan, Bouġkullia, ġatun ġarokilla Willi ka. Ģatun noa bouġkulléün, ġatun ġarokéa.

9 Wiya ġaiya noa Iéthuko barun, Wiyánún wal bag nurun unni; wiya tuloa ta umulliko, murrárág ġa yarakai umulliko purreág, ka thabbat ta? moron umulliko, ġa warekulliko?

10 Ģatun nakilliela kari-kari yantin barun, wiya bon noa, Tutullia bi máttára ġiroúmba. Ģatun upulléün ġaiya noa, ġatun máttára ġaiya bon turon uma yanti tarai ba.

11 Ģatun bara warapalkan bukkakan kakulla; ġatun murrárág wiyyellian barabo-barabo, minnuġ banún bara bon ba Iéthunuġ.

12 Yakita unta purreág ka, uwa noa bulkára kolaġ wiyyellico, yanti-katai noa tokoi ta wiyyelliela bon Eloi-nug.

13 Ģatun yakita purreág ta, kaai ba noa barun wirrobullikan ġikoúmba; ġirimulléün noa barun kinbiruġ dodeka niuwoa, barun wiya ġiakai yitirra apothol;

14 Thimónnuġ (wiya noa ġiakai yitirra Peternuġ), ġatun ġikoúmba kurakóġ Andrea, ġatun Yakobo ġatun Ioanne, ġatun Pilip ġatun Bátolomai,

15 Mattaio ġatun Thoma, ġatun Yakobo Alpai-úmba, ġatun Thimon ġiakai wiya yitirra Dheloté,

16 Ģatun Iudath kurakóġ ta Yakobo-úmba, ġatun Iudath Ithákariot, ninwoa ġakoiyayé noa.

17 Ģatun noa uwa barán barun katoa, ġatun ġarawan tako ġarokéa noa, ġatun konaró wirrobullikan ġikoúmba, ġatun kauwál konara kuri Iudaiakál, ġatun Hierothalemkál, ġatun korowátari Turokál ġatun Thidonikál, uwa bara gurrulliko bon, ġatun turon umulliko barun ba munni;

18 Ģatun bara wonkálman yarakai to marai to: ġatun barun umá turon.

19 Ģatun yantinto konaró numulla bon bara; kulla murrárág paibéa ġikouġ kinbiruġ, ġatun noa turon umá yantin barun.

20 Ģatun noa wokkalan nakulla ġaikuġ ko ġikoúmba wirrobullikan, ġatun wiya, Murrárág umatoara mirrálko; kulla nurun ba piriwálġél la Eloi koba.

21 Murrárág umatoara nura kapirrikan yakita: kulla nura warapan wal kakilliko. Murrárág umatoara nura túnkillin yakita, kulla nura kintellinún wal.

<sup>22</sup> Murrárág umatoara nura, yarakai umánün ġaiya nurun kúri ko, ġatun warekanún nurun, ġatun yarakai wiyánün nurun, ġatun warekanún yitirra nurúnba yanti yarakai ba, ġikouġ kin biruġ yinal kúri koba kabiruġ.

<sup>23</sup> Pitál nura kauwa ġatun úntellia unta purreáġ ka; kulla nurúnba ġukillikanne kauwál kátan moroko kaba; yanti umá bara biyuġbai tako barun ka to barun propetnuġ.

<sup>24</sup> Yapal nura porólkan kátan! kulla nura mankulla ta pitál nurúnba.

<sup>25</sup> Yapál nura warakan! kulla nura kapirrikánün. Yapal nura kintellan yakita! kulla nura ġirellinun ġatun túnkillinún.

<sup>26</sup> Yapal nura, murrárág wiyánün ba yantinto kuriko nurun! yantibo barúnba biyuġbai ta ko barun ġakoyaye propetnuġ.

<sup>27</sup> Giakai baġ wiyan nurun ġurrullikan, Pitálumulla barun yarakai willuġ nurúnba; murrárág umulla barun yarakai nurúnba uman,

<sup>28</sup> Murrárág barun wiyella koatan nurúnba; ġatun wiyella bon Eloinuġ wiyella barun yarakai nurúnba uman.

<sup>29</sup> Ġatun bùnnün ba wakál ġan kulló tarai to, tarai ġukillia; ġatun niuwoa manún wurabil ġiroúmba, wiya yikora wiwi manki yikora unni doan.

<sup>30</sup> Ĝuwa barun yantin ko wiyellinún ba ġirouġ kin; ġatun niuwoa ba mankulla tullokkán ġiroúmba wiya yikora kari bon.

<sup>31</sup> Ġatun unnoa la kotan nura la murrárág umulliko barun kúri nurun, umulla nura yantibo ta barun.

<sup>32</sup> Kulla nura pitálman barun pitálman nurun, minariġko-ke unnoa? kulla bara yarakai-kan-to yantibo uman.

<sup>33</sup> Ġatun murrárág nura umánün ba barun ġali murrárág nurun uman, minariġko-ke unnoa? kulla bara yarakai-kan-to yantibo uman.

<sup>34</sup> Ġatun mumbinún nura ba barun kotan nura willuġbo upilliko barun, minariġko-ke unnoa? kulla bara yarakai willuġ mumbillan barun willuġbo upilliko yantibo.

<sup>35</sup> Wonto ba nura pitálumulla barun yarakai willuġ nurúnba; ġatun murrárág umulla, ġatun mumbilla kotan keawai willuġbo upilliko; ġatun ġutoara kauwál kánün nurúnba, ġatun nura wonnai kánün wokka koba; kulla noa murrárág uman barun wiyapaiye korien ġatun barun yarakai.

<sup>36</sup> Kauwa nura minkikan, yantibo Biyuġbai nurúnba minki kátan.

<sup>37</sup> Kota yikora yarakai, ġatun keawai nurun kotánün yarakai: pirrimalmai yikora nura, ġatun keawai nurun pirrimalmanún: warekilla nura, ġatun nurúnba warekánün.

<sup>38</sup> Guwa, ġatun ġunún wal nurun; warapál, upulla barán, ġatun tolomulla kaumulliko, ġatun kiroabullin barán, ġunún wal kuri nurun ġielkaġ ka nurun kin. Kulla yantibo upitoara nura upillin, upéa kánün nurun.

<sup>39</sup> Ĝatun noa wiya barun wakál parabol; wiya, munminto yutinún tarai munmin? wiya, wal bula-buloarabo warakullinún barán kirun tako?

<sup>40</sup> Wirrobullikan ta keawaran noa kauwál korien ġikouġ kin piriwál la; wonto ba tuloa kátan, kánün noa yanti piriwál ba ġikouġ ba.

<sup>41</sup> Ĝatun minariġ tin bi natan moriġ ġirouġ ka ta ba ġaikuġ kaba kurrikóġ kaba, wonto ba na korien bi tulkirri ġaikuġ kaba ġirouġ kinba kóti kaba?

<sup>42</sup> Ga, yakoai bi wiyan bon kurrikóġ ġirouġ ba, Biġgai, yakoai tia poruġbuġgabunbilli moriġ ġirouġ kinba ġaikuġ kaba, keawai bi ba nakillin tulkirri ġirouġ kaba? ġintoa ġakoiyaye! buruġbuġ ġala kurri-kurri tulkirri ġaikuġ kaba ġirouġ kinba kóti kaba, ġatun nanún ġaiya bi murra-murrárág umulliko moriġ ġaikuġ kaba kurrikóġ kaba ġirouġ ka ta ba.

<sup>43</sup> Kulla ba kúlai murrárág ta kátan, keawai yeai yarakai upin; ga keawai kúlai yarakai ta kátan, yeai murrárág upin.

<sup>44</sup> Wonto ba yantin kúlai ġimilliko kóti tin yeai tin; kulla bara kuri mán korien kokuġ tulkirri-tulkirri tin, ga titi korien bara botru maro tin.

<sup>45</sup> Murrárágko noa kúriko wupillin noa murrárág wunkilligél labiruġ minki kabiruġ búlbúl labiruġ ġikouġ kinbiruġ; ġatun noa yarakai wupillin noa yarakai wunkilliġel labiruġ yarakai ta biruġ minki kabiruġ búlbúl labiruġ ġikouġ kinbiruġ; kulla ġikoúmba ko curraka ko wiyan kauwál labiruġ ko búlbúl labiruġ ko.

<sup>46</sup> Ĝatun minariġ tin nura tia wiyan, Piriwál, Piriwál, ġatun uwa korien nura unnoa tara wiyan nurun baġ ba.

<sup>47</sup> Gan tia ba uwánün emmouġ kin, ġatun ġurran wiyejjita emmoúmba, ġatun ġaloa uman, túğunbinún baġ nurun gan kiloa noa:

<sup>48</sup> Niuwoa ba wakál yanti kuri kiloa, wittia noa kokera ġatun pinnia pirriko, ġatun wupéa tuġga tunuġ ka; ġatun poaikulléün ba tunta-tunta, waiumbul murrá koribibi kokeroa, ġatun ġeawai tolomá pa; kulla wal wittia tunuġ ka.

<sup>49</sup> Wonto ba ġurran ġatun uma korien, kuri kiloa noa wittia kokera tuġga korien purrai ta: waiumbul murrá

koribibi ġali, ġatun warakulléun tanoa-kál-bo; kauwálla unnoa warakullin kokerá koba.

## 7

<sup>1</sup> WIYA noa ba ġoloin ġikoúmba wiyellikanne, mikan ta yantin ta kúri ka, uwá noa Kapernaun kako.

<sup>2</sup> Ģatun tarai koba kapátin koba umullikan munni kakiliela muluġkilliliela tetti, pitál umatoara noa ġikoúmba.

<sup>3</sup> Ģatun, ġurrá noa ba Iéthunuġ, wiyabunbáea noa barun ġarokál Hebáraioi koba, wiyelliela bon uwa-uwil koa noa pirbuġgulliko ġikoúmba ko, umullikan ko.

<sup>4</sup> Ģatun uwá bara ba Iéthu kin, wiya ġaiya bon bara tanoa-kálbo wiyelliela, Murrárág noa uma-uwil koa noa bon yanti:

<sup>5</sup> Kulla noa pitálman ġearúnba kúri, ġatun noa wittia ġearun thunagóġ.

<sup>6</sup> Uwa ġaiya noa Iéthu barun katoa. Ģatun kaloġ korien ta noa ba kakulla kokerá kolaġ, yuka noa barun kapátinto kóti ta ġikouġ kin wiyelliela bon, Piriwál, yanoa bi; kulla bag keawaran murrárág korien uwa-uwil koa bi emmouġ kin kokerá:

<sup>7</sup> Yaki tin baġ kota murrárág korien bag uwolliko ġirouġ kinko; wonto ba wiyella wakál wiyellikanne, ġatun emmoúmba umullikan pirkullinún wal.

<sup>8</sup> Kulla baġ ba kaiyukan wiyelliko, emmouġ kinba bara kakillin army-kan; ġatun baġ wiya wakál, Yuriġ, ġatun waita ġaiya noa uwa; ġatun tarai, Kaai, ġatun noa uwa tanan; ġatun emmoúmba umullikan, Umulla unni, ġatun umá ġaiya noa.

<sup>9</sup> Iéthuko noa ba ġurrá unni tara, kotelliela noa ġikouġ, ġatun warrakulléun noa, wiya ġaiya noa barun wirroba bon ba, Wiyan baġ nurun, keawaran baġ na pa yanti ġurrullikanne kauwál, keawai yanti Ithárael la kátan.

<sup>10</sup> Għatun bara yukatoara, willuġbo uwollielā kokerá kolaġ, nakulla bon umullikan munni biruġ pirbuġgatoara.

<sup>11</sup> Għatun yakita purreáġ kieni kokerá kolaġ, uwa noa kokeroa, ġiakai yitirra Nain; ġatun kauwál uwa ġikoúmba wirrobullikan ġatun taraikan kúri ġikouġ katoa.

<sup>12</sup> Ģatun uwa noa ba papai puloġkulliġel la kokerá kolaġ, ġa, tetti kulwon kurrilliela kúri warai kolaġ, wakál bo ta yinal tunkán koba bounnou ba, ġatun maboġun bounto, ġatun kauwál-kauwál kúri kokerá biruġ uwa bounnou katoa.

<sup>13</sup> Ĝatun nakulla bounnoun noa ba Piriwállo, ĝurirra bounnoun noa kakulla, ĝatun wiya ĝaiya noa bounnoun, Túgki yikora.

<sup>14</sup> Ĝatun uwa ĝaiya noa, numa kurrilligél; ĝatun bara kurriá bon ba ġakéa korun. Gatun noa wiya, Wuġġurra, wiyan banuġ, Bouġkullia.

<sup>15</sup> Ĝatun niuwua tetti kabiruġ yellawa, ĝatun tanoa-kál-bo wiya. Ĝatun willuġbo bon noa ġukulla bounnoun kin ġikoúmba ka tunkán ta.

<sup>16</sup> Ĝatun bara kakulla kinta yantin; ĝatun bara bon pitálman Eloinuġ, wiyeċċiela, Kauwál propet ta paipéa gearun kin, ĝatun noa Eloito nakulla ġikoúmba kúri.

<sup>17</sup> Ĝatun unni totóġ ġikoúmba kakulla yantin to Iudaia koa, ĝatun yantin toa purrai kariġ koa.

<sup>18</sup> Ĝatun Ioanne-úmba-ko wirrobullikanto wiya bon unni tara.

<sup>19</sup> Ĝatun noa Ioanneto wiya bulun wirrobullikan ġikoúmba, yuka bulun Iéthu kinko, wiyeċċi, ġintoa ta uwánun? ġa, na-téa kánun ġéen taraikan?

<sup>20</sup> Uwa bara ba kúri ġikouġ kinko wiya bara, Ioanneto korimullikanto gearun yuká ġirouġ kinko, wiyeċċi, ġintoa ta uwánun? ġa, na-téa kánun taraikan?

<sup>21</sup> Ĝatun tanoa-kál-bo hora ka pirbuġġa noa kauwál-kauwál munni-munni, ĝatun marai yarakaikan; ĝatun kauwál-kauwál munmin umá noa barun nakilliko.

<sup>22</sup> Wiya ĝaiya noa barun Iéthu, wiyeċċiela, Waita lag nura, ĝatun wiyeċċi bon Ioannenuġ unni tara nakulla nura ba ĝatun ġurra; munmin-tabiruġ-ko natu, wiirwiir-biruġ-ko uwan, wamun-wamun-tabiruġ turon kakulla, woġkál-labiruġ ġurran, tetti-kabiruġ bouġkulléun, barun mirrál ko wiyan ta Euagħion.

<sup>23</sup> Ĝatun pitál-umatoara yantinto niuwara korien kánun emmouġ kin.

<sup>24</sup> Ĝatun waita ka ba bara ba puntimai Ioanne-úmba, wiya ĝaiya noa barun kúri Ioannenuġ bon, Minariġ tin nura koruġ kolaġ nakilliko? koġka toloman wibbi ko?

<sup>25</sup> Minariġ ko nura uwa koruġ kolaġ nakilliko? wakál upulléun kúri poitoġ korikin to? A! bara upulléun konéin to ĝatun bara murrārāġ kátan takilliko, yellawa bara piriwálġél la.

<sup>26</sup> Minariġ ko nura uwa koruġ kolaġ nakilliko? wakál propet Kauwa, wiyan nurun baġ kauwällan noa ba propet kiloa.

<sup>27</sup> Čali noa wiyatoara upa unni, A! yukan baġ puntimai emmoúmba ġirouġ kin mikan ta, umánun wal noa yapuġ ġirouġ.

<sup>28</sup> Kulla baġ wiyan nurun, Keawai propet kauwál kátan yanti Ioanne noa ba korimullikan porkullitoara nukuġ labiruġ: niuwoa waréa ta kátan piriwálġél la Eloi koba ka, kauwál noa kátan ninwoa kiloa.

<sup>29</sup> Ĝatun yantinto kúriko ġurra bon, ġatun bara telónai, pitálma bon Eloi-nuġ, korimotoara kátan bara Ioanne kaibiruġ karimulli biruġ.

<sup>30</sup> Wonto ba bara Parithaioi ġatun bara nomikoi ġurramaiġa wiyellikanne Eloi koba barun kin, keawai korimotoara korien Ioanne kai.

<sup>31</sup> Ĝatun noa Piriwálllo wiya, Yakoai kiloa bara kúri untikál willuġġél? ġatun minariġ kiloa bara?

<sup>32</sup> Bara yanti wonnai kiloa yellawollin ġukilliġél la, ġatun kaipullin taraikan, ġatun wiyellin, Tirkima ġéen nurun, ġatun keawai nura úntelli korien; minki ġéen kakulla nurun, ġatun keawai nura tuġkilli korien.

<sup>33</sup> Kulla noa Ioanne korimullikan uwa, keawai kunto ta pa, ġa wain keawai pitta pa; ġatun nura wiyan, diabol noa ġikouġ katoa ba.

<sup>34</sup> Yinal ta kúri koba uwa takilliko ġatun pittelliko, ġatun nura wiyan, A! mataye kúri unni, ġatun wain pittaye, kóti ta telónai koba ġatun yarakai willuġ koba!

<sup>35</sup> Wonto ba yautinto wonnaito ġuraki koba ko piralman bon ġuraki.

<sup>36</sup> Ĝatun wakállo Parithaioi koba ko wiya bon ta-uwil koa noa ġikouġ katoa. Ĝatun uwa noa kokerá Parithaio koba, ġatun yellawa noa barán takilliko.

<sup>37</sup> Ĝatun, a! ġapal wakál yarakaikun bountoa ġurrá bountoa ba Téthunuġ bon yellawai takilli taba kokerá Parithaio koba ka, mankulla bountoa wunkilliġél alabathro putillikanne,

<sup>38</sup> Ĝatun ġarokéa bountoa tinna ka bulka ka ġikoung kin, túġkillin, ġatun bountoa puntia bounnouġ ka to ġurrun to tinna ġikouúmba, ġatun pirripa bounnouġ ka to kittuġ ko wolluġ koba ko bounnouġ ka to, ġatun búgbúġka bon tinna ġikouúmba, ġatun putia bon putilligél lo.

<sup>39</sup> Yakita nakulla noa ba unni ġali Parithaio, wiya bon ba, wiyejjén ġaiya noa ninwoabo minki ka, wiyejjiela, Unni kúri propet ba noa ġurra pa noa wonta-kan-to ka ġapallo numa bon; kulla bountoa yaraikan.

<sup>40</sup> Ģatun Iéthuko noa wiayelléün, wiyelliela bon, Thimón, wiya-uwil koa banuğ. Ģatun noa wiya, Piriwál, wiyellia.

<sup>41</sup> Tarai ta kakulla ġukillikan wakál buloara mumbitoara ġikoúmba; wakállo noa mumbilléün pentakothioi denari, gatun tarai ta pentékonta mumbilléün.

<sup>42</sup> Ģatun keawai bula ġupaiye pa ba yaruğ ka bon, wareká ġaiya noa bulun ba. Wonta kin bulun kinbiruğ pitálmanún kauwál bon!

<sup>43</sup> Thimónto noa wiya, wiyelliella, Mirka ġikouğ wareka noa ba kauwál. Ģatun noa wiya bon, Kota bi tuloa.

<sup>44</sup> Ģatun noa warراكulléün ġapal ko, ġatun wiya Thimónnuğ Natan bi unni ġapal? uwa baġ kokerá ko ġirouğ ka ta ko, keawai bi tia ġupa bato tinna ko; wonto bountoa ba puntia tia tinna bounnoun ka to ġurrun to, ġatun watia bounnoun ka to wolluğ kabiruğ ko kittuğ ko.

<sup>45</sup> Keawai bi tia büġbúğ ka pa: wonto ba unni ġapal, búġbúğ-kulliela tia tinna yakita biruğ uwa baġ ba.

<sup>46</sup> Keawai bi puti pa emmoúmba wolluğ kipai to, wonto ba unni ġapal putia emmoúmba tinna kipai to.

<sup>47</sup> Ĝiakai tin banuğ wiyan, Yarakai umatoara bounnoun ba kauwál ta warekatoara bounnoun ba; kulla bounnoun pitál-ma kauwál: kulla barúnba warekatoara waréa, pitál-ma bara warea.

<sup>48</sup> Ģatun noa bounnoun wiya, Wareká umatoara ġiroúmba yarakai.

<sup>49</sup> Ģatun bara yellawan ġikouğ kinba takilli taba, bara bo wiyan minki ka, ġan-ke unni warekan noa yarakai.

<sup>50</sup> Ģatun noa bounnoun wiya, ġurrulli ta biruğ ġiroúmba moron bi kátan; yuruğ bi pitál kakilliko.

## 8

<sup>1</sup> ĠATUN yakita uwa noa yantin toa purrai toa kok-erá, wiyelliela ġatun túġunbilliela totóğ pitálmułlikanne bathileia koba Eloi koba: ġatun bara dodeka ta ġikouğ katoa ba.

<sup>2</sup> Ģatun bara nukuğ taraikan, turon umatoara marai yarakai tabiruğ ġatun munni kabiruğ, Mari yitirra ġiakai Magdalakálın, bounnoun kinbiruğ paipéa diabol hepta ta,

<sup>3</sup> Ģatun Ioanna porikunbai Kutha-úmba, Herod-úmba umullikan, ġatun Thuhanna, ġatun taraikan kauwál, gala bara ġukulla bon untakál tullokan ba biruğ barun kai.

<sup>4</sup> Ģatun uwittillin bara ba kûri kauwâl-kauwâl, ġatun uwa ġikouġ kinko, yantin tabiruġ kokerá biruġ, wiya noa unni parabol:

<sup>5</sup> Upillikan noa uwa yeai ko upulliko ġikoúmba ko; ġatun upullielo noa ba, winta porkulléun kaiyinkon ta yapuġ ka; ġatun waita-wa barán, ġatun tibbinto takulla moroko tinto.

<sup>6</sup> Ģatun winta porkulléun tunuġ ka; ġatun poaikulléun ba wokka lag tetti ġaiya kakulla, koito ba bato korien ta.

<sup>7</sup> Ģatun winta porkulléun tulkirri-tulkirrá; ġatun poaikulléun tulkirri-tulkirri matti, ġatun murrugkama.

<sup>8</sup> Ģatun tarai ta pórkulléun purrai murrárág purrai ta, ġatun poaikulléuún wokka lag, ġatun yeai kurria hekaton ta. Ģatun noa ba wiya unni tara, kaaipulléun ġaiya noa, Niuwoa ba ġurréuġ kan kátan ġurrulliko ġurrunbunbillia bon.

<sup>9</sup> Ģatun wirrobulli-kan-to ġikoúmba ko wiya bon, wiye-liela, Minariġ ke unni parabol?

<sup>10</sup> Ģatun noa wiya, ġutan ġurrulliko nurun pirriral bathileia koba Eloi-úmba; wonto barun tarai ta parabol la; natan bara keawai bara na pa, ġatun ġurran bara keawai bara ġimilli pa.

<sup>11</sup> Ĝiakai ta unni parabol: Yeai ta wiyejjikanne ta Eloi koba.

<sup>12</sup> Bara kaiyinkon taba yapuġ kaba ġurrullikan bara; uwa ġaiya noa diabol, ġatun mankulla wiyejjikanne barun ba minki kabiruġ búlbúl labiruġ, ġurréa-kún koa bara ġatun moron koa bara katéa-kún.

<sup>13</sup> Bara tunuġ kaba ġurra bara ba wiyejjikanne pitálkan to; ġatun unni tara wirra korien kátan, kota bara waréa ba, ġatun yakita numullikanne ta waraka ġaiya bara.

<sup>14</sup> Ģatun unnoa tara pórkulléun tulkirri-tulkirrá, bara ba ġurra, waita uwa ġaiya, ġatun murruġkanna umulikannéto ġatun porollo ġatun pirunto moron koba, ġatun yeai kurri korien murrárág kakilliko.

<sup>15</sup> Wonto ba unnoa murrárág kaba purrai taba, bara ba ġurra wiyejjikanne, tuloakan ġatun murrárágkan búlbúlkan, tuman bara, ġatun yeai kurrin murroi to.

<sup>16</sup> Keawai kúriko wirroġbanún kalbuġ, wutinún ġaiya tenti ko, ġa wutinún bara ka pinkilligélla; wonto ba wupinún kaibuġġel la, na-uwil koa bara uwollita ba ko kaibuġ.

<sup>17</sup> Kulla yantin ta ġetti biruġ ġurranún wal kakilliko; ġatun yantin ta yuropatoara biruġ ġurranún wal kakilliko, ġatun paipinún wal.

<sup>18</sup> Yakoai nura ġurrulla; kulla ġikouġ kinba ġunün wal ġikouġ kin; ġatun keawai noa ka korien, mantillinün wal bon ġikouġ kinbiruġ unnoa ta paipitoara ġikouġ kinba.

<sup>19</sup> Ĝatun tunkán ġikouġ kinko ġatun bara kóti ta ġikoúmba uwa, ġatun keawai bara wa pa ġikouġ kinko konarrin, kulla kauwàl waitawollan.

<sup>20</sup> Wintako bon wiya ġiakai, Garokillin bara warrai taba ġikoúmba tunkán ġatun kóti ta, na-uwil koa bara ġirouġ.

<sup>21</sup> Ĝatun noa wiayelléun barun, wiyelliela, Unni tara tia kátan emmoúmba tunkán ġatun kóti ta, ġurrullikan wiyellikanne Eloi koba ġatun umullikan.

<sup>22</sup> Ĝatun yakita tarai ta purreág ka, uwa noa murrinauwai ta ko ġikouġ katoa wirrobullikan toa ġikoúmba; ġatun noa barun wiya, Waita géen waiġa-uwil kaiyin kolaġ wara kolaġ. Ĝatun bara tolka mureuġ kolaġ.

<sup>23</sup> Wonto ba bara uwolliela, pirrikéa noa kójog; ġatun wibbi kauwàl kakulla wara ka; ġatun bara warapál, ġatun kinta kakilliela.

<sup>24</sup> Ĝatun bara uwa ġikouġ kin, bouġbugġa ġaiya bon, wiyellielia, Piriwàl, piriwàl, tetti kolaġ géen! Bouġkulléun ġaiya noa, ġatun wiya noa wibbi, ġatun tulkuñ wombul koba; ġatun korun kakulla, ġatun yurag ġaiya kakulla.

<sup>25</sup> Ĝatun noa wiya barun, Wonnug-ke nurun kotellita? Ĝatun bara kinta kakulla, kotelliela, wiylan taraikan-taraikan, Wontakan unni kúri! kulla noa wiyan wibbi ġatun bato, ġatun ġurra ġaiya bon.

<sup>26</sup> Ĝatun bara uwa purrai tako Gadarén tako, kaiyin taba Galilaia kaba.

<sup>27</sup> Ĝatun noa ba yankulléun purrai tako, nuġgurrawa bon wakállo kúriko kokerá biruġ ko, diabolkan noa katalla yuraki, ġatun keawai noa upillipa kirrikin to, keawai noa kátan kokerá, nikki ka noa kakulla.

<sup>28</sup> Nakulla noa ba Iéthunuġ, kaaibulléun ġaiya noa, ġatun puntimulléun ġikouġ kin mikan ta, ġatun wokka wiyelléun wiyelliela, Minnuġ banún ke bi tia, Iéthu, Yinal ta Eloi koba wokka kaba koba? Yanoa bi tia piralmai yikora.

<sup>29</sup> (Kulla noa wiya marai yarakaikan paikulliko kúri kabiruġ. Kulla bon mankulla murrin-murrin; ġatun wirria bon tibon ko; ġatun noa tiirbuġġa tibon, ġatun yuaipéa bon diabollo koruġ kolaġ.)

<sup>30</sup> Ĝatun Iéthuko noa wiya bon, wiyelliela, Wonnén bi yitirra? Gatun noa wiya, Léjun baġ; kulla kauwàl-kauwàl diabol uwa murrariġ ġikouġ kinko minki kako.

31 Ģatun bara bon wiya, Yanoa, wiya yikora ġearun bi pirriko kolaġ kakilliko.

32 Ģatun kakulla untakál wirrul takilliela bulkára ba ko; ġatun bara wiya bon pulóġkulliko barun minki kako porák kako. Ģatun noa wamunbéa barun.

33 Uwa ġaiya bara waita diabol minki tabiruġ kúri kabiruġ, ġatun pulóġkulléun porák ka koiro ka; ġatun wirrul murra barán karakai pirriko koba wara kako, kurrin to ġaiya bara.

34 Nakulla bara ba tamunbéa unnoa tara umatoara, murra ġaiya bara, ġatun waita uwa kokerá kolaġ, ġatun ġorug kolaġ; wiya ġaiya ġaloa.

35 Uwa ġaiya bara nakilliko umatoara ko; ġatun uwa Iéthu kin, ġatun nakulla bara bon unnoa kúri, paipitoara biruġ bara waita uwa, yellowolliela Iéthu ka ta tinna ka, kirrikinkan ġatun tuloa ġurrullikan; ġatun kinta bara kakulla.

36 Yantinto nakulla unnoa wiya barun, yanti bon ba turon uma diabolkan kauwálkan.

37 Ģatun yantinto konaró purrai tako Gadarén tako wiya gaiya bon waita uwolliko barun kinbiruġ; kulla bara kintakan kauwál kakulla. Ģatun noa uwa murrinawai tako, ġatun wulluġbo kakulla.

38 Ģatun unnoa kúri kabiruġ diabol bara waita uwa, wiya bon ka-uwil koa noa ġikouġ katoa: wonto noa Iéthuko yuka bon waita, wiyelliela,

39 Willuġbo bi wolla ġirouġ ka tako kokerá ko, ġatun gurrabunbilliko unnoa tara uma noa ba Eloito ġirouġ. Ģatun noa waita uwa, ġatun wiya yantin toa kokeroa, yanti Iéthuko noa uma bon.

40 Ģatun yakita kakulla, willuġbo noa ba Iéthu kakulla, pitál tara kakilliela kúri, kulla bara bon mittilliela yantinto.

41 Ģatun yakita uwa wakál kúri tanan, ġiakai yitirra Yaeiro, wiyellikan noa thunagóġ kako; ġatun noa puntim-ulléun Iéthu kin tinna ka, ġatun wiya uwolliko ġikouġ kinko kokerá ko;

42 Kulla bon wakál yinálkun kakulla, dodeka wunál ta bounnoun ba, ġatun bountoa pirrikilliela tetti kakilliela. Ģatun uwa ġaiya noa, kúriko bon murruġkama.

43 Ģatun wakál nukuġ, kumarakan dodeka wunál ta bounnoun ba, ġukilléun bountoa kirun tullokan bounnoúnba karákál ko, keawai bara bounnoun turon uma pa,

44 Uwa bountoa bulka kako, ġatun numa pita ġikoúmba kirrikin: ġatun tanoa-kál-bo kumara ġaiya kakulla korun.

<sup>45</sup> Ģatun noa Iéthuko wiya ġaiya, Ģanto tia numa? Yantinto wiya keawai, wiya ġaiya noa Peterko ġatun bara ġikouġ katoa, Piriwàl, konaro bin murruġkama ġatun waita wa, ġatun bi wiyan, Ģanto tia numa?

<sup>46</sup> Ģatun noa Iéthuko wiya, Wakállo ta tia numa: kulla baġ ġurran waita ka ba kaiyu emmouġ kinbiruġ.

<sup>47</sup> Ģatun bountoa ba nukuġko nakulla yuropa korien bountoa, uwa bountoa pulul-pulul, ġatun puntimulléün ġikouġ kin mikan ta, wiya bon bountoa mikan ta yantin ta kūri ka, minariġ tin bountoa numa bon, ġatun tanoa-kál-bo bountoa kakulla turon.

<sup>48</sup> Ģatun noa bounnoun wiya, Yinálkun, kauwa bi pitál; ġurrullito ġiroúmba-ko turon bin uma; yuriġ waita pitál kakilliko.

<sup>49</sup> Ģatun wiyelliela noa ba, tanan uwa wakállo wiyellikan ta biruġ kokerá biruġ, wiyelliela bon, Ĝiroúmba yinálkun tetti kakulla; yanoa, Piriwàl pirriralmai yikora bon.

<sup>50</sup> Wonto noa ba Iéthuko ġurra, wiayelléün noa bon wiyelliela, Kinta kora bi; ġurrulla wal bi, ġatun turon ġaiya wal bountoa kánún.

<sup>51</sup> Ģatun noa ba uwa kokerá ko ba murriraġ, keawai noa tarai kan wommumbi pa ġikouġ kin, wonto ba Peternuġ ġatun Yakobonuġ, ġatun Ioannenuġ, ġatun biyuġbai ġatun tunkán murrakin koba.

<sup>52</sup> Ģatun yantin tuġkilléün ġatun minki kakulla bounnoun kai: wonto noa ba wiya, Tuġki yikora; keawaran bountoa tetti korien, wonto ba ġarabo kakillin.

<sup>53</sup> Ģatun bara bon béelma, nakilliela tetti bountoa kakulla.

<sup>54</sup> Ģatun noa kirun barun yipa warai tako, ġatun noa mankulla bounnoun muttārrin, ġatun wiya, Murrakin, bouġkullia.

<sup>55</sup> Ģatun bounnoun ba marai katéakan, ġatun bountoa bouġkulléün tanoa-kál-bo: ġatun noa wiya bounnoun takilliko.

<sup>56</sup> Ģatun kintakan biyuġbai ġatun tunkán bounnoun ba: wonto noa ba wiya barun, yanoa wiya yikora taraikan kūri unni umatoara.

## 9

<sup>1</sup> WIYA ġaiya noa barun dodeka ta ġikoúmba kaumulliko, ġatun ġukulla barun kaiyu kakilliko ġatun wiyellikan kakilliko yantin ko diabol ko, ġatun turon umulliko yantin munnikan ko.

<sup>2</sup> Ģatun noa barun yuka wiyelliko bathileia Eloi koba, ġatun turon umulliko munni ko.

<sup>3</sup> Ģatun noa wiya barun, Manki yikora waita kolaġ, keawai tupu-tupa mánün, keawai yinuġ, keawai kunto, keawai money, keawai buloara mánün kirrikin taraiko-taraiko.

<sup>4</sup> Ģatun uwánün nura ba tarai ta kokerá, tanoa kauwa, ġatun waita uwolla untoa biruġ.

<sup>5</sup> Ģatun bara keawai nurun wommunbi korien, waita nura ba uwánün untoa biruġ kokerá biruġ, tirri-tirrillia yullo kabiruġ moriġ tinna kabiruġ nurun kinbiruġ, túga kakilliko barun kinko.

<sup>6</sup> Ģatun waita bara uwa, ġatun uwa kokeroa Willi koa, wiyelliela Euágelion, ġatun turon umulliela yantin ta purrai ta.

<sup>7</sup> Ģatun noa Herodto tetrákko ġurra unni tara umá noa ba; ġatun koteiliela niuwoa bo, kulla wiyatoara tarai-kan-to Ioanne noa bouġkulléa tetti kabiruġ;

<sup>8</sup> Ģatun winta ka, paipéa noa Elia; ġatun tarai-kan-to, wakál ġagka-kál propet tabiruġ bouġkalléün.

<sup>9</sup> Ģatun noa Herod wiya, Kolbüntia baġ bon Iaonnenuġ wolluġ; gan-ke unni ġurran baġ unni tara? ġatun noa na-uwil koa bon.

<sup>10</sup> Ģatun bara apothollo willuġbo bara ba kakulla, wiya ġaiya bon yantin unni tara uwa bara ba. Ģatun noa barun yutéa, ġatun kara uwa mirrulla ko, kokerá ko yitirra Betáthaida kako.

<sup>11</sup> Ģatun bara kúri ġurra bara ba, wirropa bara bon; ġarokéa noa wiyelliko barun bathileia Eloi koba, ġatun umá barun turon kakilliko munnikan.

<sup>12</sup> Ģatun purreág kakilliela yaréakál, uwa ġaiya bara dodeka ta, ġatun wiya bon, Yukulla barun konara waita laġ, uwa-uwil koa bara yantin toa purrai kariġ koa, yellowolliko, ġatun takilliko; kulla ġéen kátan unti mirrul la.

<sup>13</sup> Wonto noa ba barun wiya, Guwa barun ġaloa ko takilliko. Ģatun bara wiya, Keawai ġearünba kulla unni pente kunto ġatun buloara makoro; wiya ġéen wirilla barun gáli ko takilliko yantin ko kúri ko.

<sup>14</sup> Kulla wal kúri kauwál pentakikilioi ta. Ģatun noa wiya barun wirrobullikan, Yellowabunbillä barun konara kakilliko pentékonta tarai taba kakilliko.

<sup>15</sup> Ģatun uma ġaiya bara yanti, ġatun yellawabunbéa barun yantin barán.

<sup>16</sup> Mankulla ġaiya noa unnoa tara kunto pente ġatun makoro buloara; ġatun nakilliela wokka laġ moroko koba, murroi wiyelliela unni tara, ġatun yiirbuġga, ġatun ġukulla

barun wirrobullikan ko wunkilliko barun kin mikan ta konara.

<sup>17</sup> Ĝatun takulla bara, ĝatun warakan ĝaiya bara kuttawan yantin; ĝatun mankulla bara wanen dodeka ka wimbi ka wuntawai biruğ barun kai.

<sup>18</sup> Ĝatun yakita wiyeiliela noa ba niuwoa-bo púnbai, ĝikoúmba wirrobullikan ĝikouğ katoa; ĝatun noa wiya barun, wiyeiliela, Ĝannuğ wiyan kuri ko ġan bağ ba.

<sup>19</sup> Wiyayelléün bara; wiyeiliela, Ioanne ta bi korimullikan wonto ba taraito wiyan Elia ta ba; ĝatun taraito wiyan wakál ġaġka-kál propet koba, bouġkulliakan katéa-kán.

<sup>20</sup> Wiya noa barun, ġanto tia nura wiyan ġan bağ ba? Peterko noa wiyayelléün, wiyeiliela, Kritht ta bi Eloi-úmba.

<sup>21</sup> Ĝatun noa barun piralma, wiyeá-kán koa bara unnoa tara tarai ko kuri ko;

<sup>22</sup> Wiyeliela, Yinal ta kuri koba yarakai kauwál wal bon umánün, ĝatun warekánün wal bon bara ġaġkakal ĝatun bara hiereukan piriwál, ĝatun bara gárammateukan, ĝatun búnnün wal tetti, ĝatun bouġgánün ĝaiya bon tarai ta purreág ġoro ka.

<sup>23</sup> Ĝatun wiya noa barun yantin, Wanün tia ba taraikan kuri uwánün, ġurrullia noa niuwoa-bo, ĝatun mara-uwil koa noa taligkabilikanne ĝikoúmba yantin ta purreág ka, ĝatun wirrobulla tia.

<sup>24</sup> Ĝanto ba mirománün moron ĝikoúmba, warekánün wal noa? kulla noa warekánün moron ĝikoúmba emmouğ kin, ġaloa noa moron umánün.

<sup>25</sup> Wonnug-ke murrárág kuri ko, mankilliko purrai kariğ ko, ĝatun noa tetti wal ġaiya kánün niuwoa-bo, ġa warekánün wal?

<sup>26</sup> Ĝan tia ba koiyun kánün emmouğ kai, ĝatun wiyeilikanne emmoúmba, Yinal kuri koba koiyun ġikouğ kai, uwánün noa ba killibinbinkan kóti ġikouğ kinba, ĝatun Biyuğbai koba, ĝatun aġelo yirri-yirri-kan koba barúnba.

<sup>27</sup> Kulla bag wiyan nurun tuloa, unni winta ġarokéün ba, keawai bara tetti kánün, kabo na-uwil koa bara bathileianuğ Eloi koba.

<sup>28</sup> Ĝatun yakita kakulla purreág ka ét ta yurika-ta unni tara wiyeilikanne, yutéa noa barun Peternuğ, ĝatun Ioannenuğ, ĝatun Yakobonuğ, ĝatun uwa wokka lağ bulkára kolag wiyeili.

<sup>29</sup> Ĝatun noa ba wiyeiliela, takin bon tarai warrakulléün, ĝatun ġikoúmba kirrikin purrul kakulla, ĝatun killibinbin kakulla.

<sup>30</sup> Ĝatun wiyeiliela bon kúriko Mothéko ġatun Eliako:

<sup>31</sup> Paipéa bula killibinbin, ǵatun wiya bula ǵikoúmba (tetti?) tin ka-uwil koa Hierothalem ko.

<sup>32</sup> Wonto ba Peter noa ǵatun bara ǵikouǵ katoa porrólkhan bara birikéa kógóǵ; ǵatun bara kakulla tiraǵ, nakulla bara gikoúmba killibinbin, ǵatun buloara bula kúri ǵarokéa ǵikouǵ katoa.

<sup>33</sup> ǵatun kakulla yakita bula ba waita uwolliela ǵikouǵ kinbiruǵ, Peterko noa wiya bon Iéthunuǵ, A! Piriwál, murráráǵ ǵearun unti ko kakilliko; ǵatun umabunbillá góro kokerá; wakál bin, ǵatun wakál Mothénuǵ, ǵatun wakál Elianuǵ, ǵurra korien minariǵ noa wiya.

<sup>34</sup> Wiyelliela noa ba, yareil kakulla, ǵatun wutéa barun; ǵatun bara kinta kakulla, waita bara ba wollielä murrariǵ yareil la.

<sup>35</sup> ǵatun pulli kakulla yareil labiruǵ, wiyelliela, Unni ta emmoúmba kóti yinal pitálmullikan; ǵurrulla bon.

<sup>36</sup> ǵatun pulli ba kakulla korun, Iéthu noa kakilliela púnbai. Keawai bara unni tara wiya pa untatoara, natoara purreág ka taraikan ta.

<sup>37</sup> ǵatun yakita kakulla purreág ka tarai ta unta, uwa bara ba barán bulkára biruǵ, kauwálló kúriko nuǵgurra wa bon.

<sup>38</sup> A! ǵatun wakál kúri konara koba kaaibulléun, wiyelliela, Piriwál, kai bi, na-willia yinal emmoúmba; kulla noa emmoúmba wakál wonnai.

<sup>39</sup> A! ǵatun maraito bon mankulla, ǵatun ǵaiya noa kaaibulléun wokka; ǵatun yiirbuǵga bon, ǵatun kurragtoanbuǵga; ǵatun búntoara noa, waita ǵaiya ǵikouǵ kinbiruǵ uwa.

<sup>40</sup> ǵatun baǵ wiya barun wirrobullikan ǵiroúmba warekulliko bon; keawai bara kaiyu korien.

<sup>41</sup> ǵatun noa Iéthuko wiya, wiyelliela, A! ǵurra korien ǵatun pirrial unni willuǵ-ǵél! Yakounta-laǵ baǵ kánún nurun kin, ǵatun wal baǵ kámunbinún nurun? Mara bon tanan ǵiroúmba yinal unti ko.

<sup>42</sup> ǵatun uwolliela noa ba tanan diabollo bon puntima barán ǵatun yiiryiir uma. ǵatun noa Iéthuko koakulla bon marai yarakai ka, ǵatun bon wonnai turon uma, ǵatun ǵutéakan ǵaiya bon biyuǵbai ta ǵikoúmba tin.

<sup>43</sup> Gatum yantin bara kinta kakulla kaiyu tin kauwál lin Eloi koba tin; ǵatun kotelliela bara ba yantin unni tara Iéthuko noa ba uma, wiya ǵaiya noa barun wirrobullikan ǵikoúmba,

<sup>44</sup> Kámúnbillá unni tara wiýellikanne murrirág gúrréug kako nurun kin; kulla noa Yinal kúri koba wupinún wal bon mattára kúri ka.

<sup>45</sup> Keawai bara gúrra pa unni wiýellikanne, gátuñ yuropa gáli barun kinbiruğ, keawai bara gímilli korien; gátuñ bara kinta kakulla wiýelliko bon gáli tin wiýellikanne tin.

<sup>46</sup> Yakita gaiya bara wiýellan barabo-barabo, gán-ke kánún kauwál piriwál barun kinbiruğ.

<sup>47</sup> Gátuñ Iéthuko noa gímilléun kotatoara búlbúl labiruğ barun kinbiruğ mankulla noa wonnai, gátuñ yellawabunbéa bon gíkouğ kin taruğ ka,

<sup>48</sup> Gátuñ noa barun wiya, Gánto ba unni wonnai pitálmanún kinba, pitál manún gaiya tia; gátuñ gánto ba tia pitálmanún, pitálmanún bon gála yuka tia ba; gátuñ niuwoa kátan waréa nurun kinba yantin taba, yantibo ta wal noa kauwál kánún.

<sup>49</sup> Gátuñ noa Ioanneto wiya, wiýelliela, Piriwál, nakulla géen wakállo paibúggullielä barun diabol gírouğ katoa biruğ yitirra biruğ; wiya géen bon yanoa, koito ba keawai noa wa pa gíearun katoa.

<sup>50</sup> Gátuñ noa Iéthuko bon wiya, Wiwi yikora; koito noa ba keawai bukka korien gíearun, niuwoa gíearun katoa ba.

<sup>51</sup> Gátuñ yakita kakulla purreág mánún bon ba wokka kolağ, pirral noa kakilliela waita Hierothalem kolağ,

<sup>52</sup> Gátuñ noa yuka barun puntimai gíkoúmba gánska; gátuñ bara uwa kokerá kolağ Thamaria kako, umulliko gíkouğ.

<sup>53</sup> Gátuñ bara bon keawai pitálma pa, kulla noa pirral kakulla wa pa Hierothalem kolağ.

<sup>54</sup> Gátuñ bula wirrobullikan gíkoúmba, Yakobo gátuñ Ioanne, nakulla bula unni, wiya bula, Piriwál, wiya bi, wiya-uwil koa géen koiyuğ koa kauwál barán moroko kabiruğ wina-uwil koa barun, yanti Elia noa ba unnoa?

<sup>55</sup> Wonto noa ba wakulléun, koakulla gaiya barun noa, gátuñ wiya, Keawaran nura gimilli korien nurúnba kóti búlbúl.

<sup>56</sup> Koito ba noa yinal kúri koba keawaran noa tanan wa pa, búnkilliko kúri ko barun, wonto ba murrin umulliko. Gátuñ bara uwa tarai tako kokerá ko.

<sup>57</sup> Gátuñ yakita kakulla, uwollielä bara ba yuriğ yapuğ koa, taraito bon wiya, Piriwál, wirrobuğbinún banuğ, wontariğ bi ba uwállún,

<sup>58</sup> Gátuñ noa Iéthuko bon wiya, Murroğ-kai-ko kumiri barúnba, gátuñ tibbin moroko ka koba kunta barúnba,

wonto ba yinal kúri koba keawaran bon ġikoúmba birrikilli-gél wallug ko ġikoúmba ko.

<sup>59</sup> Ĝatun noa tarai wiya, Wirrobulla tia. Wonta noa ba wiya, Piriwál, wamunbillia tia ġanka bapa-uwil koa baġ emmoúmba biyuġbai.

<sup>60</sup> Wiya bon noa Iéthuko, Bapabunbillia barun tetti-tetti barúnba; ġintoa yuriġ bi wolla wiyelliko piriwál koba Eloi koba.

<sup>61</sup> Ĝatun taraito wiya, Piriwál, wirrobanún banuġ; wa-munbillia tia ġanka wiyellikoa barun baġ unni emmouġ kinba kokerá ba.

<sup>62</sup> Ĝatun noa Iéthuko bon wiya, Keawai tarai-kan-to upillinún māttára purrai-gél lo, ġatun willuġ-wuminún, keawaran noa murràrāġ korien kakilliko piriwál ko Eloi koba ko.

## 10

<sup>1</sup> YAKITA ġaiya kakulla unni tara, Piriwállo noa ġearimulléün thebenty taraikan ta, ġatun yuka barun buloara-buloara ġikouġ kin mikan ta, yantin tako kokerá ko uwánun noa ba niuwoa-bo.

<sup>2</sup> Ĝatun noa barun wiya, Kauwál-lan unni nulai kátan, keawai bo katillikan kúri kauwálkál; ġali tin wiyella nura bon, Piriwál nulai-gél koba yuka-uwil koa noa barun katillikan nulai ko katilliko ġikouġ kaiko.

<sup>3</sup> Waita nura yuriġ wolla: A! yukan nurun baġ waita kolaġ yanti kiloa waréa ta éipu barun kin murroġ ka ta.

<sup>4</sup> Kurri yikora yanoa munniġél, ġatun yinuġ, keawai tuġġanuġ; ġatun yanoa wiya yikora yapuġ koa taraikan kúri.

<sup>5</sup> Ĝatun uwánun nura ba kokerá ko taraikan tako, wiyella, kurri ġiakai, Pitál kauwa unni kokerá ba.

<sup>6</sup> Ĝatun ba yinal koba pitál koba kánün unta, nurúnba pitál kánün ġaiya unta; keawai ba nurun kin katéa kánün willuġbo.

<sup>7</sup> Ĝatun yellawánun nura unta kokerá, takilliko ġatun pittelliko, ġunún bara ba nurun; kulla noa umulli-kan-to man ba ġutoara ġikoúmba. Uwai yikora kokerá kolaġ kokerá kolaġ.

<sup>8</sup> Ĝatun uwánun nura ba yantin ta kokeroa, ġatun bara nurun pitálmanún, ta-uwa untoa tara wunún ba mikan ta nurun kin.

<sup>9</sup> Ĝatun turon barun umulla unta tara; ġatun wiyella barun, Piriwál koba Eloi koba papai uwa nurun kinba.

<sup>10</sup> Uwánún nura ba tarai ta kokeroa, ġatun bara keawai pitálma korien nurun, uwéa ka nura warai tako yapuğ kako, ġatun wiarella,

<sup>11</sup> Umulléún géen punul untikál ġearun kinba nurun kin; A! kotellia nura unni ta uwan ta papai kátan nurun kin piriwál koba Eloi koba.

<sup>12</sup> Wiyan nurun bağ, murrárág kánún unta ta tarai ta purreág, ka Thodom kako, keawaran ġala ko kokerá ko.

<sup>13</sup> Yapallun bi Koradhin! yapallun bi Betáthaida! nulla umatoara ba kauwál-kauwál kaiyu biruğ ka pa Turo ka ġatun Thidoni ka uma ġirouğ kin, minki bara ka pa yuraki, yellawa pa bara pirral la kirrikin ta ġatun bonoğ ka.

<sup>14</sup> Murrárág buloara kánún Turo ġatun Thidoni unta purreág wiarellaikanne ta keawaran bi.

<sup>15</sup> Ĝatun ġintoa, Kapernaum, wunkulla wokka lağ moroko ka, yuaipinún wal barán pirri kako.

<sup>16</sup> Niuwoa ġurran nurun ba, ġurran ta noa tia; ġatun niuwoa waitiman nurun ba, waitiman noa tia; ġatun niuwoa tia waitiman, waitiman noa bon yuka noa tia ba.

<sup>17</sup> Ĝatun bara thebenty ta willuğbo kakulla pitálkan, wiellyiela, A Piriwál! ġurrullikan bara diabollo ġearun ġirouğ katoa yitirroa.

<sup>18</sup> Ĝatun noa barun wiya, Nakulla bon bağ Thatannuğ puntimulléún barán moroko tin yanti málma kiloa.

<sup>19</sup> A! ġutan bağ nurun kaiyu waitawolliko maiya ko ġatun wuarai ko, ġatun yantin ko kaiyu bukkakan ko; ġatun keawai wal nurun yarakai umulliko.

<sup>20</sup> Pitál-mai yikora nura-nura, ġali tin ġurullikan tin bara marai nurun ba; unti biruğ pitálma nura, nulla yitirra nurúnba upatoara moroko ka ba.

<sup>21</sup> Yakita ta noa pitál-lan kakulla marai ta, ġatun wiellyiela, Kauwa tia yanti, Biyuğ, Piriwál ta moroko koba ġatun purrai koba, nulla bi ba unnoa tara yuropa ġali unti biruğ ġuraki ta biruğ, ġatun bi túğkaiya unnoa tara barun boboğ ko; kauwa yanti, Biyuğ, koito ba murrárág ta ġirouğ kin kátan mikan ta.

<sup>22</sup> Yantin ta tia wupéa emmouğ kinko Biyuğbaito; ġatun keawai kúriko bon yinal ġimilli pa, wonto ba Biyuğbaito; ġatun Biyuğbai yinallo ġimilléún, ġatun niuwoa yinallo túğunbinún bon Biyuğbai.

<sup>23</sup> Ĝatun noa willariğ kakulla ġikouğ kai koba wirrobullikan, koba, ġatun wiellyiela kara, Kauwa yanti murrárág ta natan ġaikuğ ko unni tara natan nura ba:

<sup>24</sup> Kulla bağ nurun wiyan, kauwállo propetto ġatun piriwállo na pa unni tara natan nura ba, ġatun bara keawai

na korien; ġatun ġurra pa unni tara ġurran nura ba, ġatun keawai ġurra korien.

<sup>25</sup> A! tarai wakál nomiko ġarokéa wokka lag, ġatun wiya bon, wiyeiliela, Piriwál, minnuğ banún baġ moron kakilliko yantikatai?

<sup>26</sup> Wiya bon noa, Minariġ upa wiyeillikanne? yakoai bi wiyan?

<sup>27</sup> Ĝatun noa wiyayelléun, wiyeiliela, Pitál kakilliko bi Piriwál ko Eloi ko ġiroúmba ko yantin to búlbuúl lo ġiroúmba ko, ġatun yantin to marai to ġiroúmba ko, ġatun yantin to kaiyu ko ġiroúmba ko, ġatun yantin to kotellitó ġiroúmba ko; ġatun kóti ta ġiroúmba yanti ġintoa bo ba.

<sup>28</sup> Ĝatun noa wiya bon, ġintoa wiyayelléun tuloa; unni ta umulla ġatun moron koa bi kauwál

<sup>29</sup> Wonto noa ba kotelliela tuloa ko ninwoa bo, wiya bon noa Iéthunuğ, Ĝan-ke tia kóti ta emmoúmba?

<sup>30</sup> Ĝatun noa Iéthuko wiya, Taraikan waita uwa barán Hierothalem kabiruğ Jeriko kako, ġatun nuġġurrawa mankiye, mantilléun bon kirrikin, ġatun búnkulla, ġatun bara waita uwa wareka ġaiya bon búntoara.

<sup>31</sup> Yakita ġati uwa wakál hiereu barán yapuğ koa; ġatun nakulla bon noa ba, uwa noa taruğ koa kaiyin ta koa.

<sup>32</sup> Ĝanti yanti kiloa wakál Lebikan kakulla noa ba unta, uwa nakulla ġaiya bon, ġatun noa uwa taruğ koa kaiyin ta koa.

<sup>33</sup> Wonto ba wakál kúri Thamariakál uwollielba, uwa yapariġ kakilliela noa ba; ġatun nakulla bon noa ba, minki bon noa kakulla ġikouğ kai,

<sup>34</sup> Ĝatun uwa ġikouğ kai koba, ġatun ġira bon búntoara ġikoúmba, kiroabullielba kipai ġatun wain, ġatun yellawabunbéa bon ġikouğ ka ta kóti ka buttikaġ, ġatun yutéa bon takilliġél lako, ġatun miroma bon.

<sup>35</sup> Ĝatun tarai ta purreáġ ka wakál la waita noa ba uwa, mankulla ġaiya noa buloara denari, ġatun ġukulla kokeratin ko, ġatun bon wiya, Golomulla bon; kirun bi ba upinún, uwéa kánún baġ ba willuğbo, ġutéa kánún ġaiya banuğ.

<sup>36</sup> Wonnuğ-ke kóti ta ġikoúmba nuġġurrawa mankiye unti biruğ ġoro kabiruğ kúri kabiruğ, kotella bi?

<sup>37</sup> Ĝatun noa wiya, Niuwoa gólooma bon. Wiya noa bon Iéthu ko, Yuriġ, yanti kiloa umulla bi.

<sup>38</sup> Ĝatun yakita kakulla, uwa bara ba, uwa noa murruğ koa kokeroa; ġatun taraito nukuġko, Maráthako yitirra, wamunbéa bon bounnoun kin kokerá.

<sup>39</sup> Wú́ggunbai bounnoun ba gaiya kai, yitrra Mari, yellawa bountoa Iéthu kin yallo ka, gatun gurra bon wiyeyllita

<sup>40</sup> Wonto ba Marátha kámullan buntoa marai-marai umullita, gatun uwa bountoa gíkoug kin, gatun wiya, Piriwál, kora bi natan tia wareka tia wú́ggunbai emmoúmba umulliko wakállo? wiyella bounnoun umulli koa bountoa tia.

<sup>41</sup> Gátun noa Iéthako wiyeilléún, gatun wiya bounnoun, Ela! Marátha, Marátha, gíntoa kámullan marai-marai minnambo-minnambo ka;

<sup>42</sup> Wonto ba wakál murrarág kátan: gatun Mariko bountoa gíremulléún unnoa murrarágbo, keawai wal mantillinún bounnoun kinbiruğ.

## 11

<sup>1</sup> GÁTUN yakita kakulla, wiyeelliela noa ba tarai ta purrai ta, kaiulleún noa ba wiyeelli ta, wakállo bon wiya gíkoug-ka-to wirrobullikanto, Piriwál, wiyella gíearun bi wiyeylliko, yanti kiloa Ioanneto noa wiya barun gíkoúmba wirrobullikan.

<sup>2</sup> Gátun noa wiya barun, wiyanún nura ba, gíakai nura wiyanún nura, Biyuğbai gíearúmba wokka ka ba moroko ka ba kátan, Kámúnilla yitrra gíroúmba yirri-yirri kakilliko. Paipibunbillia Piriwál koba gíroúmba. Gúrrabunbillia wiyeyllikanne gíroúmba, yanti moroko ka ba, yanti ta purrai ta ba.

<sup>3</sup> Guwoa gíearun purreág ka takilliko.

<sup>4</sup> Gátun warekillia gíearúnba yarakai umatoara, kulla géen yanti ta wareka yanti ta wiyapaiyeún gíearúnba. Gátun yuti yikora gíearun yarakai umullikan kolağ; miromulla gíearun yarakai tabiruğ.

<sup>5</sup> Gátun noa barun wiya, Gán nurun kinbiruğ kóti gíkoúmba, gatun uwánún gíkoug kin tokoi ta, gatun bon wiyanún, Ela! kóti, mumbilla tia wokkai to góro ko;

<sup>6</sup> Kulla noa emmoúmba kóti uwa kalog tin emmouğ kinko, gatun keawai bağ wún korien gíkoug kin mikan ta takilliko?

<sup>7</sup> Niuwoa murruğ ka ba ko wiyanún, Wai tia wiyeellan; kulla unni kurra ka wirribakulla, kulla wonnai tara emmoúmba emmouğ katoa ba birrikilliğél laba; keawaran bağ bouğkulli korien gúkilliko gírouğ.

<sup>8</sup> Wiyan nurun bağ, Keawai noa bouğkulli korien gúlliko bon, kulla noa ba gíkoúmba kóti; kulla wal noa bon pirrimal-mulli tin bouğkullinún gaiya noa gúlliko bon wiyeillinún noa ba.

<sup>9</sup> Ğatun nurun bağ wiyan, Wiyella, ġatun günün ġaiya nurun; ġatun tiwolla, ġatun karawollinun ġaiya nura; wirrillia, ġatun umanün ġaiya nurun.

<sup>10</sup> Yantin ba wiyeñlinün, manün wal; ġatun noa tiwollinün, karawollinün ġaiya noa; ġatun ġikouğ wirrillinün noa ba, umanün ġaiya wal.

<sup>11</sup> Yinallo ba wiyanın nulai yantin ta nurun kin, biyuğbai ta ba, wiya, noa günün tunuğ? ġa makoro, wiya, noa maiya günün makoró?

<sup>12</sup> Ga ba wiyeñlan noa ba yarro, wiya, noa bon ġupaiyinün wuarai?

<sup>13</sup> Nura ba yarakaikan kátan, ġukilliko ġutoara murrárág wonnai ko nurúnba ko; kauwa yanti günün noa Biyuğbaito moroko ka ba ko Marai murrárág barun wiya bon ba?

<sup>14</sup> Ğatun noa ba paibuğgulliela wakál diabol, ġatun noa gógo. Ğatun yakita ġaiya kakulla, waiata ba uwa diabol, wiya ġaiya noa gógo kabiruğ ko; ġatun bara kúri kotelliela.

<sup>15</sup> Wonto ba tarai-kan-to wiya, Paibuğga noa barun diabol Béeldhebul kátan biruğ, piriwálloa biruğ diabol koba ko.

<sup>16</sup> Ğatun tarai-kan-to wiyeñliela, wiya bon túja moroko tin.

<sup>17</sup> Wonto noa ba ġimilléün barúnba kotellikanne, wiya barun, Yantin piriwál koba ġaruğgara umulla barabo tetti bara kánün; ġatun kokerá koba barabo warakullia bara.

<sup>18</sup> Thatan noa ba ġaruğgara kánün niuwoa-bo, yakoai ġikoúmba piriwál koba kánün? kulla nura wiyan paibuğga bag ba barun diabol Béeldhebul katoa biruğ.

<sup>19</sup> Ğatun ġatoa ba paibuğgáanün barun diabol Béeldhebul biruğ, ġan katoa biruğ nurúnba-ko yinal-lo paibuğga?

<sup>20</sup> Gatoa paibuğgánün mättárroa biruğ Eloi koba ko barun diabol, kauwa tuloa uwa ġaiya piriwál koba Eloi koba nurun kin ba.

<sup>21</sup> Göloمانün noa ba tarai kúri mokál porrol ġikouğ kin kokerá, ġikoúmba tulukan murroi kátan.

<sup>22</sup> Wonto ba tanan uwánun tarai mokál porrolkan kauwál kan ġikouğ kin, ġatun kéakéa-ma noa bon, mantillinün ġaiya wal bon kirun mokál ġikoúmba pirriral-matoara; ġatun ġutillinün noa mokál ġikoúmba.

<sup>23</sup> Niuwoa keawai emmouğ katoa, niuwoa kátan kóti korien; ġatun noa keawai boa-ma korien emmouğ katoa, ware-ware-kan.

<sup>24</sup> Paikullinün ba marai yarakai kúri kabiruğ, uwan noa yuriğ purroi toa tarawaroa, nakilliko korilliko; ġatun noa keawai na korien, wiyan noa, Willuğbanün wal bağ

willuğbo kokerá ko emmouğ ka ta ko, unta biruğ uwa bağ ba.

<sup>25</sup> Gatun uwánún noa ba, nakulla ġaiya noa ba wiréa kiriiri ġatun konéin.

<sup>26</sup> Uwan ġaiya noa ġatun yutéa taraikan theben ta marai yarakai kauwál yanti niuwoa ba; ġatun bara uwa murrariğ ġatun kakulla ġaiya bara unta; ġatun yarakai kauwál noa unnoa kátan yakita, kakulla noa ba kurri-kurri.

<sup>27</sup> Ġatun yakita kakulla, wiyeelliela noa ba, kaaibulléün tarai nukuğ ġali koba konara koba, ġatun wiya bon bountoa, Murrárág kauwa yanti pika kurréa bon ba, ġatun paiyil pitta bi ba.

<sup>28</sup> Wonto noa bo wiya, Kauwa yanti, murrárág kauwál kátan bara ġurrullikan wiyeillikanne Eloi koba, ġatun mirromulli-ko.

<sup>29</sup> Ġatun yakita kakulla, wittillan bara ba kúri, wiya noa kurri-kurri, Unni ta yarakai kátan willuğgél; nakillin bara túğ; keawai wal barun ġünün, unni bo ta wal tuúga Iona-úmba propet koba.

<sup>30</sup> Yanti kiloa Iona túğa kakulla noa barun kúri Ninebi ka, yanti bo ta wal kánún noa yinal kúri koba barun ġali ko willuğgél ko.

<sup>31</sup> Bouğkullinún wal piriwál kirin pakai biruğ purreág ka wiyeiliğél la kúri koa untikál loa willuğgél loa, ġatun pirralmanún barun; kulla bountoa uwa kalog kabiruğ purrai tabiruğ wirán tabiruğ ġurrulli bon ġuraki ko Tholomón ko; A! kauwál kátan Tholomón kiloa unnibo.

<sup>32</sup> Bouğkullinún wal bara kúri Ninebikál purreág ka wiyeiliğél la kúri koa untikál loa willuğgél loa, ġatun pirralmanún barun; kulla bara minki kakulla wiyeilli ta Iona-úmba ka; A! kauwál kátan Iona kiloa unnibo.

<sup>33</sup> Keawai kúriko tarai-kan-to wirrouğ buğgánún kaibuğ wunún ġaiya ġati ta, keawai baria ka wimbi ka, wonto ba kaibuggél la, bara ba uwánún na-uwil koa bara kaibuğ.

<sup>34</sup> Kaibuğ ta murrin koba ġaikuğ; wonto ba ġiroúmba ġaikuğ tuloa kátan, yantin bin kátan murrin kaibuğkan; wonto bin ba ġaikuğ yarakai, kánún murrin bin warapa tokoi to.

<sup>35</sup> Yakoai bi, mirka unnoanuğ kaibuğ ġirouğ kinba tokoi ta ba kátan.

<sup>36</sup> Kulla ba yantin ta ġiroúmba murrin ta ba warapan kaibuğ ko, keawai taraiyan tokoi, kánún yantinbo ta wal warapan kaibuğ ko, yanti kaibuğ koba wupin ġatun binkirréün.

<sup>37</sup> Ğatun wiyelliela noa ba, taraito Parithaioko wiya bon tauwil koa noa ġikouġ katoa; ġatun noa uwa murrariġ ġatun yellawa takilliko.

<sup>38</sup> Ğatun noa ba Parithaioko nakulla, umulli korien noa bato ka kurri-kurri takilli kolagħ, kotelliela noa.

<sup>39</sup> Ğatun bon noa Piriwälllo wiya, Yakita nura Parithaioiko umullia mirkun karai-ġon tunti ġatun pikirri; wonto ba nurúnba murrin warapan williró ġatun yarakai to.

<sup>40</sup> Woġkäl nura! yan ta noa uma unnoa yanti unnoa ba warrai ta ba, yantibo uma noa murruġ ka ba?

<sup>41</sup> Guwa nura untoakäl nurun kinbiruġ, ġatun yantin nurun ba tuloa ka kātan.

<sup>42</sup> Yapal nura Parithaioi! kulla nura ġukillan wintakäl mentha tabiruġ, ġatun ruta tabiruġ, ġatun yaki tara, ġatun ġurramaiġan tuloa ġatun pitálumullikanne Eloi koba: unni tara nura uma pa, ġatun keawai taraikan wareka pa uma korien.

<sup>43</sup> Yapal nura Parithaioi! kulla nura pitálman yellawollikanne wokka kaba thunagóġ kaba, ġatun umullikanne ġukilligél lako.

<sup>44</sup> Yapal nura ġarammateu ġatun Parithaioi, ġakoiyaye! kulla nura yanti tulmun kiloa paipi korien, ġatun bara kūri uwani wokka laġ tulmun toa, keawaran bara na korien.

<sup>45</sup> Wiyayelléun ġaiya wakälllo nomiko-ko wiyelliela bon, Piriwäl, giakai bi wiyan, pirralman bi ġearun.

<sup>46</sup> Ğatun noa wiya, Yapal nura nomikoi yantinbo! kulla nura wuntan kūri ka porrol ta lo kauwäl porrol kurrilliko, ġatun keawai nura unnoa porrol numa korien nurun ka to māttárró.

<sup>47</sup> Yapal nura! kulla nura ba wittiman tulmun barúnba propet koba, ġatun biyugbaito nurúnba-ko bunkulla barun tetti kulwon.

<sup>48</sup> Kauwa tuloa ta pirralman nura umatoara biyuġbai koba nurúnba; kulla bara yuna bo ta barun búnkulla tetti, gatun nura wittillin tulmun barúnba.

<sup>49</sup> Yaki tin wiya ġurakita Eloi koba ko, Yukánún wal baġ barun propet ġatun apothol barun kin, ġatun winta barun kinbiruġ búnnün wal bara ġatun yarakai umánün;

<sup>50</sup> Wiya-uwil koa ġorog yantin koba propet koba kiroabatoara yaki tabiruġ kurri-kurri tabiruġ purrai tabiruġ, unni barun willuġgél;

<sup>51</sup> Ġorog kabiruġ Abelúmba kabiruġ, ġorog kako Dhakariaúmba kako búntoara Willi ka bómo ta ġatun hieron; kauwa tuloa to wiyan nurun baġ, wiya-uwil koa unni barun willuġgél.

<sup>52</sup> Yapal nura nomikoi! nulla nura mankulla wirrigbakilligél góurakita koba; keawai nura wa pa, gáatun nura miya barun uwa bara ba.

<sup>53</sup> Gáatun wiya noa ba unni tara barun, pirrimalma bon bara gárammateuto gáatun Parithaioiko, wiya-uwil koa noa minnambo wiyejjliko;

<sup>54</sup> Mittillin bara bon, gáatun nakillin góurrulliko góikoug kin ba ko kurrraka ba ko, wiyyayeún koa bara bon.

## 12

<sup>1</sup> YAKITA kakulla, wittillan bara ba yantibo konara kúri, wata-watawollan barabo, wiya noa kurri-kurri barun wirrobullikan góikoúmba, Yakaoi nura lebben barúnba Parithaioi koba, góakoiyaye ta unnoa.

<sup>2</sup> Yantin ba wutéa ta túğunbinún góaiya wal; gáatun yantin yuropa ta namunbinún góaiya wal.

<sup>3</sup> Yaki tin, wiyyellan nura tokoi ta góurrabunbinún wal kaibuğ ka; gáatun unni ta wiya nura ba góurreúğ ka waiyakan ta, wiyyellinún wal wokka ka kokera.

<sup>4</sup> Gáatun bağ nurun wiyan kóti ta emmoúmba, Kinta kora nura barun kin búnnillikan tin murrin tin, gáatun yukita tantoa bo ta wal bara kaiyukanto banún.

<sup>5</sup> Túğunbinún wal bağ nurun góan-kai nura kinta wal kánün: Kinta bon kauwa góikouğ kai, yukita noa ba búnkulla kaiyukan noa warekulliko koiyuğ kako pirriko kako; kauwa wiyan bağ nurun, Kinta bon kauwa góikouğ kai.

<sup>6</sup> Wiya, pente tibbin waréa ta góupaiye ko buloara assari, gáatun keawai wakál unti biruğ woğgunti korien góikouğ kin Eloi kin?

<sup>7</sup> Kulla yantin wolluğ kaba kittuğ murrapatoara kátan. Kinta kora nura góali tin; kulla nura murrárág kauwálkan kátan, keawaran góali tarako tibbinko waréa-ta-ko kauwálkauwál-ko.

<sup>8</sup> Unni ta nurun bağ wiyan, Yantinto emmouğ wiyanún mikan ta kúri ka, góikouğ wiyanún noa Yinal kúri koba mikan ta ágelo ka Eloi koba ko.

<sup>9</sup> Wonto ba niuwoa góanbullinún tia emmouğ mikan ta kúri ka, góanbullinún wal bon mikan ta ágelo ka Eloi koba ka.

<sup>10</sup> Gáatun góanto ba yarakai wiyanún góikouğ Yinal kúri koba, kámunbinún wal bon; wonto bon ba yarakai wiyejjlikan Maraikan yirri-yirri-kan, keawai bon kámunbinún.

<sup>11</sup> Gáatun manún nurun bara thunagóğ kako gáatun wiyejjlikan tako, gáatun kaiyukan tako, kota yíkora nura wonnuğ nura ba wiyyayellinún, gó minnuğ nura wiyanún.

<sup>12</sup> Kulla nurun Marai-kan-to yirri-yirri-kan-to wiyanun wal yakita bo gaiya minnuğ wal nura wiyanun.

<sup>13</sup> Ğatun wiya bon wakallo konara birug ko, Piriwäl, wiyella emmoúmba biiggainuğ, ġukulli koa noa purrai emmouğ kai.

<sup>14</sup> Ğatun noa bon wiya, Kuri, ġanto tia uma wiyelelikan, ga ġukillikan ġirouğ kin?

<sup>15</sup> Ğatun noa barun wiya, Yakoai ġatun murroi kauwa williri koba; nulla moron kuri koba ka korien ta kauwäl-kauwäl la tul lokan ka ġikouğ ka ta.

<sup>16</sup> Ğatun noa wiya barun unni parabol, wiyeleliela, Purrai ta porrólkan koba poaikulléun kauwäl:

<sup>17</sup> Ğatun noa kotelléun niuwoabo, wiyeleliela, Minnuğ banun bağ, nulla wal unni tuntan uwa, wiya wal bağ wonta wura-uwil unni tara emmoúmba?

<sup>18</sup> Ğatun noa wiya, Unni bağ umánun; umánun wal bağ barán wunkilliğél emmoúmba, ġatun wittia kánun kauwäl; ġatun unta bağ wunun yantin emmoúmba nulai ġatun tullokan.

<sup>19</sup> Ğatun bağ wiyanun emmoúmba marai, A marai! Kauwäl tullokan ġiroúmba wunkulla kauwäl lako wunál lako; yellawolla murroi bi, tauwa, pittella, ġatun pitál kauwa.

<sup>20</sup> Wonto ba Eloito bon wiya, Woġkäl-lan bi! unti tokoi ta ġiroúmba marai mantillinun wal ġirouğ, kinbirug; ġanto gaiya unnoa tara tullokan manun tuiğko bi ba uma?

<sup>21</sup> Yanti niuwoa ba wupéakan tullokan ġikoúmba ko, ġatun keawai porrol korien Eloi kai koba.

<sup>22</sup> Ğatun noa wiya barun wirrobullikan, Yaki tin wiyan bağ nurun, Yanoa, kota yikora nurúnba moron takilliko; ga keawai murrin ko wupulliko.

<sup>23</sup> Moron ta kauwäl kátan murrárág takillikanne keawaran, ġatun murrin ta kauwäl kátan murrárág kirrikin keawaran.

<sup>24</sup> Kotella wákun barun; koito bara ba keawai wupa korien, ġatun keawai kol bunti korien; keawai barúnba tuiğko wupilliğál, keawai barúnba kokera; ġatun noa Eloito giratiman barun; kauwäl-kauwäl nura kátan murrárág tibbin bara keawaran.

<sup>25</sup> Ğatun ġan nurun kinbirug kotellita kánun, uméa kánun moron ġikoúmba waréa ka kakilliko kubit kako?

<sup>26</sup> Wiya nura ba kaiyu korien to umulliko unni waréa, minariġ tin nura kotellin unnoa tara?

<sup>27</sup> Kotella nura kenukùn turukin bara ba; keawai bara uma korien wupi korien bara; ġatun bağ wiyan nurun,

Tholomón noa ba, konéinkan keawai bon wupa korien yanti kiloa wakál unti tara biruğ.

<sup>28</sup> Upánún noa ba Eloito woiyo yanti, yakita purreág ka unta ba purrai ta kátan, ǵatun kumba warekakin murrug ka wollo ka; wiya, nurun noa upánún, A! nura ǵurrullikan waréakan?

<sup>29</sup> ǵatun na-ki yikora nura minariğ nurúnba takilliko ǵatun pittelliko, ǵa kota yikora nura minki ko.

<sup>30</sup> Koito ba bara yantinto purrai ta ba ko natan yantin unni tara; ǵatun nurúnba-to-Biyúgbai-to ǵurran unni tara ǵukillikanne nurun ba murrárág kakilliko.

<sup>31</sup> Wonto ba nura nauwa piriwál koba Eloi koba, ǵatun yantin unni rara ǵunun nurun kin.

<sup>32</sup> Kinta kora, wirrul waréa; kulla pitálman bon Biyúgbai nurúnba ǵukilliko piriwál-ǵél ta nurun kin.

<sup>33</sup> ǵukilléa nurúnba, ǵatun ǵuwa ǵukillikanne: umulla nura yinuğ nurúnba, keawai koa korokál katéa-kún, porrólkan ta moroko ka ba kakilliko ka korien kakilliko, keawai ba unta ko uwa korien mankiye, ǵatun keawai ba yarakai puntaye.

<sup>34</sup> Wonnun ta nurúnba tullokan, untabo kánún nurúnba búlbúl yantibo.

<sup>35</sup> ǵirullia nura winnal nurúnba, ǵatun nurúnba kaibuğ winabunbillá;

<sup>36</sup> ǵatun nurabo yanti kiloa kúri ba mittillin barúnba ko Piriwál ko willuğ-banún noa ba mankilligél labiruğ; uwánún noa ba ba tanan ǵatun wirrillinún, umánún ǵaiya bon tanoa-kal-bo.

<sup>37</sup> Pitálmatoara kánún bara unnoa tara mankillikan, yakita Piriwál noa ba uwánún, noa ba barun kin nanún noa ba barun nakilli ta; wiyan bag tuloa nurun, ǵirullinún noa kótibo, ǵatun yellawabumbéa barun takilli kolaǵ, ǵatun uwánún noa ǵukilliko barun.

<sup>38</sup> ǵatun tanan uwánún noa ba, yakita buloara nakillikan ta, yakita góro ka nakillikan ta, ǵatun nanún barun yantibo nakilli ta, pitálmatoara bara unnoa tara mankillikan.

<sup>39</sup> ǵatun ǵurrulla unni, wiya noa ba kokera-tin-to ǵurra pa, yakounta ba uwa pa mankiye na pa noa, keawai ǵaiya kokera ǵikoúmba potobunti pa.

<sup>40</sup> Yanti tin kauwa nura nakilliko; kulla noa Yinal kúri koba uwánún yakita kota korien nura ba.

<sup>41</sup> Wiya ǵaiya noa bon Peterko, Piriwál, wiyan bi unni parabol ǵearunbo, ǵa ǵearun yantin?

<sup>42</sup> Ģatun noa Piriwállo wiya, Gan-ke noa mankillikan murrárág ġatun ġuraki, piriwállo noa umánún bon wiye likan kakilliko kokera ko ġikoug ka ta ko, ġu-uwil koa noa takilliko yakita ġukilligél la?

<sup>43</sup> Pitálmatoara kátan unnoa mankillikan, umánún noa ba ġikoúmba piriwál nanún ġaiya noa bon umulli ta yanti.

<sup>44</sup> Wiyan baġ tuloa, umánún bon noa wiye likan kakilliko yantin tako.

<sup>45</sup> Wonto noa ba wiyanún gala mankilli-kan-to, búlbúl la, Emmoúmba piriwál minkin uwa korien; ġatun ġaiya noa búnkilli kolaġ barun kúri mankillikan ġatun ġapal, ġatun takilli kolaġ, ġatun pittelli kolaġ, ġatun kuttawai kolaġ;

<sup>46</sup> Piriwál ġala koba mankillikan koba uwánún wal noa purreág ka na korien ta, ġatun yakita ġaiya kota korien ta bon, ġatun búnún bon buloarakan, ġatun ġúnún bon winta ġikouġ kai barun kin ġurra korien ta.

<sup>47</sup> Ġatun unnoa mankillikan ġurran noa kotelli ta piriwál koba ġikoúmba, ġatun keawai uma korien, keawai noa uma pa yanti kotelli ta ġikoúmba, búnún wal ġaiya bon kauwál-kauwál.

<sup>48</sup> Wonto noa ba niuwoa ġurra korien, ġatun yarakai umatoara yaki tin bún ba bon, búnún wal waréa. Kulla bon ġupa kauwál, wiyapaiyánún wal kauwál ġikouġ kinbiruġ; ġatun kúriko ġukulla kauwál, wiyeilia kánún bara ġaiya kauwál-kauwál ġikouġ kinbiruġ.

<sup>49</sup> Uwan ta baġ unni yukulliko koiyuġ ko purrai ta ko; minnuġ-bullinún baġ kauwa ba tanoa-kal-bo wirroġ-kulléa?

<sup>50</sup> Kulla tia korimullikanne emmouġ kinba korimulliko; ġatun yakoai baġ kátan ġoloin koa ka-uwil kakilliko!

<sup>51</sup> Kotan nura, uwa baġ ba pitál ġukilliko purrai ta ko? wiyan baġ ba, keawai; wonto ba ġurruġġurra kakilliko;

<sup>52</sup> Kulla wal unti biruġ kánún kakilliko pente kokerá wakál la, ġurruġġurra biruġ, ġoro bulun kinbiruġ, ġatun buloara ġoro kabiruġ.

<sup>53</sup> Biyuġbai ġurruġġurra kánún yinal labiruġ, ġatun yinal biyuġbai tabiruġ; ġatun tunkan yinálkun tabiruġ, ġatun yinálkun tunkán tabiruġ, túngaikun bounnou ba kurri-nanbai tabiruġ, ġatun kurrinanbai bounnou ba túngaikun tabiruġ.

<sup>54</sup> Ġatun noa barun kúri wiya, Nanún nura ba yareil wokka laġ punnál ba pulóġkulligél lin, wiyanún ġaiya nura koiwon tanan ba; ġatun kauwa yanti.

<sup>55</sup> Ġatun kareawuġ ba kánún, wiye linún ġaiya nura, karol kánún; ġatun yanti ġaiya kánún.

<sup>56</sup> A nura nakoiyaye! natan nura tarkin moroko koba ġatun purrai koba; minariġ tin koa nura na korien unti yakita?

<sup>57</sup> Kauwa, kora koa nura kota ba nurun kinbiruġ tuloa?

<sup>58</sup> Uwānūn bi ba ġikouġ katoa bukkakan toa ġikouġ kinko wiyejjikan tako, yapuġ koa nuiyellia bi bon, wamunbi-uwil koa biloa murroi kakilliko ġikouġ kinbiruġ; yutéakún koa biloa wiyejjikan kauwál lako, ġatun wiyejjikanto kauwállo wamunbinún biloa yarakan tako, ġatun yarakanto wupinún biloa jail kako.

<sup>59</sup> Wiyan banuġ, keawai bi waita uwa korien unta biruġ, ġukillinun bi ba lepton ta kirun waréa ta.

## 13

<sup>1</sup> KAKULLA bara unta yakita taraikan, wiya bon barun Galilaiakál, ġorog barúnba taroġkama Pilato-to thuhia barun barúnba.

<sup>2</sup> Ĝatun noa Iéthuko wiyyayelléun, wiyejjila noa barun, Wiya, nura kotellin unnoa tara Galilaiakál yarakai bara kakulla kauwál barun kinbiruġ Galilaiakál labiruġ, kulla barun ba mankulla unnoa tara?

<sup>3</sup> Wiyan nurun baġ, Keawai; kulla nura keawai minki kátan, yantin ġaiya nura tetti tetti kánün.

<sup>4</sup> Ga barun etin ta wunkulléun kokera barán, ġatun tetti-tetti barun wirria, wiya, nura kotellin barun yarakai bara ba kakulla kauwál barun kúri kabiruġ kakillin Hierothalem ka?

<sup>5</sup> Wiyan nurun baġ, Keawai; kulla nura keawai minki kátan, yantin ġaiya nura tetti-tetti kánün.

<sup>6</sup> Wiya noa unni yanti parabol: Taraikan ta kúriko wupéa yirriwilbin purrai ta ġikouġ ka ta; ġatun noa uwa yeai ko nakilliko, ġatun noa keawai ġaiya na pa.

<sup>7</sup> Wiya ġaiya noa bon upullikan, Ela! ġoro ka wunál la unti, uwa baġ nakilliko yeai ko unti biruġ ko yirriwiltabin tako, ġatun keawai ġaiya baġ na pa; kólbúntilla unnoa barán; minariġ, tin unnoa kátan purrai ta?

<sup>8</sup> Ĝatun noa wiyyayeléun, wiyejjila bon, Piriwál, kámunbillá unnoa unti wunál la, pinni-uwil koa baġ untoakál ko, ġatun konuġ koa baġ wupi-uwil;

<sup>9</sup> Ĝatun yeai ba kánün, murráràġ ġaiya kánün; ġatun ka korien ba, ġatun yukita ġaiya kólbúntinún; wal bi unni barán.

<sup>10</sup> Ĝatun noa wiyejjila wakál la thunagóġ ka purreág ka thabbat ka.

<sup>11</sup> Ĝatun, a! kakulla unta wakál nukuġ munni-lan bountoa ba kauwál-kauwál wunál étin ta, ġatun woinu

bountoa, ġatun keawai bountoa kaiyu korien wokka-lan kakilliko.

<sup>12</sup> Ĝatun nakulla noa ba Iéthuko bounnoun, kaaipa bounnoun noa, ġatun wiyelliela bounnoun, Nukuġ, ġintoa buruġ-kulléün woinu kabiruġ ġirouġ kinbiruġ.

<sup>13</sup> Ĝatun noa upilléün mätára bounnoun kin; ġatun tanoakal-bo bounnoun tulauma, ġatun bountoa pitálma bon Eloinuġ.

<sup>14</sup> Ga-tun piriwällo thunagóġ kako, wiayelléün bukkakan-to, kulla noa Iéthuko turon uma purreág ka thabbat ka, ġatun wiya barun kúri, Hek ta purreág ka umilliko kúri ko; unti tara purreág ka tanan uwolla turon umullilo, ġatun keawai thabbat ta purreág ka.

<sup>15</sup> Piriwällo noa bon wiayelléán ġatun wiyelliela, Ĝintoa ġakoiyaye! wiya, yantinto nura buruġbuġgan ġikoúmba boo ġatun athino, purreág ka thabbat ka, unta biruġ kokerá biruġ, yemmama-uwil koa kokoin kolaġ pittelliko?

<sup>16</sup> Ĝatun keawai wal unni ġapal, yinálkun ta Abúramúmba, ġiratoara bounnoun Thatánto noa unni tara étin ta wunál la, buruġbuġgulliko yanti biruġ, unti thabbat ta purreág ka?

<sup>17</sup> Ĝatun wiya noa ba unni tara, koiyun bara ġaiya kátan yantin bukkamaiye ġikouġ kai; ġatun yantin kúri pitál kakulla yantin tin umatoarrin kauwál lin ġikouġ, biruġ.

<sup>18</sup> Wiya ġaiya noa, Minariġ kiloa Piriwäl koba Eloi koba? Ĝatun yakoai kiloa paġgunbinún?

<sup>19</sup> Yanti kiloa ta yeai ba mustard koba, mankulla kúriko, ġatun meapa purrai ta ġikouġ, kai ta; ġatun boaikulléün wokka laġ, ġatun kakulla kauwál kúlai; ġatun tibbin moroko tin yellawa wiran ta.

<sup>20</sup> Ĝatun noa wiyeá-kún, Yakoai kiloa baġ tuġunbinún piriwäl koba Eloi koba?

<sup>21</sup> Yanti lebben kiloa, mankulla ġapallo ġatun yuropa ġoro ka ġukilliġél la nulai ta, kakulla wal yantibo lebben kiloa.

<sup>22</sup> Ĝatun noa uwa kokeroa ġatun kauwál loa kokeroa, wiyatín, ġatun uwollin Hierothalem kolaġ.

<sup>23</sup> Wiya ġaiya bon wakällo, Piriwäl, wiya, warai moron kakilliko? Ĝatun noa wiya barun,

<sup>24</sup> Nuwolla pulóġkulli kolaġ tulaoa tin yapuġ tin: kulla baġ nurun wiyan, kauwál-kauwällo nuwanún murráraġ pulóġkulli kolaġ ġatun keawai wal kaiyu korien.

<sup>25</sup> Bouġkullinún noa ba kokeratin wokka laġ, ġatun wirriġbakulla pulóġkulliġél, ġatun nura ġarokéa warrai ta, ġatun wirrilléün toto pulóġkulliġél, wiyellin, Piriwäl,

Piriwál, umulla ġearun; ġatun noa wiayellinún ġatun wiyanún, Keawaran baġ nurun ġimilli korien wonta biruġ wal nura:

<sup>26</sup> Wiyánún ġaiya wal nura, Takéün ġéen ġatun pittakéün girouġ kin mikan ta, ġatun ġintoa wiyakéün ġearun kin yapuġ ka.

<sup>27</sup> Wonto wal noa ba wiyanún, Wiyan baġ nurun, keawaran baġ nurun ġimilli korien, wonta biruġ wal nura; yuriġ tia uwolla emmouġ kinbiruġ, yantin nura yarakai umullikan.

<sup>28</sup> Unta ta wal tuġkillinún ġatun tirra-ġatpuntullinún, nanún ġaiya nura ba barun, Abáramnuġ, ġatun Itháknuġ, ġatun Yacóbnuġ, ġatun yantin propetnuġ, kakillin bara ba piriwál koba ka Eloi koba, ġatun nurunbo yuaipéa warrai tako.

<sup>29</sup> Ĝatun bara uwánún muriuġ tin, ġatun krai tin, ġatun kummari tin, ġatun pakai tin, ġatun yellowánún wal piriwál koba ka Eloi koba ka.

<sup>30</sup> Ĝatun, a! bara willuġ kátan, kabو wal bara ġanka kánún ġatun bara ġanka kátan, kabو wal bara willuġ kánún.

<sup>31</sup> Unta purreāġ ka winta uwa Parithaioi kabiruġ wiyellin bon, Yuriġ ba waita wolla unta biruġ, kulla noa Herodto biloa buúnnún tetti.

<sup>32</sup> Ĝatun noa barun wiyá, Yuriġ nura wolla, wiya-uwil koa bon unnoa alópék, A! paibuġgan baġ barun diabol, ġatun turon baġ uman buġgai ġatun kúmba, ġatun kúmba-ken-ta wal ġoloin tia kánún.

<sup>33</sup> Yantin tin uwánún wal baġ buġgai ġatun kúmba, ġatun kúmba-ken-ta; kulla wal keawaran wal wakál propet ka korien tetti Hierothalem kabiruġ.

<sup>34</sup> Yapallun Hierothalem, Hierothalem! búンkiye tetti wirriye barun propet, ġatun pintia barun tunuġ ko yupitoara girouġ kinko; murrin-murrin baġ kauma pa baġ barun wonnai tara ġiroúmba, yanti kiloa tibbinto ba kauma-uwil yirriġ ka bara ka bounnoun ba waréa tara, ġatun keawaran nura kauma korien.

<sup>35</sup> A! nurúnba kokera kakillin mirrál kakilliko: ġatun baġ wiyan tuloa nurun, Keawai nura tia nanún, yakita ko kánún ba wiyanún wal nura ba, Pitálkámunbillá bon uwan noa ba yitirroa Piriwál koba koa.

## 14

<sup>1</sup> ĠATUN yakita kakulla, uwa noa ba murraiġ kokera piriwál koba ka Parithaioi koba takilliko nulai ko purreāġ ka thabbat ka, tumiméa ġaiya bon bara.

<sup>2</sup> Ģatun, a! ġaroka ba kakulla wakál kuri kokoin-kan warakaġ.

<sup>3</sup> Ģatun Iéthuko noa wiayelléün wiya barun nomikoinug ġatun Parithaioinug, wiyelliela, Wiya, murrārāġ turon umulliko purreāġ ka thabbat ka?

<sup>4</sup> Ģatun bara tullama pulli. Ģatun noa bon turon uma, ġatun wamunbáa bon;

<sup>5</sup> Ģatun wiayelléün noa barun, wiyelliela, Ģanto nurun kinbirug-ko puntimanún buttikaġ ba athino ba ġa boo ba nurünba kirai ta, ġatun keawai ġaiya bon manún wokka laġ purreāġ ka thabbat ka?

<sup>6</sup> Ģatun keawai bara bon wiayelli pa unni tara.

<sup>7</sup> Ģatun noa wiya wakál parabol barun ġala ko wiyatorko, nakulla noa ba ġiriméa bara murrārāġ waiyakan; wiyelliela barun,

<sup>8</sup> Wiyánún bin ba taraito küriko uwa-uwil koa bi mankilli kolaġ nukug kolaġ, yellawa yikora wokka waiyakanto, mirka ta tarai kuri piriwál wlyatoara ta;

<sup>9</sup> Ģatun noa ninwoa wiya biloa ġatun ġikouġ tanan uwolliko ġatun wiyelliko bin, Ĝuwa bon ġali ko; ġatun ġintoa koiyun bi ba kánún waita uwánún waiyakan kolaġ bará ka bo.

<sup>10</sup> Wonto ba bin wiyanún ba, yuriġ bi yellawolli ta ka bará kako waiyakan kako; ġatun uwánún noa ba wiya biloa ba wiyanún biloa, Kóti, yuriġ wokka laġ uwolla: yakita ġaiya pitālmánún bin mikan ta barun kin tanún ba kunto ġiroug katoa.

<sup>11</sup> Ģan umillinún ninwoa bo wokka kako, umánún wal bon bará kako; ġatun ninwoa umillinún niuwoa ba bará kako, umillinún wal wokka kako.

<sup>12</sup> Wiya ġaiya noa ġala wiya bon noa ba, Ĝunún bi ba takilliko búlwára ka ġa yaréa ka, wiya yikora bi ġiroúmba kóti, ġa kótita, ġa porrólkan; wiyeá kánún bin ba bara, ġatun ġupaiyéa kánún bin yaruġ ka.

<sup>13</sup> Wonto bi ba umánún takilliko, wiyella barun mirrál-mirrálkan, ġatun munni-munni-kan, ġatun wiir-wiirkan, ġatun munminkan:

<sup>14</sup> Ģatun bin pitálmanún; kulla bara keawai ġupaiye korien yaruġ ka; kulla bin ġupaiyéa kánún yaruġ ka, yakita ba moron kánún murrārāġ-tai tetti-tetti kabirug.

<sup>15</sup> Ģatun wakál barun kinbirug yellawa ġikouġ kin takiliela, ġurra noa ba unni tara, wiya bon noa, Pitálmatoara noa tanún wal kunto piriwál lako Eloi koba ka.

<sup>16</sup> Wiya gaiya noa bon, Taraito kúriko wupéa kauwál takilliko yaréa ka, gatun wiya barun kauwál-kauwál kuri:

<sup>17</sup> Gatun yarea ka yuka noa bon gikoúmba mankillikan, wiyyelliko barun wiyyatoara ko, Tanan; kulla yantin unnuğ tara wupea yakita.

<sup>18</sup> Gatun bara yantin wiyyellan wakál-wakál gakoiyellan. Kurri-kurrito wakállo wiya gikouğ, Gukilléün bağ winta purrai, gatun waita wal bağ uwánún nakilliko gála ko; wiyan biloa wamunbilliko tia.

<sup>19</sup> Gatun taraito wiyyá, Gukilléün bağ pente tumba boo buttikağ, gatun bağ waita uwan numulliko barun; wiyan biloa wamunbilliko tia.

<sup>20</sup> Gatun taraito wiyyá, Mankulla bağ nukuğ emmoúmba, yaki tin keawai bağ uwa korien.

<sup>21</sup> Uwa gaiya noa unni mankillikan, gatun wiya bon piriwál gikoúmba unni tara. Wiya bon gaiya noa kok-eratinto bukka-kanto gikoúmba mankillikan, Yuríğ wolla kurraçai yapuğ koa kokeroa, gatun yutilla barun tanan untiko mirrál-mirrál-kai, gatun munni-munni-kai, gatun wiir-wiir-kai, gatun munmin-kai.

<sup>22</sup> Gatun noa mankillikanto wiyyá, Piriwál, upatoara ta yanti bi ba wiya, gatun kauwál-kauwál lako ka untiko.

<sup>23</sup> Gatun noa bon piriwállo wiya mankillikan, Yuríğ, uwolla yapuğ koa gatun koruğ koa, gatun pirriralmulla barun tanan uwolliko, emmoúmba koa kokera warapa-uwil.

<sup>24</sup> Kulla bağ wiyan nurun, Keawai wal bara untoakállo wiyyatoara nutunún emmoúmba kunto.

<sup>25</sup> Gatun kuri kauwál-kauwál uwa gikouğ katoa: gatun noa willariğ, warkulléün, gatun wiya gaiya barun,

<sup>26</sup> Uwánún tia ba taraikan kúri emmoúğ kin, gatun wareka korien gikoúmba biyuğbai gatun tunkan, gatun nukuğ, gatun wonnai tara, gatun kóti tara, gatun wuğgunbai, kauwa, gikoúmba kata moron, keawai noa kánún emmoúmba wirrobullikan.

<sup>27</sup> Ganto-bo ba kurri korien gikoúmba taliğ-kabillikanne, gatun uwolla emmoúğ katoa, keawai noa kánún emmoúmba wirrobullikan.

<sup>28</sup> Ganto nurun kinbiruğ-ko, kotellin wittimulliko kokera, wiya, noa yellowánún kurri-kurri, gatun tuiğko umulliko, mirka keawai góloin witti korien?

<sup>29</sup> Mirroma, yukita wupéa noa ba tuğga, gatun keawai noa kaiyu korien góloin wittilliko, yantinto ba nanún béelmánún gaiya bon,

<sup>30</sup> Wiyellinún, Ĝali kûriko nutéa wittimulliko, ġatun kaiyu korien noa ĝoloin wittimulliko.

<sup>31</sup> Ĝa, ġan piriwál uwánún noa ba wuruwai kolaġ, tarai ko piriwál ko, yellawa noa kurri-kurri, ġatun kotelliela, wiya, noa ba kaiyukan uwa-uwil koa dekem-millia to nuġġurrawa-uwil koa bon taimin to ke bith-dekem-millia to?

<sup>32</sup> Ĝa ba, kaloġ ka ba noa piriwál taraito, yuka noa wakál puntima wiyelliko pitál koa kakillai.

<sup>33</sup> Yanti kiloa, yantinto nurun kinbiruġ-ko wareka korien noa yantin ġikoúmba, keawai noa kánün emmoúmba wirrobullikan.

<sup>34</sup> Pulli ta unni murrārāġ; wonto ba pulli ka korien, yakoai kánün upilliko!

<sup>35</sup> Keawai murrārāġ, korien ta purrai ko, ġa ba konuġġél ko; wareka ġaiya kûriko. Niuwoabo ġurréuġkan ġurrulliko, ġurrabilla bon.

## 15

<sup>1</sup> PAPAI ġaiya bara uwa ġikouġ kin yantin telónai ġatun yarakaiwilluġ, ġurrulliko bon.

<sup>2</sup> Ĝatun koiya bara Parithaioiko ġatun ġarammateuko, wiyeeliela, Unni kûri murrārāġ korien, noa uman barun yarakai-willuġ ġatun tatan noa barun katoa.

<sup>3</sup> Ĝatun noa wiya barun unni parabol, wiyeeliela,

<sup>4</sup> Ĝan kûri nurun kinbiruġ, hekaton ta ċipu ġikoúmba, wákál noa ba yuréa umámün barun kinbiruġ, wiya, noa wunún barun nainty-nain ta koruġ ka, ġatun waita noa uwánún na-uwil koa noa yuréa-matoara, kara-uwilli koa noa?

<sup>5</sup> Ĝatun karawolléun noa ba, wúnkilléun ġaiya noa bamirruġ ka ġikouġ kin, pitállo ba.

<sup>6</sup> Ĝatun uwa noa ba ġura kako, wiya noa barun kótita ġatun taraikan wiyellin barun, Pitállia kanwa emmoúġ katoa; kulla baġ karawolléun ċipu ta emmoúmba unni, yuréa ba kakulla.

<sup>7</sup> Wiyan baġ nurun, yanti kiloa pitál kánán kauwállan moroko ka ba minki noa ba wakál yarakaikan, keawai barun kai murrārāġ-tai tin nainty-nain ta tin, minki korien.

<sup>8</sup> Ĝa wonnuġ-ke nukuġ púndol arguro ten ta bounnouġ kinba, yuréa bountoa ba umánün wakál púndol, wiya, bountoa wirroġ-banún kaipuġ ġatun wirrillinún wirrilikanneto kirra-kirra-uwilli koa bountoa?

<sup>9</sup> Ğatun karawolléún bountoa ba, wiya ġaiya bountoa ba kóti-ta ġatun taraikan tuiġko, wiyeLLin, Pitällia kauwa emmouġ katoa; nulla baġ karawolléún yuréa bag ba umá.

<sup>10</sup> Yanti kiloa, wiyan baġ, nurun, unnuġ, ta pitál kátan mikan ta aġelo ka Eloi koba wakál lin ba yarakai-willuġ minki kánün.

<sup>11</sup> Ğatun noa wiya, Taraito kúriko yinal bula-buloara ġikoúmba:

<sup>12</sup> Ğatan mittiko bulun kinbiruġ-ko wiya bon biyuġbai ġikoúmba, Biyuġ, ġuwa tia winta tullokan ka-uwil koa emmoúmba. Ğatun túnbilliela noa bulun tullokan.

<sup>13</sup> Ğatun keawai kauwál-kauwál, korien ta purreág ka yukita, kauma noa mittiko yinallo, ġatun waita noa uwa kalog koba, ġatun unta noa wari-wareka tullokan ġikoúmba pittelliġél la.

<sup>14</sup> Ğatun wari-wareka noa ba kirun, kauwál kakulla unta kunto korien; ġatun tanoa-kál-bo kakulla ġaiya noa kapirrikan.

<sup>15</sup> Ğatun uwa ġaiya noa umulliko kúri kako unta ko purrai ta ko; ġatun noa bon yuka ġikouġ, ka tako purrai tako ġiratimulliko buttikaġ, ko porák ko.

<sup>16</sup> Pitál ġaiya noa kakulla takilliko, ta-uwil ba buttikaġko: ġatun keawai kúriko bon ġupa.

<sup>17</sup> Ğatun noa kakilliela ba niuwoabo, wiyeLLiela ġaiya noa, Kauwál-kauwálla umullikan biyuġbai koba emmoúmba koba kunto kauwál barúnba takilliko ġatun ġukilliko, ġatun ġataoa kapirró wirribanbillin!

<sup>18</sup> Bouġkullinún wal baġ, waita biyuġbai tako, ġatun wiyanún wal bon, Biyuġ, yarakai baġ umá mikan ta moroko ka, ġatun ġirouġ kin,

<sup>19</sup> Ğatun keawai baġ murrárág korien wiya-uwil koa tia ġiroúmba yinal yitirra: umulla tia wakál yanti umullikan ġiroúmba.

<sup>20</sup> Ğatun noa bouġkulléún, uwa ġaiya noa biyuġbai tako. Wonto noa ba kalog ka kauwál kakulla, nakulla noa bon biyuġbai-to ġikoúmba-ko, minki ġaiya noa kakulla, murrá ġaiya noa, puntimulléún ġaiya noa ġikouġ kin wuroka, ġatun búmbúmbea-kan ġaiya bon.

<sup>21</sup> Ğatun noa bon yinallo wiya, Biyuġ, yarakai baġ umulléún mikan ta moroko ka ġatun ġirouġ kin, keawai bag murrárág korien wiya-uwil koa tia ġiroúmba yinal yitirra.

<sup>22</sup> Wonto noa ba biyuġbaito wiya barun mankillikan ġiroúmba, Mara unnoa-unnuġ upilligél, ġatun upilla bon

konéin kako, ǵatun upilla riǵ ǵikouǵ kin máttára, ǵatun upilla bon tuǵganoǵ yulo ka ǵikouǵ kin:

<sup>23</sup> ǵatun mara tanan untiko buttikaǵ italo ǵiratimatoara kipai, ǵatun turulla; tamunbillá gearun, ǵatun pitál koa géen kauwál:

<sup>24</sup> Koito ba unni emmoúmba yinal tetti kakulla, yakita ǵaiya noa moron kátan: ǵarawatilléún noa, ǵatun yakita bummilléún ǵaiya bon. ǵatun pitál bara kakilli kolaǵ.

<sup>25</sup> Unta ta ǵarro ǵikoúmba kakilliela upulligél la purrai ta; ǵatun uwollielá noa ba papai kokera koba, ǵurra noa tekki ǵatun untelli ta.

<sup>26</sup> ǵatun noa kaaipa wakál mankillikan, ǵatun wiya minnuǵ-ban ǵali tara minariǵ tin.

<sup>27</sup> ǵatun wiya bon noa, Unni ta uwan ǵiroúmba biǵgai; ǵatun ǵiroúmba-ko biyuǵbaito tura ǵiratimatoara buttikaǵ italo kipai ta, kulla wal pitál noa ǵikouǵ kai moron tin kátan.

<sup>28</sup> ǵatun noa niuwara kakulla, keawai noa murruǵ kolaǵ uwa pa; yaki tin noa biyuǵbai ǵikoúmba uwa ǵatun pírriralma bon.

<sup>29</sup> ǵatun noa bon wiayelliela ǵikoúmba biyuǵbai, Ela! kauwál-kauwálla wunálla umala baǵ ǵirouǵ; keawai bag ǵiroúmba wiyellikanne umá korien; ǵatun keawai bi tia ǵupa waréa buttikaǵ kid, pitál koa tia ka-uwil baraj emmoúmba kótita:

<sup>30</sup> Wonto ba tanoa-bo ǵiroúmba yinal uwa ǵali, waríwareka ǵiroúmba tullokan yarakai-willuǵ koa ko ǵapal loa, tura ǵaiya bi ǵikouǵ buttikaǵ italo ǵiratimatoara.

<sup>31</sup> ǵatun noa wiya bon, Yinal, yellawan bi emmouǵ kin yantikatai, ǵatun yantin unni tara emmoúmba ǵirouǵ kin kánún.

<sup>32</sup> Murrárág ta kakulla takilliko ǵatun pittelliko; koito ba unni ǵiroúmba umbeara-kóǵ tetti kakulla, ǵatun moron katéakan; ǵatun ǵarawatilléún, ǵatun bummilléún bon yakita.

## 16

<sup>1</sup> ǵATUN noa wiya barun ǵikoúmba wirrobullikan, Untoa ta tarai ta wakál kúri tullokan porrólkan, mankillan piriwál ǵikoúmba; ǵatun wiyayéma bon ǵikouǵ wareka noa ǵikoúmba tullokan.

<sup>2</sup> ǵatun noa wiya bon, wiayelliela, Yakoa baǵ ǵurra ǵirouǵ kinba? wiayella bi tia minariǵ bi ba umullielá; keawai bi kara kánún umullikan.

<sup>3</sup> Wiyelléun ġaiya noa mankillikan niuwoabo, Minnuġ, banún baġ? kulla wal lia piriwállu emmoúmba ko mantilléun keawai bag mankillikan kánün; keawai baġ pinninün; koiyun baġ poiyelliko.

<sup>4</sup> Ĝali wal baġ umulliko, yipanún tia ba emmoúmba mankilligél labiruġ, wamunbi-uwil koa tia bara kóti ko kokerá ko.

<sup>5</sup> Yanti ba wiya noa barun wiyatoara piriwál koba ġikoúmba, ġatun noa wiya wakál kurri-kurri ka, Minnan ba wiyapaiyéun emmoúmba piriwál koba?

<sup>6</sup> Ĝatun noa wiya, Hekaton ta wimbi ka karauwa. Ĝatun noa wiya bon, Mara bi unni, yellawa kurraħakai, upulla pentékonta koa ka-uwil.

<sup>7</sup> Wiya ġaiya noa tarai, Minnan bi wiyapaiyéun piriwál koba? Ĝatun noa wiyá, Hekaton ta wimbi wiet. Ĝatun bon noa wiyá, Mara bi unni, upulla éty koa ka-uwil.

<sup>8</sup> Ĝatun noa piriwallo murrārāġ bon wiya unnoa mankillikan yarakai ka, kulla noa umá ġurakito; kulla bara wonnai tara unti ko purrai tako barúnba willuġġél koba ġuraki bara, keawai bara wonnai kaibug koba.

<sup>9</sup> Ĝatun ġatoa nurun wiyan, Umulla nura bo kótita kakilliko tullo-yarakai tabiruġ; tetti nura ba kánün, wamunbillha ġaiya nurun kokerá yuraki ba kátan yanti-katai.

<sup>10</sup> Niuwoa miroman ġali waréa ta, yanti miroman noa kauwál ġali ta; ġatun niuwoa yarakai-maye ġali waréa ta, yanti yarakaimaye ġali kauwál ta.

<sup>11</sup> Yaki tin keawai nura ba miroma pa tullo yarakai ta, ġanto wal nurun ġunún tullo tuloa ta miromulliko?

<sup>12</sup> Ĝatun keawai nura ba miroma pa tarai koba, ġanto wal ġunún nurúnba kótita tako?

<sup>13</sup> Keawai wal mankillikanto umánün buloara-bulun piriwál bula; kulla noa yarakai umánün wakál bon, ġatun murrārāġ umánün tarai; ġa ba kánün noa wakálla, ġatun béelmánün bon tarai. Keawai nura kaiyu korien umulliko Eloi ko ġatun tullokan ko yarakai ko.

<sup>14</sup> Ĝatun unni tara bara ġurra Parithaioiko, willirrikan bara kátan, ġatun bon bara béelma.

<sup>15</sup> Ĝatun noa barun wiyá, Kauwa murrārāġ koa nura ka-uwil mikan ta barun kin kúri ka; wonto noa ba Eloito ġurran nurúnba búlbúl la ba; kulla unni tara murrārāġ ta kátan barun kinba kári ko, yakaran ta kátan mikan ta Eloi kin.

<sup>16</sup> Wiyellikanne-ta ġatun bara propet kakulla loanne noa ba paipéa; yaki tabiruġ piriäl koba Eloi koba

wiyabunbéa, ġatun yantin kúri waita-waitawolléun murrug kolaġ.

<sup>17</sup> Ĝatun moroko ta ġatun purrai ta kaiyukan kánün waita kolaġ, keawai waréa ta wiyellikanne koba ka korien kakilliko.

<sup>18</sup> Ĝanto ba warekullinún porikunbai ġikouúmba ġatun tarai búmbéa ka, yarakai búmbéa noa: ġatun ĝanto ba buúmbinún warekatoara poribal tabiruġ, yarakai búmbéa noa.

<sup>19</sup> Kakulla ta noa wakál porrólkān, upulléun noa ġorog-ġorog ko ġatun murrárág ko kariġkareuġ ko, ġatun bon kakulla minnuġbo-minnuġbo kauwál takilliko ġatun pittelliko yantin ta pureáġ ka:

<sup>20</sup> Ĝatun kakulla ta wakál poiyye ġiakai yitirra Ladharo, wúnkulla bon ba yapuggél ġikouġ ka ta, warapál mita-mitaġ,

<sup>21</sup> Ĝatun wiya bon ba mutuġ ko takilliko ġikouġ kai porroólbin tin takilliġél labiruġ; ġatun warikál uwa bara, woatá ġaiya bon mita-mitaġ.

<sup>22</sup> Yakita-kálai tetti kakulla poiyye, ġatun kurriá bara bon aġelo-ko Abáram kinko parraġ kako: tetti ġaiya noa porrólkān kakulla, ġatun bon núlká.

<sup>23</sup> Ĝatun noa unta koiyuġ ka hell ka bouġkulléun ġikoúmba ġaikuġ, kakilliela tirriki ka, ġatun nakilliela bon Abáramnuġ kaloġ ka, ġatun noa Ladharo parraġ ka kakilliela Abáram kin.

<sup>24</sup> Ĝatun noa kaaibulléun, wiyelliela, Biyuġ Abáram, ġurrara tia kauwa, ġatun yukulla bon Ladharonuġ, kurrimulli koa noa kokoin to, ġatun moiya koa tia tällág wupi uwil; kulla wal baġ kirrin kátan unti tirriki ka koiyuġ ka.

<sup>25</sup> Wonto noa ba Abaramko wiyá, Yinal, ġurrulla ġintoa yakita moron ta mantala murrárág-tai ġiroúmba, wonto noa ba Ladharo yakaran mantala ġatun noa yakita pitál kátan, wonto bi ba kirrin kátan.

<sup>26</sup> Ĝatun yanti umni ba, ġearun kinba willika ba pirriko wún-kulla; keawai uwánún untilkál untoa kolaġ: keawai bara unta biruġ, uwánún untilko ġearun kinko.

<sup>27</sup> Wiya ġaiya noa, Wiyan banuġ, Biyuġ, yuka-uwil koa bon bintun kinko kokerá kolaġ:

<sup>28</sup> Kulla wal lia emmoúmba kotita pente; wiya-uwil koa noa barun yanoa bara ba tanan uwánún until kolaġ tirriki-tirriki kako.

<sup>29</sup> Abáramko noa wiya bon, Mothé noa ġatun bara propet barun katoa ba; ġurrabunbillä barun.

<sup>30</sup> Ĝatun noa wiýá, Keawaran, biyuğ Abáram; wakál ba uwolla barun kin unta biruğ tetti kabiruğ, ġurránún ĝaiya wal bara.

<sup>31</sup> Ĝatun noa bon wiýá, Keawai bara ba ġurránún bon Mothénug ġatun barun propetnuğ; keawai wal bara ġurránún wakál ba paikullinún moron tetti kabiruğ.

## 17

<sup>1</sup> WIYA ĝaiya noa barun wirrobullikan ĝikoúmba, Kauwa yanti kánún bo ta wal yarakai; yapalla noa ĝikouğ kinbiruğ yarakai tabiruğ!

<sup>2</sup> Murrái ka ba noa ġira-uwil kea kulleuğ koa bon tunuğ, ġatun wareka uwil koa bon korowa ka, unni noa yanoa yarakai umabunbi yikora unti tara biruğ wakál wonnai tara biruğ.

<sup>3</sup> Yakoai nura kauwa: Kótiko ba ġirouğ, yarakai umánún ġirouğ ka to, wiýella bon; ġatun minki noa ba kánún, kámunbillá bon.

<sup>4</sup> Ĝatun kauwál-kauwál-la biloa ba yarakai umánún wakál la purreág ka, ġatun kauwál-kauwál-la biloa willaríg noa kánún wakál la purreág ka, wiýellinún biloa, Minki bağ kátan; kámunbinún wal binuğ.

<sup>5</sup> Ĝatun bon bara apothol wiýá, Piriwál, kauwál koa ġearúnba ġurrulli-ta ka-uwil kakilliko.

<sup>6</sup> Ĝatun noa Piriwállu wiýá, Ka ba nurúnba ġurrulli-ta yanti kiloa mitti yeai mutant koba, wiýella wal nura ba unni kúlai thukamin, Wokka lağ bi kauwa wirrakan-bo, ġatun meapullia bi korowa ka; ġatun gala nurun ġurránún ĝaiya wal.

<sup>7</sup> Ĝan nurun kinbiruğ-ko upullin purrai nurun ka to mankillikan-to, ga tamunbin buttikağ, wiýánún bon kabó, uwánún noa ba upulliggél labiruğ, Yuriğ bi wolla, yellowolliko ta-uwil koa?

<sup>8</sup> Ĝatun wiya bon noa wiýánún, Kurrakai umulla ta-uwil koa bağ, ġatun ġirullia bi ġintoabo, ġatun mara-uwil koa bi tia ta-uwil koa bağ ġatun pitta-uwil; ġatun willuğ ĝaiya bi tanún ġatun pittánún?

<sup>9</sup> Wiya noa, wiýapaiyéün bon mankillikan, koito noa ba uma unni tara wiya bon ba? Kotan bağ kearan.

<sup>10</sup> Yanti nura wiýella, umánún nura ba yantin unni tara wiýatoara nurun, Umullikan géen murráráğ korien kátan; umá ta géen unni wiýatoara umulliko ġearun.

<sup>11</sup> Ĝatun yakita kakulla, uwollielá noa ba Hierothalem kolag, uwa willi koa noa Thamaria koa ġatun Galilaia koa.

<sup>12</sup> Ğatun noa uwolliela ba tarai toa kokeróa, nuğgarawa bon bara kuri ten ta purrul-wommun-wommun, ġarokéa kalog ka;

<sup>13</sup> Ğatun bara paibuğga pulli, ġatun wiya Iéthu, Piriwàl, ġurráramulla ġearun.

<sup>14</sup> Ğatun nakulla noa barun, wiya barun noa, Yuriğ nura wolla, túğunbillia nura barun kin hiereu ko. Ğatun yakita kakulla, uwolliela bara ba, turon bara kakulla tanoa-kál-bo.

<sup>15</sup> Ğatun wakállo barun kinbiruğ-ko, nakilléün noa ba turon noa kakulla, willuğbo noa uwa, ġatun kaaipulléün noa wokka, pitálmulliela bon Eloinuğ,

<sup>16</sup> Ğatun puntimulléün noa barán ġoara ko ġikouğ kin tinna ka, murrárág noa bon wiyyelléün; ġatun noa Thamaria-kál.

<sup>17</sup> Ğatun noa Iéthuko wiyyayelléün, wiyyelliela, Wiya, ten ta turon kakulla? ġa wonnuğ-ke bara taraikan nain ta?

<sup>18</sup> Keawai bara willuğ pa ba pitálmulliko bon Eloinuğ, wakál ba noa unni ġowikan ko.

<sup>19</sup> Ğatun noa wiya bon, Bouğkullia, yuriğ bi wolla; ġirouğ ka ba ko ġurrulli biruğ ko turon bi kátan.

<sup>20</sup> Ğatun wiya bon ba Parithaioiko, yakounta-ke paipinün piriwàl koba Eloi koba, wiyyayelléün noa barun, wiyyelliela, Tanan uwan piriwàl koba Eloi koba keawai na korien.

<sup>21</sup> Keawai bara wiyyánün wal, A unni ta! ġa unta ta! nulla, a! piriwàl koba Eloi koba murruğ kaba kátan nurun kinba.

<sup>22</sup> Ğatun noa wiya barun wirrobullikan, A! purreág ta wal kánün, na-uwil koa nura wakál purreág Yinal koba kuri koba, ġatun keawai wal nura nanún.

<sup>23</sup> Ğatun bara nurun wiyyánün wal, Na-uwa unni; ġa, na-uwa unnuğ: yanoa barun uwa yikora, wirroba yikora.

<sup>24</sup> Yanti kiloa pirruğgun-to uwan tarai tabiruğ ko moroko biruğ ko, tarai ta kako moroko kako; kauwa yanti kiloa wal kánün Yinal kuri koba purreüg ka ġikouğ ka ta.

<sup>25</sup> Ğatun kurri-kurri ta bon umánün minnuğbo-minnuğbo, ġatun warekatéa wal bon ġali koba willuğgél koba.

<sup>26</sup> Ğatun yakita ba kakulla purreág ka Noe-úmba ka, yanti bo ta wal kánün purreág ka Yinal koba kuri koba.

<sup>27</sup> Takillala bara, pittellala bara, búmbillala bara nukuğ, ġukillala búmbilli ka, yakita purreág ka kakulla noa ba Noe uwa murrariğ murrinauwai ka, ġatun tunta-tunta kakulla, ġatun kirun ġaipa barun nuropa.

<sup>28</sup> Ĝatun yanti yakita ba kakulla purreág ka Lot-úmba, takillala bara, pittellala bara, wirrillala bara, ĝukillala bara, meapala bara, wittiala bara;

<sup>29</sup> Wonto ba yakita unta purreág ka Lot noa uwa Thodóm kabiruğ, patéa ĝaiya koiyuğ-ko ĝatun brimtón-ko wokka tin moroko tin, ĝatun kiyupa barun yantin kirun tetti-tetti.

<sup>30</sup> Yanti kiloa kánún yakita purreág ka paipinún noa ba Yinal kuri koba.

<sup>31</sup> Unta yakita purreág ka kátan noa ba wokka kokerá, ĝatun ĝikoúmba tullokan murrug kaba kokera ba, keawai bon uwabunbi yikora barán mankilliko tullokan ko; ĝatun kátan noa ba upulligél laba, keawai bon uwabunbi yikora willuğ, kolağ.

<sup>32</sup> Kotella bounnoun kai nukuğ Lot-úmba tin.

<sup>33</sup> Ĝanto ba ĝikoúmba moron mirománún moron kakilliko, woğuúntinún wal noa; ĝatun Ĝanto ba woğuúntinún ĝikoúmba moron, kánún wal moron kakilliko.

<sup>34</sup> Wiya nurun bağ, yakita unta-unta tokoi ta buloara ta kánún birrikilliğél la wakál la; manún wal wakál, ĝatun tarai ĝaiya wunún.

<sup>35</sup> Buloara umullinún bula; mánún wal wakál, ĝatun tarai ĝaiya wunún.

<sup>36</sup> Buloara katéa-kánún upulligél la; mánún wal wakál, ĝatun tarai ĝaiya wunún.

<sup>37</sup> Ĝatun wiyelleün bon bara, wiyelliela, Piriwál, wonnuğ-ke? Gatun noa wiya barun, Unta wonto ba katéa-kánún murrin ta, unta kolağ ba kautillinún bara porowi.

## 18

<sup>1</sup> ĜATUN noa wiya barun wakál parabol, wiya-uwil koa bon bara küriko Eloinuğ, ĝatun yari koa bara kaiyaléa-kún;

<sup>2</sup> Wiyelliela, Unta ta kokerá tarai ta wakál wiyelliikan piriwál kakulla, kinta korien kakulla noa bon Eloi kai, ĝatun keawai noa tuma korien barun kuri:

<sup>3</sup> Ĝatun kakulla wakál mabogun unta kokerá; ĝatun bountoa uwa ĝikouğ kin, wiyelliela, Timbai kakillia tia emmoúmba bukkakaye.

<sup>4</sup> Ĝatun keawai wal noa ġurra pa kabو kakullai tako; wonto noa ba yukita wiya ġikouğ kinko minki ka, Keawai bağ kinta korien bon Eloi kail kátan, ġa keawai kuri tuman korien;

<sup>5</sup> Kulla bountoa tia unni mabogunto pirralman, ġatoa timbai kánún bounnoun kin, murrin-murrin koa bountoa tia uwa-uwil kumburrobawarl bountoa tia.

6 Ğatun noa Piriwállu wiya, Gurrulla bon unni yarakai wiyellikan piriwál wiyan ba.

7 Ğatun wiya noa Eloito timbai katillinún barun ġikoúmba ġirimatoara bara wiyan bon purreág ka ġatun tokoi ta, ġurralin noa barun wiyelli ta kaloġ tinto?

8 Wiyan nurun baġ, timbai wal noa katillinán barun kurraħkai. Wonto noa ba uwánún wal Yinal kuri koba tanan, wiya, noa nanún ġurrullikanne purrai taba?

9 Ğatun noa wiya barun unni parabol tarai tako kotelléün bara ba murrárág-tai barabo, ġatun yarakai bara kotellin taraikan:

10 Buloara-bula kuri uwa hieron kolaġ wiyelliko: wakál la noa Parithaio ġatun tarai ta teloné;

11 Ġarokéa noa Parithaio ġatun noa yanti wiyelliela niuwoabo ġiakai: A Eloi! pitálman baġ ġirouġ, kulla baġ ka korien yanti tarai ba kátan, bara kau-maye, tuloa uma korien mankiye nukuġ ka, ga ka korien bag yanti unni noa ba telóne:

12 Ta korien baġ buloarakál kátan wakál la thabbat biruġ ka, ġutan baġ winta untikál emmouġ kai yantin tabiruġ.

13 Ğatun noa telóné ġarokilliela ba kaloġ ka, keawai noa ġaikuġ ka wokka lag na pa moroko koba, wonto noa ba minki motilliela wiyelliela ba, A Eloi! miromulla bi tia, yarakai bag ba kátan.

14 Wiyan nurun baġ, unni noa kúri uwa barán kokerá koba ġikouġ ka tako ġurramatoara, keawai tarai ta: kulla yantin bara piriwál-buntelliko, kánún wal bara koiyun-barátoaro; ġatun niuwoa bo koai-koai korien bon, umánún kauwál bon kakilliko.

15 Ğatun mankulla bara ġikouġ kinko wonnai tara numauwil koa barun noa: wonto ba nakulla bara ba wirrobullikanto, yipa bara barun.

16 Wonto ba noa Iéthuko wiya barun, wiyelliela, Wamunbillä barun wonnai tara emmouġ kinko, ġatun yanoa barun yipai yikora; kulla barun-kai-kál katéa-kánún piriwál koba Eloi koba.

17 Wiyan baġ tuloa nurun, Ganto ba ġurra korien piriwál koba Eloi koba yanti wonnai waréa ba, keawai wal noa pulóġkullinún unta kolag.

18 Ğatun taraito umullikanto piriwállu wiya bon, wiyelliela, Piriwál murrárág-tai, minnuġ-bullinún bag moron kakilliko yantikatai?

19 Ğatun noa Iéthuko wiya bon, Minariġ tin bi tia wiyan murrárág-tai emmouġ? keawai wal wakál murrárág-tai, wonto noa ba wakálbo, Eloi ta.

<sup>20</sup> Čurran bi yantin wiyellikanne, Yanoa manki yikora nukuğ taraikan koba, Yanoa búnki yikora tetti, Yanoa manki yikora, Yanoa nakoiya yikora, Čurulla bon biyuğbai ġatun tunkán ġiroúmba.

<sup>21</sup> Ĝatun noa wiya, ġurra bag unni tara wiyellikanne yakikalai tabiruğ, wonnai bağ ba kakulla.

<sup>22</sup> Ĝatun yakita ġurra noa ba Iéthuko unnoa tara, wiya bon noa, Wakál unnoa-unnuğ uma korien bi ba; ġukillia yantin tullokan ġiroúmba, ġu-uwil koa barun mirrál ko, ġatun tullokan ġiroúmba kánün wal wokka ka moroko ka; ġatun kaai, wirroba-uwil koa bi tia.

<sup>23</sup> Ĝatun ġurra noa ba unni, minki noa kakulla kauwál; kulla noa porrol kakulla kauwálkan.

<sup>24</sup> Ĝatun noa ba Iéthuko nakulla bon minki noa ba kakulla kauwál-lan, wiya ġaiya noa, Pirral ta pulóġkulliko bara tullokan ta ba piriwál koba kako Eloi koba kako!

<sup>25</sup> Kamel noa kaiyukan kátan pulóġkakilliko tiġkuğko a ko aku lako, keawai porrólkan pulóġkakilliko piriwál koba kako Eloi koba kako.

<sup>26</sup> Ĝatun bara ba ġurrá, wiya bara, Ĝan-ke wal moron kánün kakilliko?

<sup>27</sup> Ĝatun noa wiyá, Unni tara kaiyu korien kúri ko umulliko, kaiyu-kan-to Eloito noa umulliko.

<sup>28</sup> Ĝatun Peterko noa wiyá, Ela! wúnkulla ġéen yantin ta, ġatun wirroba ġéen bin.

<sup>29</sup> Gatun noa wiya barun, Wiyánün bağ tuloa, Niuwoa wareka kokera ġikoúmba, ġa biyuğbai, ġa tunkán, ġa ġapal, ġa wonnai, ġikouğ, kinko piriwál koba tin Eloi koba tin,

<sup>30</sup> Mánün wal noa kauwál unti yakita, ġatun untoa tarai ta purrai ta tanan kakilliko, moron noa kánün yanti-katai.

<sup>31</sup> Mankulla ġaiya noa barun dodeka ta wirrobullikan, ġatua wiya barun, A! waita ġéen wokka kolaġ Hi-erothalem kolaġ, ġatun yantin tara wiyatoara propet to ġikouğ, kai Yinal lin kúri koba tin kánün wal umatoara kakilliko.

<sup>32</sup> Ĝatun bon ġunün wal barun kin ethánékál kinko, ġatun bon bukka-manün wal, ġatun karaġkobinün:

<sup>33</sup> Ĝatun wélkorinün wal bara bon, ġatun wal bon wirrinün; ġatun kúmba-ken-ta bouġkullinün ġaiya noa willuğbo.

<sup>34</sup> Ĝatun keawai bara ġurrapa unni tara wiyatoara: ġatun unni wiyellikanne yuropa barun kai, keawai bara ġurrápa unni tara wiyatoara.

<sup>35</sup> Ĝatun yakita kakulla, uwolliela noa ba papai Yeriko ka, wakál munmin kúri yellowolliela yapuğ ka bitta ka, poiyelliela:

<sup>36</sup> Ĝatun ĝurrullielo noa barun konara yapuğ koa, wiya noa minariğ unni?

<sup>37</sup> Ĝatun bara bon wiyá, Uwan noa Iéthu Nadharet-kál.

<sup>38</sup> Ĝatun noa kaaipulléün, wiyeelliela, Ela Iéthu! yinal Dabidúmba, ĝurrára-mulla bi tia.

<sup>39</sup> Ĝatun bara uwa ġanka, wiya bon koiyelli koa noa: wonto noa ba butti paipayelléün, Yinal Dabidúmba gintoa, ĝurrára-mulla bi tia.

<sup>40</sup> Ĝatun ġarokéa noa Iéthu, ĝatun wiya bon yutilliko bon ġikouğ kinko; ĝatun uwa noa ba papai, wiya bon noa,

<sup>41</sup> Wiyelliela, Minnuğ-bulliko bi tia wiyan? Gatun noa wiyan, Piriwál, namunbilliko tia umulla.

<sup>42</sup> Ĝatun noa Iéthuko wiya bon, Kámunbillá bin nakilliko; ġiroumba tin ĝurrulli tin moron uma.

<sup>43</sup> Ĝatun noa tanoa-kál-bo nakulla, ĝatun bon noa wirropa, pitálfullielo bon Eloinuğ; ĝatun yantin unni kúri nakulla bara ba, pitálma bon Eloinuğ.

## 19

<sup>1</sup> ĜATUN noa Iethu uwa Willi koa Yeriko koa.

<sup>2</sup> Ĝatun kakulla untakál wakál kúri ġiakai Dhakké yitirra, piriwál telónékál noa kakulla, ĝatun noa porrókan.

<sup>3</sup> Ĝatun noa numéa nakilliko Iéthunuğ, ġan noa ba; ĝatun noa keawai, kulla konaró núntima, kulla noa waréa ġoiyog.

<sup>4</sup> Ĝatun noa murra ġanka, ĝatun noa kulliwa wokka-laġ, külai tin nakilliko bon, kulla noa unta kolaġ uwolli kolaġ.

<sup>5</sup> Ĝatun Iéthu noa ba uwa untako, nakulla noa wokka-laġ, ĝatun bon nakulla, ĝatun bon wiya, Ela Dhakké! tanan kurrikai tirabulla, kulla buġgai koa baġ yellowánün ġirouğ ka ta kokerá.

<sup>6</sup> Ĝatun tiraba noa kurrikai barán, ĝatun pitál ma-uwa bon.

<sup>7</sup> Ĝatun nakulla bara ba, wiyeellan niuwarakan bara yantinto, wiyeelliela, Waita noa uwa yarakai toa kóti kakilliko.

<sup>8</sup> Ĝatun noa Dhakké ġarokéa, ĝatun wiya bon Piriwálnuğ, Ela Piriwál! winta baġ ġutan emmoūmba tullokan kabiruğ mirrál kai ko; ĝatun mankulla baġ ba tullokan tarakan tabiruğ yaki tin ġakoiyaye tin, wupinún ġaiya bon baġ willuğbo warán tako.

<sup>9</sup> Ĝatun noa Iéthuko bon wiýá, Tanan uwa moron unti buggai purreág ka unti ko kokera ko, nulla noa kátan yinal ta Abáramuúmba.

<sup>10</sup> Kulla Yinal kúri koba uwa tiwolliko ĝatun tumulliko wogüntitoara ko.

<sup>11</sup> Ĝatun ġurra bara ba unni tara, wiýéakan butti noa ĝatun wiya wakál parabol, nulla noa papai ta ba Hierothalem ka, ĝatun nulla bara kota paipillinún piriwál koba Eloi koba tanoa-kál-bo.

<sup>12</sup> Yaki tin noa wiýá, Tarai ta piriwál uwa tarai tako purrai tako kalog kako, mankilliko ġikouğbo piriwálkanna-ta, ĝatun willuğbulliko.

<sup>13</sup> Ĝatun wiya noa barun ġikoúmba mankillikan ten ta, ĝatun ġukulla noa barun kin mina ta ten ta, ĝatun wiya barun, Miromulla uwánún bağ ba willuğbo.

<sup>14</sup> Wonto ba ġikoúmba-ko konara niuwama bon, ĝatun yuka bon puntimai ġikouğ, wiyelliela, Keawai wal noa unni piriwál katillinún ġearun.

<sup>15</sup> Ĝatun kakulla yakita, willuğ ba noa ba, mantoara piriwálkoba, wiya ġaiya noa barun unnoa mankillikan ġan kin noa ba ġukulla money, tanan ġikouğ kin, ġurra-uwil koa noa minnan barun kinba ġutoara ġukilli tabiruğ.

<sup>16</sup> Tanan ġaiya uwa kurri-kurri wakál, wiyelliela, Ela Piriwál! ġiroúmba ta mina unni wittia kauwál ten mina ta.

<sup>17</sup> Ĝatun bon noa wiýá, Kauwa yanti, ġintoa mankillikan murraráğ; nulla bi miroma unnoa waréa ta, kaiyukan bi kanwa ten ta kokera.

<sup>18</sup> Ĝatun tarai uwa, wiyelliela, Ela Piriwál! ġiroúmba ta mina unni wittia kauwál pente mina ta.

<sup>19</sup> Ĝatun noa wiya ġaiya bon, Kauwa bi kaiyukan pente ta kokera.

<sup>20</sup> Ĝatun tarai uwa, wiyelliela, Ela Piriwál! na-uwa unni ta mina ġiroúmba, wúnkulla bağ ba koroka wurobilla:

<sup>21</sup> Kulla bağ kinta kakulla ġirouğ kai, nulla bi bukka kauwál; mantan bi wokka-lağ keawai bi ba wunpa barán, ĝatun kólbúntia bi unnoa keawai bi ba meapa ba.

<sup>22</sup> Ĝatun noa bon wiýá, ġirouğ kinbiruğ kóti ko kurraka ko wiyan pirriral-manún banuğ, ġintoa ta mankillikan yarakai. Ģurra bi tia bukka kauwál bağ; mantillin wokka-lağ keawai bağ wunpa barán, ĝatun kólbúntillin unnoa keawai bağ ba meapa ba:

<sup>23</sup> Kora koa bi ġupa emmoúmba money ġukilliġél lako, marauwil koa bağ emmoúmba kóti ĝatun kopatoara ta, emmouğ ka ta uwolli ta?

<sup>24</sup> Ģatun noa wiya barun ġarokilliela bara ba taruġ ka, Mantillia unnoa mina unti biruġ bon, ġatun ġuwa bon gala ko tenkan ko ġikouġ.

<sup>25</sup> (Gatun bara wiya bon, Piriwäl, ten ta mina mantan noa).

<sup>26</sup> Wiyan nurun baġ, Yantinko barun mantan bara ba ġunūn wal butti; ġatun keawaran noa ba, unnoa ta mantan noa ba mantillinún wal bon ġikouġ, kinbiruġ.

<sup>27</sup> Kulla bara unnoa emmoúmba niuwa-maye, keawai bara emmouġ kánün bi ba piriwäl barun, mara barun, búuwil koa barun emmouġ kin mikan ta

<sup>28</sup> Ģatun wiya noa ba unnoa, waita ġaiya noa ġanka uwa wokka-laġ Hierothalem kolaġ.

<sup>29</sup> Ģatun kakulla yakita, uwa noa ba papai Bethábage tako ġatun Bethany tako, bulkára ta ġiakai yitirra Elaión ka la, yakunbéa noa buloara-bulun ġikoúmba wirrobullikan,

<sup>30</sup> Wiyelliela, Yuriġ nura wolla kokeraá ko kaiyin tako; uwollinún nura ba untariġ, nanún ġaiya nura wirritoara waréa buttikaġ keawai yellawa pa kúri bulka ka: buruġbuġgulla unnoa, ġatun yemmamulla untiko.

<sup>31</sup> Ģatun tarai-kan-to ba wiyanün, Minariġ tin nura unnoa ta buruġbuġgan? ġiakai nura wiyella bon, Kulla noa Piriwällö wiyá.

<sup>32</sup> Ģatun bara ba yukatoara, waita uwa, ġatun nakulla ġaiya bara yanti noa ba wiya barun ba.

<sup>33</sup> Ģatun buruġbuġgullielo bara ba unnoa waréa buttikaġ, ġikoúmba-ko wiya barun, Minariġ tin nura buruġbuġgan unni waréa buttikaġ?

<sup>34</sup> Ģatun bara wiyá, Piriwällö noa wiya ġala.

<sup>35</sup> Ģatun bara yemmama bon kinko: ġatun bara wupéa barun ba kirrikin bulka ka buttikaġ ka, ġatun wupéa bon bara Iéthunuġ wokka ka.

<sup>36</sup> Ģatun uwolliela noa ba, wupéa bara yapuġ ka kirrikinkan nurúnba.

<sup>37</sup> Ģatun uwa noa ba papai, bará ka Elaión ka ba koba bulkára koba, yantin konara wirrobullikan pitál ġaiya kakulla, ġatun pitál mullielo bon Eloinuġ kauwäl lo pulli to, yantin tin kauwäl Iin uma ba nakulla bara ba;

<sup>38</sup> Wiyelliela, Pitál mabunbillä bon Piriwäl ta uwan noa ba Yehóa-úmba koa yitirroa: pital-kámunbillä moroko ka, ġatun killibinbin kámunbillä wokka ka.

<sup>39</sup> Ģatun winta-ko Parithaioi kabiruġ konara biruġ wiya bon, Piriwäl, koawa bi barun ġiroúmba wirrobullikan.

<sup>40</sup> Ğatun noa wiayelléún barun, wiayelliela, Wiyan nurun bağ, wiya, bara ba kaiyellinún mupai, kaibullinún wal ġaiya unni tara tunuğ tanoa-kál-bo.

<sup>41</sup> Ğatun uwa noa ba papai, nakulla noa kokera kariğ, ġatun noa tuġkillimilléún ġaloa rin,

<sup>42</sup> Wiyelliela, Ĝurrapa bi ba, ġintoa ta, unti purreağ ka ġirouğ ka ta unni tara pitál-kakilliko ġiroúmba ko! wonto ba yakita yuropa ta ġirouğ, kai nakilli tin ġaikuğ tin.

<sup>43</sup> Kulla purreağ, ta kánún ġirouğ kin, bukka-kan-to ġirouğ wirrinún wal bara kirrai kirai-karai ġirouğ, ġatun karai-karai wirrinún ġirouğ, ġatun mirrámanún bin willi ka yantin ta kaiyinkaiyin ta,

<sup>44</sup> Ğatun pirikibunpinún bin purrai ta, ġatun ġiroúmba wonnai tara murruğ kaba ġirouğ, kinba; ġatun keawai bara wupinún tunuğ tarai ta wokka ka; kulla keawai bi ba ġurra pa yakita natala ba ġiroúmba.

<sup>45</sup> Ğatun noa uwa murrariğ kolağ, ġatun yipa ġaiya noa barun ġukillikan, ġatun barun mankillikan unta biruğ;

<sup>46</sup> Wiyelliela barun, Upatoara unni, Emmoúmba kokera ta wiayelligél kokera; wonto ba nura uma unni wollo kakilliko barun nankiye-ko.

<sup>47</sup> Ğatun wiayelliela noa purreağ ka yantin ta murruğ ka hieron ka. Wonto ba piriwál hiereu, ġatun bara gárammateu, ġatun bara piriwál kúri koba, numa bara bon búnkilli kolağ;

<sup>48</sup> Yakoai bara ba umulliko ġatun keawai bara, kulla yantin ta kúri pitál kakilliela ġurrulliko bon.

## 20

<sup>1</sup> ĞATUN yakita kakulla, wakál la tarai ta purreağ ka, wiayelliela noa ba barun kúri ka, ġatun wiayelliela euagelion, uwa ġaiya bon bara piriwál ġatun bara gárammateu ġatun bara párethbuteroi,

<sup>2</sup> Ğatun wiya bon, wiayelliela, Wiyella ġearun, minariğ tin kaiyu tin umullia bi unni tara? ġa ġanto-ke noa bin unni ta kaiyu ġukulla ġirouğ?

<sup>3</sup> Ğatun noa wiayelléún, ġatun wiayelliela barun, Ğatoa wiyanún nurun unni ta wakál; ġatun wiayelléa tia;

<sup>4</sup> Korimullikanne-ta Ioanne-úmba, wiya, ta morokó kabiruğ, ġa kúri koba?

<sup>5</sup> Ğatun bara wiyatán barabo, wiayelliela, Wiyanún ġéen ba, Morokó kabiruğ ta; wiyanún, ġaiya noa, Kora koa nura ġurrapa bon?

<sup>6</sup> Kulla géen wiyanún ba, Kuri koba ta; yantinto gaiya gearun kúriko pintinún tunug ko: nulla bara kotan bon Ioannenug̊ propet ta kakulla.

<sup>7</sup> Ḡatun bara wiya, keawai bara ḡurrapa wonta birug̊ ta.

<sup>8</sup> Ḡatun noa barun Iéthuko wiya, Keawai bāg̊, wiyanún nurun minarīg̊ tin kaiyu tin uman bāg̊ unni tara.

<sup>9</sup> Ḡatun potopaiyá gaiya non barun kúri wiyeleliko unni-ta parabol: Taraito kúriko meapa wain-̄gel la, ḡatun wúnkulla barun kin upullikan ta, ḡatun uwa gaiya noa kalog kolāg̊, yuraki.

<sup>10</sup> Ḡatun yakita poaikulléün ba, yuka noa bon wakál umullikan barun kin upullikan ta, ḡu-uwil koa bara bon yeai wainḡel labirug̊; wonto bara ba búnkulla bon, ḡatun yuka bara bon waita yeai korien.

<sup>11</sup> Ḡatun noa toanta yukéa-kan tarai umullikan: ḡatun bara bon búntéa-kan yantibo, ḡatun yarakai uma bara bon, ḡatun bon bara yuka waita yeai korien.

<sup>12</sup> Ḡatun noa toanta yukéa-kan ḡoro-ta, ḡatun bara bon mularéa-kan, ḡatun wareka bara bon warrai tako.

<sup>13</sup> Wiya gaiya noa piriwálló wain-̄gel koba, Minnug̊ banún kan bāg̊? Yukánún wal bāg̊ emmoúmba yinal pitálmatoara; mirka bara bon ḡurránún, nanún bon bara ba.

<sup>14</sup> Wonto bara ba upulli-kan-to nakulla bon ba, barabo gaiya wiyelela, Unni ta wúggurra piriwál: kaai géen buwil bon, purrai koa ka-uwil ḡearúnba.

<sup>15</sup> Yanti bon bara wareka wain-̄gel labirug̊, ḡatun búnkulla gaiya bon tetti. Minnug̊ banún noa barun piriwálló wain-̄gel koba ko?

<sup>16</sup> Uwánún wal noa tanan búnkilliko barun upillikan-ko, ḡatun gunún wal wain-̄gel taraikan ko. Ḡatun ḡurra bara ba unni, wiya gaiya bara, Kámunbi yikora Eloito.

<sup>17</sup> Ḡatun noa barun nakilliela, ḡatun wiya, Minarīg̊-ke unni upatoara yanti, Tunug̊ ta wareka wittilli-kán-to, unnoa ta katéakánún wokka ka waiyakan ta wollug̊?

<sup>18</sup> Ḡan-ba puntimullinún untoa tunug̊ ka tiirpuntimullinún, wal; ḡan kinba puntimullinún, minbinún wal bon muta-mutan.

<sup>19</sup> Ḡatun tanoa-kál-bo kota bara piriwálló hiereuko ḡatun gárammateuko mankilliko bon; ḡatun bara kinta kakulla konará tin; nulla bara ḡurrá, wiya noa ba unni parabol barun kin.

<sup>20</sup> Ḡatun bara bon tuminéa, ḡatun yuka barun gakoiyellikan, gakōgkilliko barunbo kúri murrarág̊-tai,

ġurra-uwil koa bara ġikoúmba wiyejjikanne, yaki tin mara-uwil koa bara bon kaiyu kabon kinko.

<sup>21</sup> Ĝatun wiya bon bara, wiyejjiela, Piriwàl, ġurran ġéen wiyan bi ba tuloa, kinta kora bi kauwa taraikan tin kuri kurriġ tin, wonto bi ba wiyan tuloa wiyejjikanne Eloi koba:

<sup>22</sup> Wiya tuloa ta ġukilliko ġearun tullokan ġikouġ kin Kaithari kin, ga keawai?

<sup>23</sup> Wonto noa ba ġurra ġakoiya barunba, ġatun wiya barun, Yakoai nura tia numan?

<sup>24</sup> Túgunbillia tia wakál denari. Gan kiloa unnoa ġoara ġatun upatoara unni ta? Wiyyelléun bon bara ġatun wiyejjiela, Kaitharúmba ta.

<sup>25</sup> Ĝatun noa wiya barun, Koito Kaithari kinko ġuwa Kaitharúmba ta, ġatun Eloi kinko unnoa tara Eloi-úmba ta.

<sup>26</sup> Ĝatun keawai bara man pa ġikoúmba wiyejji-ta mikan ta barun kin kuri ka: ġatun mupai kakulla bara.

<sup>27</sup> Uwa ġaiya taraikan barun kinbiruġ Thadukaioi kabiruġ bara ġurramaiġaye moron ta katéa-kánün tetti kabiruġ; ġatun bara bon wiyá,

<sup>28</sup> Wiyejjiela, Ela Piriwàl Mothéto noa upa ġearun, Taraikan koba ba kóti tetti kánün ba porikunbai ġikoúmba ta, ġatun tetti noa ba kánün, wonnai korien, mara-uwil koa ġikoúmba kóti bounnouġ ġikoúmt porikunbai ka-uwil koa wonnai ġikoúmba kóti koba.

<sup>29</sup> Yakita ġaiya warán kakulla kótita theben ta: ġatun kurri biruġ ko búmbéa porikunbai kakilliko, ġatun tetti kakulla, wonnai korien.

<sup>30</sup> Ĝatun willi-kaba-ko deuter-to búmbéa bounnouġ porikun bai kakilliko, ġatun tetti noa kakulla, wonnai korien.

<sup>31</sup> Ĝatun willi-kaba-ko trito-to búmbéa bounnouġ porikunbai kakilliko; ġatun yaki-bo thebento; ġatun bara keawai wimba wonnai, ġatun tetti bara kakulla.

<sup>32</sup> Willuġ ta tetti ba bountoa nukuġ.

<sup>33</sup> Ĝanúmba barun kinba unnoa porikunbai kánün kakilliko moron ba katéa-kánün tetti kabiruġ? nulla bara thebento bounnouġ búmbéa porikunbai kakilliko.

<sup>34</sup> Ĝatun noa Iéthuko wiyyelléun, wiyejjiela barun, Wonnai ta untikál búmbillan porikunbai ġatun ġukillaiko búmbilliko:

<sup>35</sup> Wonto ba bara murrárág-tai kánün uwolliko unta kolag tanai tako purrai tako, ġatun moron kakilliko tetti kabiruġ, keawai bara búmbúmbillan, keawai ġukitan búmbilliko:

<sup>36</sup> Keawai wal bara tetti banún yukita; nulla bara yanti kátan ágelo kiloa; ġatun wonnai tara kátan Eloi-úmba,

kátan bara wonnai tara ġali koba moron kánún tetti kabiruġ.

<sup>37</sup> Ĝatun Mothéko noa ba túgaiya wakál la külai ta, bouġbuġga barun tetti-tetti kabiruġ, wiya noa ba bon Yehóanuġ, Eloi ta Abáramúmba, ġatun Eloi ta Ithákúmba, ġatun Eloi ta Yacobúmba.

<sup>38</sup> Keawai noa Eloi ta barúnba tetti-tetti koba, wonto ba barúnba moron koba; kulla yantin moron kátan ġikouġ kin.

<sup>39</sup> Taraito bara gárammateukállo wiya ġaiya, Piriwál, murrá ráġ bi wiyan.

<sup>40</sup> Ĝatun yukita keawai bara bon wiya pa kinta-kan-to.

<sup>41</sup> Ĝatun noa barun wiyá, Yakoai bara wiya Kritht ta yinal ta Dabidúmba?

<sup>42</sup> Ĝatun Dabidto noa niuwoabo wiyá, biblion kaba tehillim koba, Yehóako noa wiya bon Piriwál emmoúmba, Yellawolla bi túgħaqkeri ka emmouġ kin,

<sup>43</sup> Uma-uwil koa baġ barun bukkakan ġikoúmba yulogél ko kakilliko ġikouġ.

<sup>44</sup> Dabidto noa ba wiya bon Piriwál yitirra, yakoai ġaiya noa yinal ta ġikoúmba?

<sup>45</sup> Wiya ġaiya noa barun ġikoúmba wirrobullikan mikan ta yantin ta kúri ka,

<sup>46</sup> Yakoai nura barun kai gárammateu tin, pitál koa bara uwa-uwil kurrawitaikan, ġatun umulliko ġukilliġél laba ko, ġatun yellawollitħiġél la wokka ka thunagóġ ka, ġatun piriwál-gél takillitħiġél laba;

<sup>47</sup> Mantan bara kokera ba mabogun koba, ġatun umánún wiċċekanne-ta kurra-uwai tuġunbilliko: yaki tin bara kánún kauwál tetti kakilliko.

## 21

<sup>1</sup> ĜATUN noa nakulla wokka-laġ, ġatun nakulla barun porrólkan wúnkilliela ġutoara barúnba wúnkilliġél la.

<sup>2</sup> Ĝatun noa nakulla tarai mabogun mirrálkan wúnkilliela bountoa lepto buloara unta ko taroġ kako.

<sup>3</sup> Ĝatun noa wiya barun, Wiyan baġ nurun tuloa, ġali mabogunto mirrállo wúnkulla kauwál ta bara yantin kearan.

<sup>4</sup> Kulla yantin ġali wúnkulla bara tullokan barúnba kauwál labiruġ ġutoara Eloi koba ko: wonto bountoa ba bounnouġ kinbiruġ mirrál koba wúnkulla yantin tullokan bounnoùnba.

<sup>5</sup> Ĝatun winta koba wiċċekkela hieron tin, umatoara unni korien tunuġ ko murrārāġ ko ġatun ġutoara, wiya noa,

6 Unni tara natan nura ba, uwanán ta purreág kariğ ka; korien ġaiya ba wakál tunuğ wokka-ka-wokka-ka, yantin wal warekullinún barán.

7 Ĝatun bara bon wiýá, wiýelliela, Piriwál, yakounta-ke unni tara kánún? Ĝatun minariğ túga kánún unni tara ba ġaiya kánún?

8 Ĝatun noa wiýá, Yakoai nura, ġakoiya kora koa nura ka-uwil; kulla kauwál-kauwállo tanan uwánún emmouğ kin yitirra, wiýellinún, ġatoa ta (Kritht ta); Ĝatun papai ta kakillin; yanoa uwa yikora nura barun.

9 Ĝurránún ġaiya nura ba wurawai kauwál Ĝatun koakillai ta ba, kinta kora nura: kulla unni tara kánún wal kurri-kurri, kulla wirán keawai kánún kabó.

10 Wiya ġaiya noa barun, Bara kúriko wuruwai wal kánún barun kúriko, Ĝatun bara piriwál koba barun piriwál koba ko:

11 Ĝatun purrai tako pulululu kakilliko winta ka bo, Ĝatun kunto korien ta ko, Ĝatun munni kauwálkan; Ĝatun kinta nakilli tara Ĝatun kauwál kánún túga morokó kabiruğ.

12 W onto ba kurri-kurri ka unni tara ba kánún, manún wal bara máttárro nurun, Ĝatun yarakai nurun umánún, ġumullinún nurun thunagóğ kako, Ĝatun jail ko, mantoaro nurun mikan ta ko piriwál lako, Ĝatun wiýellikan tako emmouğ kinko yitirra ko.

13 Ĝatun unni ta kánún nurun túga kakilliko.

14 Yanoa nura kota yikora minki ko, minariğ nura wiýayellinún.

15 Kulla bağ günün nurun kurra ka Ĝatun ġuraki kakilliko, keawai wal yantin bara nurúnba bukka-kan-to kaiyu kánún wiýayelliko ġa pirriral umulliko.

16 Ĝatun nura ġakoiyellinún wal nurun biyuğbaito Ĝatun kóti tako kariğ ko, Ĝatun winta nurun kinbiruğ búnnún wal tetti barun kai.

17 Ĝatun nurun yarakai umánún yantinto, emmoúmba tin yitirra tin

18 Wonto ba keawai wal wakál kittuğ ġikouğ, kinbiruğ wolluğ kabiruğ tetti kánúún.

19 Murrái kakillikanne nurúnba ka, miromulla nura marai nurúnba?

20 Ĝatun nanún nura ba Hierothalem kirrai-kirrai ta ba konara ba ġurrulla papai ta ba ġaiya wari-warekulli ta ba unnuğ.

21 Murrabunbillá ġaiya barun Iudaia kaba waita bulkárá kolağ; Ĝatun uwabunbillá barun willi kaba waita warai tako; Ĝatun uwabunbi yikora barun tanan koruğ kaba untako.

<sup>22</sup> Kulla yakita unti tara purreág ka bukka kakillikanne, kauwil koa yantin upatoara kánún wal kakilliko.

<sup>23</sup> Yapallun bara wonnaikun ġatun bara pittallikun, yakita ġaiya purreág ka! nulla wal kánún kauwál yarakai purrai ta, ġatun bukka unti yantin ta kúri ka.

<sup>24</sup> Ġatun bara tetti kapaiyinún yirrá biruğ, ġatun barun yutinún wal mantoara kakilliko yantin tako purrai kariġ kako: ġatun Hierothalem wattawánün barán bara ethánékál-lo, yakita kalai tako barúnba koba ġoloin kánún ethánékál.

<sup>25</sup> Ġatun ġaiya kánún wal túga punnál la, ġatun yellana ka, ġatun mirri ka; ġatun purrai taba yarakai ta barun kin kúri ka, ġatun kinta kauwál korowa ta ġatun bókkaloġ kólbilaġbulin;

<sup>26</sup> Kúri koba búlbúllo kotan kinta-kan-to, ġatun nakilli tabiruğ ġaloa tara kotanan ba uwánün purrai kolaġ; nulla wal barun tolománün wal kaiyukan ta moroko koba.

<sup>27</sup> Ġatun yakita ġaiya wal nanún Yinal ta kúri koba tanan uwollillün yareil loa kaiyu koa, ġatun killibinbin koa kauwál loa.

<sup>28</sup> Ġatun kánún ba unni tara paipinún, na-uwa wokkalaġ, ġatun wokka-laġ kauwa kia-kia nurúnba wolluğ; nulla wal tanan uwánün paipai nurúnba wommunbillikanne-ta.

<sup>29</sup> Ġatun noa wiya barun wakál parabol; Na-uwa kokugħ ta, ġatun yantin kúlai ta;

<sup>30</sup> Paikullinún bara ba, nanún nura ġatun ġuurránün nura nurun kinbiruğ wunál kátan paipai taba.

<sup>31</sup> Yaki kiloa nura, nanún nura ba unni tara paikulliko, ġurulla ġaiya nura piriwál koba Eloi koba kátan papai taba.

<sup>32</sup> Wiyan tuloa nurun baġ, Keawai unni willuġġel tetti-tetti kánún, yakita-ko ġoloin ba kánún.

<sup>33</sup> Moroko ta ġatun purrai ta kánún wal waita uwánün, wonto ba keawai wal emmoúmba wiyejjikanne unni tara keawai wal waita uwánün.

<sup>34</sup> Ġatun yakoai nura nurabo, kauwa ba yantin ta nurúnba búlbúl matayel koa katéa-kún ġatun kuttawaiban koa katéa-kún, ġatun umillikéün koa katéa-kún ġali koba moron koba, ġatun yanti ta purreág ka paipinún ġati nurun kin.

<sup>35</sup> Kulla pika kiloa yanti uwánün untoa purreág ka barun kin yellawan yintin ta yaki tin purrai ta.

<sup>36</sup> Tumimilla nura, ġatun wiyejjilia yanti-katai to, ka-uwil koa nura murráräg kakilliko moron ko unti tara biruğ paikullinún wal ġatun ġarokilliko mikan tako yinal lako kúri koba ko.

<sup>37</sup> Ĝatun purreág ka wiyeeliela noa murrug̊ ka hieron la; ĝatun noa uwa waita tokoi ta, ĝatun yellawa noa bulkára giakai yitirra Elaión ka la.

<sup>38</sup> Ĝatun yantin bara kúri uwa górokan ta gíkoug̊ kinko hieron lako, gúrrulliko bon.

## 22

<sup>1</sup> YAKITA kakulla papai takillikanne nulai lebben korien koba, giakai yittira Pathak.

<sup>2</sup> Ĝatun bara piriwál hiereuko ĝatun gárammateuko nukilliela búnkilli kolaǵ̊ bon tetti wirrilliko; kulla bára kinta kakulla kúri tin

<sup>3</sup> Pulóǵkulléún noa Thatánto murrug̊ ka bon Iudathkin, tarai yitirra giakai Ithákariot, wakál noa dodeka kabirug̊.

<sup>4</sup> Gatun noa waita uwá, ĝatun wiyeeliela barun piriwál hiereunuǵ̊ gáat barun kapátin, yakoai noa ba gákoyánún bon barun kin.

<sup>5</sup> Ĝatun pitál kakulla, ĝatun bara wiya gúkilliko bon arguro.

<sup>6</sup> Ĝatun noa wiyai, ĝatun mittilliela noa gákomulliko bon barun kin, yakita bara ba konara waita gaiya uwa.

<sup>7</sup> Kakulla gaiya purreág nulai lebben korien ta, yakita Pathak bunnúm wal ba tetti.

<sup>8</sup> Ĝatun noa yuka Peternuǵ̊ ĝatun Ioannenuǵ̊, wiyeeliela, Yuríǵ̊ uwolla umulliko Pathak ta, ta-uwil koa géen.

<sup>9</sup> Ĝatun bara bon wiyá Wonta-ke géen umánún?

<sup>10</sup> Ĝatun noa barun wiyá, A! nauwa nura, yakita uwánún nura ba kokerá kariǵ̊ ka, unta gaiya nurun wakállo kúriko wimbi-kaba-kan-to kokoin-kan-to nuǵgurra uwánún nurun; wirrobulla bula bon murrug̊ kolag̊ kokerá kolaǵ̊ unta-ko pulóǵkullinún noa ba.

<sup>11</sup> Ĝatun wiyánún nura bon kokeratin, Piriwallo wiyan bin, Wonnug̊ waiyakan takilligél, untoa baǵ̊ ba tanun Pathak ta emmoúmba katoa wirrobullikan toa?

<sup>12</sup> Ĝatun nurun túǵkaiyánún wal noa kauwál ta waiyakan wokka kaba wupitoara: unnuǵ̊ umulla.

<sup>13</sup> Ĝatan bara waita uwa, ĝatun nakulla bara unni tara yantin ba wiya barun: ĝatun bara upéa Pathak ta.

<sup>14</sup> Ĝatun yakita kakulla hóra ba, yellawa noa barán, ĝatun dodeka ta apothol ta gíkoug̊ katoa.

<sup>15</sup> Ĝatun noa barun wiyá, Kauwál ta emmoúmba kotatoara takilliko unni Pathak ta nurun katoa, ta-uwil koa kurri-kurri tetti kolaǵ̊ ke baǵ̊:

<sup>16</sup> Kulla baǵ̊ wiyan nurun, Keawai wal baǵ̊ tanún unta-kál kabø ba kánún piriwál koba ka Eloi koba.

<sup>17</sup> Ĝatun noa mankulla wimbi, ĝatun pitálma ĝaiya noa, wiyeiliela, Mara unni ĝukillai koa nurabo:

<sup>18</sup> Kulla bağ wiyan nurun, Keawai wal bağ pittánún yeai tabiruğ ampelo tabiruğ, kabu koa uwa-uwil piriwál koba Eloi koba tanan.

<sup>19</sup> Ĝatun noa mankulla arto ta, ĝatun pitálma ĝaiya noa, ĝatun yiirbuğga, ĝatun ġukulla barun, wiyeiliela, Unni ta emmoúmba murrin ġutoara nurun kin: umulla unni yanti gurrulliko tia.

<sup>20</sup> Yantibo wimbi takilli biruğ yaréa ka, wiyeiliela, Unni wimbi ta wiyoatoara ta buğgaikál emmouğ kinbiruğ ġorog kiroapa nurun kai.

<sup>21</sup> Al na-uwa, unni ta máttára ġikoúmba ġakoyelli-kan-to tia, emmouğ katoa ba takilliġél laba.

<sup>22</sup> Yuna bo ta wal noa uwánún Yinal kúri koba, yanti wiyoatoara; yapallun unnoa kúri ġakoyelli-kan-to bon ba!

<sup>23</sup> Ĝatun bara wiyeilan barabo, ġan-to barun kinbiruğ-ko umánún ta unni.

<sup>24</sup> Ĝatun koakillan bara barabo, ġan-ke kánün piriwál barun kinbiruğ.

<sup>25</sup> Ĝatun noa wiya barun, Bara ta piriwál ethánékál koba katilléün bara; ĝatun bara ta katillikan ġiakai yitirra murroğ-tai.

<sup>26</sup> Wonto nura ba keawai yanti kánün; wonto noa kurrikóğ nurun kinba, kámunbillá bon yanti mitti; ĝatun noa piriwál kátan, yanti umullikan ta.

<sup>27</sup> Wonnuğ-ke kauwál unnuğ, niuwoa yellawan noa ba takilli ta, niuwoa umánún noa ba? wiya, unni ta noa yellawollin ba takilli taba? wonto bağ ba kátan nurun kinba yanti niuwoa ba umullikan ta.

<sup>28</sup> Nura ta emmouğ kin minkéa emmouğ ka ta numatoara:

<sup>29</sup> Ĝatun ġutan nurun bağ kakilliko piriwálġél lako, yanti tia emmoúmba Biyuğbaito ġukulla tia;

<sup>30</sup> Ta-uwil koa nura ĝatun pitta-uwil emmouğ ka ta takilliġél la emmouğ ka ta piriwálġél la, ĝatun yellawa-uwil yellawolligél la piriwál koba ka, wiyeelin barun konara dodeka ta Ithárael koba.

<sup>31</sup> Ĝatun noa piriwállo wiýá, Ela Thimon, Thimon! ġurrulla, Thantánto noa wiyan bin mankilliko kirrai-kirrai koa biloa uma uwil yanti wiet kiloa:

<sup>32</sup> Wonto bağ ba wiyeilleün ġirouğ kai ġurra-uwil koa bi; ĝatun minki bi ba kánün, pirralmulla ĝaiya barun bi kóti ta ġiroúmba.

<sup>33</sup> Ĝatun noa wiya bon, Piriwál, kátan baǵ unni mirigil uwolli kolaǵ ǵikouǵ katoa ko jail kolaǵ ǵatun tetti kakilli kolag.

<sup>34</sup> Ĝatun noa wiýá, Wiyan banuǵ, Peter, keawai wal mukkaka ko tibbinto wiýánún unti purreág ka, kurri-kurri ka bi ba ǵakoyánún tia ǵoro-ka ǵimillin bi tia ba.

<sup>35</sup> Ĝatun noa wiya barun, Yuka nurun baǵ ba yinuǵ korien, ǵatun pika korien, ǵatun tuǵganóǵ korien, wiya, nura minariǵ lo? ǵatun bara wiýá, Keawai.

<sup>36</sup> Wiya ǵaiya noa barun, Wonto ba yakita unti, niuwoa ba yinuǵkan, mamunbillá bon unnoa, ǵatun yanti pika; ǵatun niuwoa yirra korien, ǵumunbillá kirrikin ǵikoúmba, wakál koa noa ǵukilli ko.

<sup>37</sup> Wonto baǵ ba wiyan nurum, unni ta upatoara ka-uwil koa emmouǵ kin kakilliko ǵiakai, Tumbitoara noa barun kin yarakai willuǵ ka: kulla unni tara emmouǵ kin ba kakillinún ǵoloin ko.

<sup>38</sup> Ĝatun bara wiýá, Piriwúl, na-uwa unni tulaoa buloara yirra. Ĝatun noa wiya barun, Tantoa-bo-ta

<sup>39</sup> Ĝatun noa uwa warrai koba, ǵatun waita uwa uwolli kolaǵ bulkára kolaǵ Elaíón ko la kako; ǵatun ǵikoúmba wirrobulli-kan wirroba bon.

<sup>40</sup> Ĝatun uwa noa ba unta, wiya ǵaiya noa barun, Wiyella, keawai koa nura pulóǵkulli korien yarakai kolaǵ.

<sup>41</sup> Ĝatun noa waita uwa barun kinbiruǵ yanti kiloa tunuǵ koba pintia, ǵatun waroǵbugko upullin barán, ǵatun wiýá,

<sup>42</sup> Wiyelliela, Biyuǵ, wiya bi unni wimbi manún emmouǵ kinbiruǵ: yanoa emmoúmba kotellikanne ǵiroúmba ta kámunbillá kakilliko.

<sup>43</sup> Ĝatun paipéa wakál ájelo moroko kabiruǵ pirrilal-mullin bon.

<sup>44</sup> Ĝatun kirrínkan noa kanwálkan, wiyelliela noa pirrilal butti; ǵatun ǵikoúmba kurrol upulléun barán purrai kolaǵ yanti kiloa komonba kauwál ǵoroǵ koba.

<sup>45</sup> Ĝatun bouǵkulléún noa ba wiýelli tabiruǵ, ǵatun uwa ǵikoúmba tako wirrobullikan tako, nakulla ǵaiya noa barun birriki birriki minkikan,

<sup>46</sup> Ĝatun noa wiya barun, Minariǵ tin nura birrikin? Bouǵkullia ǵatun wiýella, uwéa-kun koa nura yarakai kolaǵ.

<sup>47</sup> Ĝatun yakita wiýelliela noa ba, a! konara, ǵatun noa yitirra ǵiakai Iudath, wakál ta dodeka kabiruǵ, uwa ǵanka barun kin, ǵatun uwa ǵaiya noa papai Iéthu kin, búmbúmkakilliko.

48 Wonto noa ba Iéthuko bon wiya, Ela Iudath! ġakoman binuġ Yinal kuri koba búmbuġgullito?

49 Nakulla bara ba ġikouġ kinba minnuġ-bulli kolag, wiyabon bara, Ela piriwal! wiya, ġeēn búntan yirra ko?

50 Ĝatun wakál barun kinbiruġ kunkuntéa wakál umulikan hiereu koba piriwál koba, ĝatun kunkuntéa bon túġkaġ-keri ġurréuġ.

51 Ĝatun Iéthuko noa wiyyayelléün, ġatun wiyyelliela, Kamunbillä nura unni. Gatun bon noa numa ġurréuġ ġatun turon bon uméa-kan

52 Wiya ġaiya Iéthuko barun piriwál hiereu koba, ġatun barun kapátiñ hieron koba, ġatun barun ġarrokál, uwa bara ġikouġ kin, Wiya, nura tia uwan yanti mankiye ko yarakaijan ta, yirrakan ġatun kotarakan?

53 Kakulla baġ ba nurun kin yanti-katai pureaġ ka hieron ka, keawai nura tia manpa māttárro: wonto ba unni yakita ta katan nurúnba ġatun kaiyukan tokoi tako.

54 Mankulla ġaiya bara bon, ġatun yutéa bon, mankulla ġaiya bon kokera ko piriwál koba kako hiereu koba kako. Gatun Peterko noa wirroba kalog kolaġ.

55 Ĝatun upilléün bara ba koiyuġ ko willi ka kokera, ġatun yellawa yantin, Peter ġaiya noa yellawa barun kin.

56 Ĝatun taraito murrakinto nakulla bon, yellawa noa ba koiyuġ ka ġatun pimmilliela bon pirrallo, ġatun wiya, Unni noa kuri kakulla ġikouġ katoa.

57 Ĝatun noa ġakoija bon, wiyyelliela, Ela murrakin! keawai bon baġ ġimilli korien.

58 Ĝatun toanta taraito bon nakulla, ġatun wiyyelliela, Gintoa ta yanti bo barúnba. Gatun noa Peterko wiyyá, Kuri, keawaran baġ.

59 Ĝatun, yakita toanta, wakál hora ta yukita, taraito wiya pirralma wiyyelliela, Yuna bo ta unni kuri kakulla ġikouġ katoa; kulla noa Galilaiakál.

60 Ĝatun noa Peterko wiyyá, Ela kuri! keawai baġ ġurran yakoai bi ba wiyan. Ĝatun wiyyelliela noa ba, tanoa-kal-bo muk-kaka-ko ġaiya wiya tibbinto.

61 Ĝatun noa Piriwál warkulléün, ġatun nakilléün bon Peteruġ. Ĝatun Peterko noa ġurra wiyyellita Piriwál koba, wiya bon noa ba ġiakai, Gikoyánün wal bi tia kurri-kurri tibbinto mukkaka ko wiyyánün ġoro-ka.

62 Ĝatun Peter noa uwa warrai koba, ġatun túġkilléün ġaiya noa kauwál.

63 Ĝatun bara kúriko mankulla bon Iéthunuġ béelma bon, ġatun búnkulla bon.

<sup>64</sup> Čatun munmin bara ba upéa bon, búnkulla ġaiya bon  
bara ġoará, gatun wiya bon, wiyeeliela, Wiyella bi, ġanto-ke  
bin búnkulla?

<sup>65</sup> Čatun kauwál-kauwál taraikan yarakai wiya bara  
ġikouġ kin.

<sup>66</sup> Čatun purreāġ ba kakulla, kau-umullan ġaiya bara  
ġarrotai kúri koba, ġatun bara piriwál hiereu koba, ġatun  
bara ġárammateu, ġatun yutéa ġaiya bon kau-umulligél  
lako barúnba tako,

<sup>67</sup> Wiyelliela, Kritht ta bi unni? wiyeela ġearun. Čatun  
noa wiya barun, Wiyánün nurun baġ ba, keawai ġaiya wal  
nura ġurránün:

<sup>68</sup> Čatun wiyánún nurun baġ ba, keawai wal nura  
wiyaiyellinún tia, keawai wal nura tia wamunbinún.

<sup>69</sup> Kabo noa Yinal kúri koba yellawánün túġkaġ ka  
kaiyukan ta Eloi koba ka.

<sup>70</sup> Wiya ġaiya bara yantinto, Yinal ta bi unni Eloi koba?  
Gatun noa wiya barun, Wiyan nura ġatoa ta unni.

<sup>71</sup> Čatun bara wiya tantoa ta, Yanoa ġearun kin  
ġurrullikanto taraito? kulla ġéen ġurra ġéebo kurrraka  
kabiruġ, ġikouġ kinbiruġ kóti kabiruġ.

## 23

<sup>1</sup> ČATUN bara yantin konara bouġkulléün, ġatun yutéa  
bon Pilato kin.

<sup>2</sup> Čatun bon bara pirralma, wiyeeliela, ġurra ġéen bon  
unni ġakoyelliela noa ba barun kúri willuggél, ġatun wiyeeliela,  
yanoa ġuki yikora tullokan Kaitharinuġ, wiyeeliela,  
niuwoa-bo-ta Kritht ta wakál ta Piriwál.

<sup>3</sup> Čatun Pilato-to wiya bon, wiyeeliela, ġa ġintoa ta Piriwál  
kátan barúnba Iudaioi koba? Čatun noa wiyayelléün bon,  
ġatun wiyá, ġintoa ta wiyan.

<sup>4</sup> Wiya ġaiya noa Pilato-to barun piriwál hiereu ġatun  
barun kúri, Keawai baġ ġurra pa yarakai unti kúri ka.

<sup>5</sup> Čatun bara bukka-buttibuġkáea, wiyeeliela, Pirralman  
noa barun kúri wiyellin, yantin ta Iudaia ka, Galilaia tinto  
unti kolaġ.

<sup>6</sup> ġurra noa ba Pilato-to Galilaia ka, wiya noa, Unni kúri  
Galilaiakál?

<sup>7</sup> Čatun ġurra noa ba Herodúmba-kan noa wottaikan,  
yuka bon noa Herod kinko, yakita ġaiya niuwoabo kakulla  
Hierothalem ka.

<sup>8</sup> Čatun nakulla bon noa ba Herodto Iéthunuġ, pitál ġaiya  
noa kátan kauwál, kulla noa natelli ba bon yuraki tabiruġ,

kulla noa ġurra kauwällan ġikouġ kinba; ġatun nakilliko tarai umatoara ġikouġ kai.

<sup>9</sup> Wiya ġaiya bon noa wiyellikanne kauwäl-kauwäl; wonto noa ba keawai wiyelli pa bon.

<sup>10</sup> Ĝatun bara piriwäl hiereu ġatun bara ġárammateu ġarokilliela, ġatun pirralmulliela bon kauwäl.

<sup>11</sup> Ĝatun Herod katoa ba bara wuruwai koba ġurramaiga bon bara, ġatun béelma bon, ġatun wuda bon konéin to kirrikin to, ġatun yukéa-kan bon Pilato kinko.

<sup>12</sup> Ĝatun unta purreāġ ka wakäl la, Pilato ġatun Herod kóti bula umullan: yakita unta kakillan bula bukkakan bula-bo.

<sup>13</sup> Ĝatun Pilato-to noa kau-wiya noa ba barun piriwäl hiereu, ġatun barun piriwäl, ġatun barun kúri,

<sup>14</sup> Wiya ġaiya barun, Mankulla nura bon unni kúri eummoūġ kinko yanti wakäl noa ġakoya-uwil ba kúri; ġatun, a! ġurulla, nuiya ta bon baġ unni mikan ta nurun kin keawai baġ ġurrapa yarakai ġikouġ kin, ġinoa-tara tin pirralma bon nura:

<sup>15</sup> Keawaran, keawai Herodto: kulla baġ yuka nurun ġikouġ kin; ġatun nauwa, keawai ġali tin tetti korien noa kánün.

<sup>16</sup> Wélkorinún wal bon baġ, ġatun wamunbinún ġaiya bon.

<sup>17</sup> (Kulla noa buruġbuġgánün wal wakäl yakita ta takillikan ne ta.)

<sup>18</sup> Ĝatun bara kaaibulléün wakälla purawai, wiyelliela, Yurīġ unni kúri; ġatun buruġbuġgulla bon Barabbanuġ gearun kinko: <sup>19</sup> (Ġali noa wakäl wuruwai tin kokerá ġatun búnkilli tin tetti tin wúnkulla bon jail ka.)

<sup>20</sup> Koito noa ba Pilato-to kotelliela buruġbuġgulliko bon Iéthunuġ, wiyeá ka barun.

<sup>21</sup> Wonto bara ba wiyá, wiyelliela, Buwa bon tetti, buwa bon tetti.

<sup>22</sup> Ĝatun noa barun wiya yukita ġoro-ka, Minariġ tin? minariġ noa yarakai umá? keawai baġ ġurrapa taraikan ġikouġ kin ġaloa kolag búnkilli kolag tetti wirrilliko; wélkorinún wal bon baġ, ġatun wamunbinún bon.

<sup>23</sup> Ĝatun bara tanoa-kál-bo pulli kakulla kauwäl, wiyelliela, búwil koa bon tetti. Ĝatun pulli barúnba ġatun barúnba piriwäl hiereu pirral kakulla.

<sup>24</sup> Ĝatun Pilato-to noa wiyá, ka-uwil koa yanti wiya bara ba.

<sup>25</sup> Ĝatun noa bon buruġbuġga barun kin unni bon wuruwai tin ġatun bunkilli tin tetti tin wúnkulla bon jail

ka wiyatoara barúnba; ǵatun noa bon Iéthunuǵ wamunbéa barun kin.

<sup>26</sup> ǵatun yutéa bon bara ba yuriǵ, mankulla ǵaiya bara wakál Thimónnuǵ Kureniakál ta, tanan uwolliela koruǵ tin, ǵatun wupéa bara ǵikouǵ kin taliǵkabillikanne, kurri-uwil koa noa willuǵ tin Iéthu katoa.

<sup>27</sup> ǵatun wirroba bon bara kauwállu konaro, ǵatun bara nukuǵ-ko, túǵkilliela ǵatun minki kakilliela ǵikouǵ kai.

<sup>28</sup> Wonto noa ba Iéthu warkulléun barun kai koba, wiýá, Yinálkun Hierotilalemkálin, túǵki yikora emmouǵ kai, wonto ba túǵkillia nura nurunbo, ǵatun nurun kaiko wonnai tara ko.

<sup>29</sup> A! na-uwa, purreuág kariǵ tanan uwollinún, yakita unta wiyanún bara ba, Murrárúǵ bara wonnai korien, ǵatun unnuǵ tara pika keawai pórkulli korien, ǵatun paiyil keawai pittelliko.

<sup>30</sup> Yakita ǵaiya bara wiye llan bulkára kariǵ, Puntimullia ǵearun kin, ǵatun yúnko ko, Wutilla ǵearun.

<sup>31</sup> ǵatun uwullinún bara ba unni tara kúlai ta kiruǵ ka, minnuǵ banún wal kúlai ta turrál la?

<sup>32</sup> ǵatun unnuǵ bula taraikan yarakai willuǵ, yutéa ǵikouǵ katoa wúnk illiko tetti wirrilliko.

<sup>33</sup> ǵatun uwa bara ba unta ko, ǵiakai yitirra Kalábary, unta ǵaiya bara búnkulla bon ǵatun bulun yarakai bula, wakál ta túǵkaǵ-keri ka ǵatun tarai ta wunto-keri ka.

<sup>34</sup> Wiya ǵaiya noa Iéthuko, Biyuǵ, kámùnbilla barun, kulla bara keawai ǵurra korien umulli ta. ǵatun toinbillan bara kirrikin ǵikoúmba, ǵatun wupillan woiyo.

<sup>35</sup> ǵatun bara nakilliela ǵarokito. ǵatun bara piriwál yantibo barun katoa béelmulliela, wiye lliela, Miromá noa taraikan; miromabunbillia bon ǵikouǵ kóti, wiya noa ba Kritht ta, ǵirimatoara Eloi-úmba.

<sup>36</sup> ǵatun bara militiko béelma bon, uwolliela ǵikouǵ kin, ǵatun nupilliela bon aket,

<sup>37</sup> ǵatun wiye lliela, Wiya bi ba piriwál Iudaioi koba, miromullia bi ǵintoabo kóti.

<sup>38</sup> ǵatun upilléun wakál upatoara wokka ka ǵikouǵ kin pulli Hellenik koba, ǵatun Latin koba, ǵatun Hebáraio koba, ǵiakai, Unni ta Piriwál Iudaioi koba.

<sup>39</sup> ǵatun wakállo yarakai bulun kinbiruǵ-ko, kakilliela ba kúlai ta, béelmulliela bon, wiye lliela, Wiya bi ba Kritht ta, miromullia bi ǵintoabo ǵatun ǵearun.

<sup>40</sup> Wonto ba taraito wiayelléuün, koakilliela bon, wiye-liela, Keawai bi kinta korien Eloi kai, ġatun ġintoa ta kātan wakál la umatoara?

<sup>41</sup> Ģatun ġalin yakita murrárág umá; yaki tin ġalin kai umatoara tin: wonto noa ba ġali kúriko, keawai noa yarakai umá pa.

<sup>42</sup> Ģatun noa wiya Iéthunug, Piriwál, ġurrulla bi tia, uwánün ġaiya bi ba piriwálġél lako ġirouġ ka tako.

<sup>43</sup> Ģatun noa Iéthuko wiya bon, Yuna bo ta wal baġ wiyan ġirouġ, Unti buggai pureaġġ ka kánün bi tia emmouġ katoa Parádeith ka tako.

<sup>44</sup> Ģatun yakita kakulla hora ka hekto ta, tokoi ta kakulla yantin ta purrai ta katéa ka hora kako nain tako.

<sup>45</sup> Ģatun punnál ta tokoi kakulla, ġatun kirrikin ta hieron kako yiirkulléün búlwa koa.

<sup>46</sup> Ģatun noa ba Iéthuko kaaibulléün wokka wiya noa, Biyuġ, wunün baġ emmoúmba marai ġirouġ kin māttára; ġatun wiyelléün noa ba unni, wunkulla ġaiya noa marai

<sup>47</sup> Yakita ġaiya noa ba kenturionko nakulla unni umatoara, pitálma noa Eloinug, wiye-liela, Yuna bo ta wal murrárág unni kúri.

<sup>48</sup> Ģatun bara yantin kúri uwa nakilliko ġala ko umatoara ko, wirrilléün bara wapara, ġatun willuġbo bara uwa.

<sup>49</sup> Ģatun yantin ġikoúmba kóti ta, ġatun bara nukuġ wirroba bon Galilaia kabiruġ, ġarokéa kalog ka, nakillielu unni tara.

<sup>50</sup> Ģatun kakulla wakál kúri, ġiakai yitirra Yotheb, wiye-likan kātan; murrárág kakillikan, ġatun tuloa kakillikan:

<sup>51</sup> Ĝali keawai noa pitál korien barúnba ko wiye-likanne ko ġatun barúnba umatoara ko; Arimathéakál noa, wakál ta kokera Iudaioi koba; niuwoa ba mittilliela piriwál lako Eloi koba kako.

<sup>52</sup> Unni noa uwa Pilato kin, bon wiye-liko murrin ko Iéthu koba ko.

<sup>53</sup> Ģatun noa mankulla barán, ġatun muġgama kirrikin ta, ġatun wunkulla tulmun ta umatoara tunuġ ta; keawai ba unta kúri wúntelli ta.

<sup>54</sup> Ģatun unta pureaġġ ka tupoi-tupoi-kanne-ta, ġatun papai kakulla thabbat ta.

<sup>55</sup> Ģatun bara nukuġ uwa ġikouġ katoa Galilaia kabiruġ wirroba yukita, ġatun nakulla tulmun, yakoai ba wunkulla murrin.

<sup>56</sup> Ģatun bara willuġbo, ġatun mankulla aromata ġatun mura; ġatun koréa pureaġġ ka thabbat ta, yaki tin wiyo-toara tin.

## 24

<sup>1</sup> YAKITA kakulla puneág ka yukita thabbat biruğ ka, góikan ta, uwa bara unti ko tulmun tako, mankillin aromata umá bara ba, gátun taraikan uwa barun katoa

<sup>2</sup> Gátun bara nakulla tunuğ umatoara kurrai-kurrai biruğ kurraka ko tulmun tabiruğ.

<sup>3</sup> Gátun bara uwa murriariğ, gátun keawai bara na korien murrin ta Piriwál koba Iéthu koba.

<sup>4</sup> Gátun yakita kakulla, kotelliela bara ba ge tin, a! buoara kuri bula garokéa barun kin killibinbin kaba kirrikin taba,

<sup>5</sup> Gátun bara ba kinta kakilliela, gátun wúnkulliela barúnba góara baran purrai tako, wiya bula barun, Minariğ tin nura nakillin moron-kan ta unti tetti-tetti ka?

<sup>6</sup> Keawai noa unti, nulla noa waita ka ba bouğkulléün: gúrrulla nura yanti wiya nurun noa ba, yakita noa ba kakulla Galilaia ka,

<sup>7</sup> Wiyelliela, Yinal ta kuri koba wunún wal bon mättára yarakai-willuğ koba ka, gátun búnnún wal tetti, gátun purreág ka tarai ka kúmba-ken bouğkullia kánún noa.

<sup>8</sup> Gátun gaiya bara kotelliela gíkoúmba wiyeili tara,

<sup>9</sup> Gátun willuğbo bara uwa tulmun tabiruğ, gátun wiya unni tara barun kin dódeka ta, gátun barun yantin ta.

<sup>10</sup> Gála bountoa Mari-ko Magdalakálin-to, gátun bountoa Ioanna-ko, gátun bountoa Mari-ko tunkan-to Yacóbo-úmbako, gátun taraikan-to bara nukuğ-ko barun katoa, wiya unni tara barun apotholnuğ.

<sup>11</sup> Gátun bara ba wiyeili tara kakulla barun kin yanti kiloa gákoyelli tara, gátun bara keawai gúrraiyelli pa barun.

<sup>12</sup> Peter gaiya noa garokéa, gátun murra tulmun tako; gátun woinkulliela barán, nakulla noa kirrikin wuntoara pitaka, gátun waita noa uwa, kotelliela unni tara kátan ba.

<sup>13</sup> Gátun yakita purreág ka yantibo, buoara-bula barun kinbiruğ uwa kokerá kolag, giakai yitirra Emmaou, yakita kalog Hierothalem kabiruğ purlog hekékonta ta.

<sup>14</sup> Gátun bara wiyeilan unni tara kakulla ba.

<sup>15</sup> Gátun yakita kakulla, wiyeiliela ba, gátun kotelliela bara ba, Iéthu noa niuwoabo uwa papai barun kin, gátun uwa barun katoa.

<sup>16</sup> Wonto ba gaikuğ barúnba tullamá, gimilli korien koa bara bon.

<sup>17</sup> Gátun noa wiya barun, Minariğ, nura unni tara wiyeilan, uwollin nura ba, gátun minki kátan?

18 Ģatun wakál bulun kinbiruğ, ġiakai noa yitirra Kleopa, wiyyayelléün, wiyyelliela bon, Ģintoa bo ta wakál ġowikan Hierothalemkál, ġatun keawai unni tara ġurrapa kakulla ba unti tara purreağ̊ ka?

19 Ģatun noa wiya barun, Minariğ-ke unni wonnuğ? Gatun bon bara wiyyá, Gikouğ kin Iéthu kin Nadharetkál unni kakulla propet ta kaiyukan umulliko ġatun wiyyelliko mikan ta Eloi koba kin, ġatun yantin ta barun kin kuri ka:

20 Ģatun yakoai bara ba piriwál hiereu, ġatun ġearúnba piriwál kariğ wúnkulla bon wiyyayelliko tetti kolağ, ġatun bara bon búnkulla tetti.

21 Wonto géen ba kota niuwoa miromulliko Itháraelnuğ: ġatun yantin unni tara ba, unni buğgai kúmba-ken-ta kátan unnoa tara umatoara biruğ

22 Kauwa, tarai bara nukuğ ġearúnba konara biruğ kota bumbéa bala ġearun, bara ġoiokéen kátan tulmun ta:

23 Ģatun keawai bara ba na pa ġikoúmba murrin, uwa ġaiya bara, wiyyelliela, nakéün bara natoara ágelo kariğ koba wiya moron noa kakulla.

24 Ģatun taraikan barúnba ġearun kinba uwa tulmun kolağ, ġatun nakulla yanti bara nukuğko wiya; keawai bon bara na korien.

25 Wiya ġaiya noa barun, A! woğkál nura, ġatun pirrial búbúl ġurrulliko yantin ta wiyyatoara bara ba propet to!

26 Keawai noa Kritht kámünġinbia ta umatoara ba unni tara, ġatun uwolliko kirrikin kolağ ġikouğ ka tako?

27 Ģatun kurri-kurri Mothe ko noa ba wiya, ġatun yantin to propet kariğ ko, ġurrabunéa ġaiya noa barun unnoa tara upatoara biruğ ġikouğ kai.

28 Ģatun bara papai uwa unta kolağ kokerá kolağ, unta kolağ bara: ġatun noa puntelliela kalog kolağ.

29 Wonto bara ba pirralma bon, wiyyelliela, Kauwa ġearun katoa; nulla wal yaréa kakillilin, ġatun purreağ̊ ta waita uwollilin. Ģatun noa uwa murrariğ kakilliko barun katoa.

30 Ģatun yakita kakulla, yellawa noa ba barun katoa takilliko, mankulla noa arto, ġatun pitálma noa, ġatun yiirbuğga, ġatun ġukulla ġaiya barun.

31 Ģatun ġaiküğ barúnba buğkulléün, ġatun ġimilléün ġaiya bara bon; noa ġati kakulla barun kinbiruğ.

32 Ģatun bara wiyyellan barabo, Wiya, ġearúnba búlbúl winna ba ġearun kinba ko murruğ kaba ko, wiyyellléün noa ba ġearun katoa, ġatun ġurribunbéün noa ba ġearun upatoara ta?

<sup>33</sup> Ğatun bouğkulléün tanoa-kál-bo ġatun willuğ ba kakulla Hierothalem kolağ, ġatun nakulla barun hendeka ta, ġatun barun taraikan barun katoa,

<sup>34</sup> Wiyelliela, Bouğkulléün bo ta yuna Piriwál ta, ġatun paikulléün Thimon kin.

<sup>35</sup> Ğatun bara wiya unni tara upatoara yapiğ koa, ġatun ġimilléün bara bon yiirbuğgulliela noa ba arto.

<sup>36</sup> Ğatun bara ba wiyelliela, Iéthuko noa niuwoabo ġarokéa willi ka barun kin, ġatun wiya barun noa, Pitál nura kauwa.

<sup>37</sup> Wonto bara ba pulul-pulul kakulla ġatun kinta-kan, ġatun kotelliela bara marai ta bara nakulla.

<sup>38</sup> Ğatun noa wiya barun, Minariğ tin nura kinta kátan? ġatun minariğ tin nurúnba búlbúllo kotan?

<sup>39</sup> Nauwa tia mättára emmoúmba, ġatun yulo emmoúmba, Gatoa bo: numulla tia, ġatun nauwa; kulla keawai marai koba purriüg korien ġatun tibun korien, yanti nakulla nura tia ba emmoúmba.

<sup>40</sup> Ğatun wiya noa ba unni, túğumbéa barun noa ġikoúmba mättára ġatun yulo.

<sup>41</sup> Ğatun keawai bara ba ġurra pitál ko, ġatun kotelliko, wiya noa barun, Wiya, nuruúnba kunto unti?

<sup>42</sup> Ğatun bara bon ġukulla pundol koiybatoara makoro biruğ, ġatun pundol nuparai kabiruğ.

<sup>43</sup> Ğatun noa mankulla, ġatun takulla barun kin mikan ta.

<sup>44</sup> Ğatun noa wiya barun, Unni tara wiyellikanne-ta wiya nurun bağ ba, kakulla bağ ba nurun katoa, yantin koa kauwil kakilliko upatoara wiyellikanne-ta Mothé-úmba, ġatun barun ba propet koba, ġatun tehillim kaba, emmouğ kai.

<sup>45</sup> Ğurrabunbéa ġaiya noa barun, ġurra-uwil koa bara upatoara ta;

<sup>46</sup> Ğatun wiya noa barun, Yaki upatoara, ġatun yaki murrárag ta Kritht ko ġikouğ kakilliko tetti ko, ġatun bouğkulliko kúmba-ken-ta purreağ ka tetti kabiruğ:

<sup>47</sup> Ğatun wiyabunbi-uwil koa minkikanne-ta ġatun warekullikanne-ta yarakai umullikan ko ġikouğ katoa biruğ yitirra biruğ yantin ta konara, kurri-kurri kabiruğ Hierothalem kabiruğ.

<sup>48</sup> Ğatun nura nakillikan kátan ġali tara ko.

<sup>49</sup> Ğatun, ġurrulla, wupin bağ nurun kin wiyatoara emmoúmba koba Biyuğbai koba: wonto nura ba minkéa kokerá Hierothalem ka, kaiyu koa nurun kauwál búlwára tin.

50 Ģatun yutéa noa barun kalog kolaġ Bethany ka bo, ġatun noa wupiléun māttára ġikoúmba wokka-laġ, ġatun pitálma noa barun.

51 Ģatun yakita kakulla, yaki pitálfulliela noa ba barun, mantilléun ġaiya bon barun kinbiruġ, ġatun kurréa bon wokka-laġ moroko kako.

52 Ģatun bara bon murrárág koiyelliela, ġatun willuġ ba kakulla Hierothalem kolaġ kauwäl-kan pitál-kan:

53 Ģatun kakilliela murrug hieron ka, murrárág wiyelliela ġatun pitálfulliela bon Eloinuġ.

AMEN.